SENATE OF PAKISTAN
SENATE DEBATES
Tuesday, Oct. 13, 2009

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at fifty minutes past ten in the morning with Mr. Chairman (Mr. Farooq Hamid Naek) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اَعُوْذُبِااللهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ
بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱجْتَنِبُواْ كَثِيرًا مِّنَ ٱلظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ ٱلظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُواْ وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ۔

ترجمہ: اے ایمان والو ! زیادہ تر گمانوں سے بچا کرو بیشک بعض گمان (ایسے) گناہ ہوتے ہیں (جن پر اخروی سزا واجب ہوتی ہے) اور (کسی کے غیبوں اور رازوں کی) جستجو نہ کیا کرو اور نہ پیٹھ پیچھے ایک دوسرے کی برائی کیا کرو ، کیا تم میں سے کوئی شخص پسند کرے گا کہ وہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھائے ، سو تم اس سے نفرت کرتے ہو اور (ان تمام معاملات میں) اللہ سے ڈرو بیشک اللہ توبہ کو بہت قبول فرمانے والا بہت رحم فرمانے والا ہے۔
(سورۃ الحجرات آیت ۱۲)

Questions and Answers

جناب چیئرمین: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ We take up Questions جی میر ولی محمد بادینی صاحب ، question No. پڑھ لیں۔

سینیٹر میر ولی محمد بادینی : سوال نمبر ۱۳۳

133. *Senator Mir Wali Muhammad Badini: Will the Minister for Housing and Works be pleased to state:

(a) the names of Parliamentarians, Secretaries, Judges, Journalists and employees of CDA who have been allotted residential or commercial plots in Islamabad since 2002;

(b) the names of Parliamentarians, Secretaries, Judges, Journalists and employees of CDA who were allotted more than one residential or commercial plots in Islamabad during that period

indicating also the number of plots allotted and the reasons for allotting more than one plot in each case; and

(c) whether there is any proposal under consideration of the Government to allot residential plots to the Parliamentarians who have not been allotted plots in Islamabad so far, if so, its details?

Senator Rehmatullah Kakar (Minister for Housing & Works): The requisite information is being collected from the concerned quarters. The same will be forwarded as soon as it is received.

Mr. Chairman: Any supplementary, Badini Sahib?

سینیٹر میر ولی محمد بادینی : جناب 31-07-2009 کو 9:15 بجے ان کو نوٹس موصول ہوا ہے اور آج منسٹر صاحب کا جواب آیا ہے کہ معلومات اکٹھی کر رہے ہیں ۔ اب تک ساڑھے تین مہینے ہو گئے ہیں، کتنا time منسٹر صاحب کو چاہیے،یہ کب معلومات اکٹھی ہوں گی باہر سے آ رہی ہیں ادھر سے ہیں ادھر سے ہیں۔اس کا صحیح جواب دیں۔

جناب چیئرمین: کاکڑ صاحب جواب نہیں آیا ہے ۔دوسرا سوال جو ۱۳۴ پر ہے اس کا بھی answer نہیں آیا ۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ: شکریہ جناب چیئرمین صاحب ۔ یہ دونوں سوالات دو سینیٹر صاحبان کے ہیں چونکہ یہ CDA سے related question ہے اور ہماری منسٹری میں جب یہ سوال پہنچا ہے تو اس پر فوراً action لیا گیاہے۔ ہم نے concerned quarters جس میں CDA ہے، جس میں یہ کمرشل یا residential plots کی allotment authorities کے پاس ہے ۔ Basically یہ ہماری منسٹری کا کام نہیں ہے مختلف forms پرجو directives آتے ہیں ان سب کو یکجا کرکے ہم next دو تین دن میں یہ information submit کر دیں گے۔

جناب چیئرمین: جی بخاری صاحب ۔

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari (Leader of the House): Thank you Mr. Chairman,

کاکڑ صاحب نے درست فرمایا ہے کہ CDA is with the Cabinet now. You know it is not in the Housing Ministry.

جناب چیئرمین: یہ CDA پہلے Interior کے پاس تھی ۔ہاؤسنگ میں تو کبھی بھی نہیں رہی ہے ۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری : اب میری ایک اور گزارش ہے کہ آپ یہ information لے رہے ہیں تو میں سوال یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کن لوگوں کو پارلیمنٹرین، جرنلسٹوں،فیڈرل سیکرٹریوں ، ججز کو، جوڈیشری کے لوگوں کو پلاٹ دیئے گئے ہیں۔ میری درخواست ہوگی کہ یہ بھی information collect کریں کیونکہ CDA کی پالیسی کے تحت کسی کو ایک سے زیادہ پلاٹ الاٹ نہیں ہوتا تو ایک سے زیادہ کن کو پلاٹ الاٹ ہوا ہے I would like that he should bring the record of that also, وہ affidavit جو ہر application کے ساتھ دیا جاتا ہے کہ اس

سے پہلے کوئی پلاٹ CDA سے مجھے allot نہیں ہوا ہے -so kindly I would see کہ transparency ہونی چاہیے اور قوم کو پتہ چلنا چاہیے کہ کس نے ایک پلاٹ لیا ہے اور کس نے دو لیے اور کس نے چار لیے اور کس نے غلط affidavit دیا تو کہ وہ record بھی لایا جائے - I would request the Minister which should be placed before the Parliament.

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ: اس پر میں یہ گزارش کرنا چاہوں گا کہ اس کے لیے مجھے پھر next session تک کا time دیا جائے ۔کیونکہ bulk میں record منگوایا جائے گا۔ transparency آ جائے گی۔بڑے بڑے لوگوں کے نام آ جائیں گے تاکہ ان کو بھی پتہ چلے کہ transparency کیا چیز ہے۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر صاحب کچھ کہنا چاہیں گے ۔ آپ انچارج منسٹر ہیں۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan (Minister for Parliamentary Affairs): Yes, basically there is a separate Ministry, kindly transfer this question to the Cabinet Division and we will bring whatever you say.

Mr. Chairman: That would be both of them, a combination-----

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: They have absolutely no concern with this Ministry, it has no concern with Interior.

Mr. Chairman: No, but, they want something from Housing also.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Of course, then, there are two questions, one is to be related to the CDA and one to other Ministry, these are independent divisions…….

Mr. Chairman: One related to the CDA and one related to the Housing.

we will take up the question on the next rota day, in the next - ایسا کریں Session, اور جب تک آپ بھی اور CDA بھی دونوں اس کی detail لے کر آ جائیں۔ ٹھیک ہے بادینی صاحب that would satisfy everyone جی وسیم سجاد صاحب۔

سینیٹر وسیم سجاد (قائد حزب اختلاف): یہ بہت اہم سوال ہے ۔انہوں نے next session تک time مانگا ہے ۔میں سمجھتا ہوں کہ اگر جواب پہلے تیار ہو جائے تو سینیٹ کے ممبران کو rule waive کرتے ہوئے اور media کو اس کی کاپی دے دی جائے تاکہ ہم اس کی پوری study کرکے آئیں کہ کن کن لوگوں نے plots لئے ہیں، صحیح لئے ہیں یا غلط لئے ہیں؟

جناب چیئرمین: Rulesکے مطابق۔

سینیٹر وسیم سجاد: Copies پہلے ، rules waive کرتے ہوئے میڈیا کو دے دی جائیں۔سینیٹ کے ممبران کو rules waiveکرتے ہوئے کاپیاں دی جائیں۔

(interruption)

جناب چیئرمین: دیکھیں وسیم سجاد صاحب۔

Once the answer becomes public property, even the media will have a right to have a look at it. So, let them collect it and it will come in the next session.

[1]134. *Senator Abbas Khan Afridi: Will the Minister for Housing and Works be pleased to state:

(a) the names of Parliamentarians, Secretaries, Judges, Journalists and employees of CDA who have been allotted residential or commercial plots in Islamabad from 1985 to 2001;

(b) the names of Parliamentarians, Secretaries, Judges, Journalists and employees of CDA who were allotted more than one residential or commercial plots in Islamabad during that period indicating also the number of plots allotted and the reasons for allotting more than one plot in each case?

Senator Rehmatullah Kakar: The requisite information is being collected from the concerned quarters. The same will be forwarded as soon as it is received.

Mr. Chairman: Next question, Mr. Talha Mahmood. On his behalf.

160. *Senator Muhammad Talha Mahmood Aryan: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(a) the procedure laid down for provision of a new connection for natural gas; and

(b) the number of new gas connections provided during the last five years with year-wise break up?

Syed Naveed Qamar (Minister for Petroleum and Natural Resources): (a) The procedure for provision of a new connection for natural gas, adopted by SNGPL and SSGCL are annexed as Annexure-I and II:

(b) The number of new gas connections provided during the last five years with year-wise break up is as under:—

Years	Domestic	Commercial	Industrial	Total
2008-09	374,989	5,279	872	381,140
2007-08	360,808	6,236	1,338	368,382
2006-07	311,227	4,632	898	316,757
2005-06	277,242	4,896	714	282,852
2004-05	227,992	4,377	579	232,948
Total	**1,552,258**	**25,420**	**4,401**	**1,582,079**

Annexure-I

SNGPL's PROCEDURE FOR PROVISION OF
A NEW CONNECTION OF NATURAL GAS

[1]*[Question No. 134 will be taken on next rota day by the order of Mr. Chairman]*

Domestic Gas Connection

The applicant has to apply on application form for domestic gas connection alongwith copy of CNIC. After receipt of application an acknowledgement receipt is issued to the applicant, wherein it is mentioned that survey of his premises will be carried out after completion of the waiting period. Survey, of the applicant's premises is carried out and if SNGPL's distribution network exists in front of the applicant's premises the Proposal letter/Demand Note is issued to the applicant. After completion of the contractual formalities by the applicant, gas connection is provided on turn/merit basis.

Commercial Gas Connection

The applicant has to apply on application form and deposit Rs.1000/- (For processing fee) for commercial gas connection alongwith copy of CNIC and documents relating to property and business. After receipt of application, acknowledgement receipt is issued to the applicant, wherein it is mentioned that survey of his premises will be carried out after completion of the waiting period. Survey of the applicant's premises is carried and if SNGPL's distribution network exists in front of the applicant's premises subject to availability of load, then the Proposal letter/Demand Note is issued to the applicant. After completion of the contractual formalities by the applicant, gas connection is provided strictly on turn/merit basis.

Industrial Gas Connection

The applicant has to apply on application form and deposit Rs.10,000/- (processing fee) for industrial gas connection alongwith copy of CNIC, property documents and other related documents. After receipt of application an acknowledgement receipt is issued to the applicant. Survey of the applicant's premises is carried out subject to availability of load. If our distribution network exists in front of the applicant's premises and load is available, the Proposal letter/Demand Note is issued to the applicant. After completion of the contractual formalities by the applicant, gas connection is provided on turn/merit basis.

Annexure-II

SSGCL's PROCEDURE FOR PROVISION

OF A NEW CONNECTION OF NATURAL GAS

Domestic Gas Connection

Applications on prescribed form for new domestic gas connection are received at Sales Receiving counter through SSGC's Registered Low Pressure Gas Piping Contractors.

The new applications are physically surveyed on random basis to confirm address as per physical position. Only those applications are considered and processed which are located on distribution main. Each application is registered in Sales Computer database on daily basis.

On commissioning of gas supply, the utilization section of distribution department will survey the premises to ensure that natural gas can be safely supplied and test the in house pipelines for leakages using the technical standards for testing. The above will be carried out in line with the requirement of license condition no. 41. The time frame for commissioning of gas will be in line with license condition no. 33.

MULTISTOREY BUILDINGS

An executive of Sales Department who will go through the documents submitted by the applicant will scrutinize building cases consisting of more than ten flats.

On receiving the above Documents, the concerned Sales Executive will visit the Site personally and conduct a detail survey to ascertain size/route of pipeline, confirmation of gas main, location of meter points and any other relevant information. After conducting physical survey, permission will be granted to the contractor to carry out the internal house line fitting. This houseline will be finally checked on secondary survey at the time of submission of individual gas connection form.

COMMERCIAL

Applications on prescribed form for new commercial gas connection are received at Sales Receiving counter through SSGC's registered Low Pressure Gas Piping Contractors:

On receiving the sketch (form), premises is surveyed to ascertain the possibility of providing gas connection, connected gas load, size and route of internal houseline and nature of business. If the sketch is found in proper order, Survey Engineer authorizes the contractor to carry out internal houseline. Only those applications are considered and processed which are located on

distribution Main. Each application is registered in Sales Computer Database/ Customer Care and Billing (CC&B) on daily basis.

On commissioning of gas supply, the utilization section of distribution department carries out the survey of the premise to ensure that natural gas can be safely supplied and test the in house pipelines for leakages using the technical standards for testing. The above will be carried out in line with the requirement of license condition no. 41. The time frame for commissioning of gas will be in line with license condition no. 33. 9 (45 days after payment)

CNG

Applications on prescribed form for new CNG gas connection are received from Consumers:—

- Entering Data in Sales Computer Database/ Customer Care and Billing (CC&B) and collection of processing fees Rs. 10,000.
- Case referred to Distribution (Planning) for mains confirmation / extension proposal on the basis of load for CNG connection.
- Layout plan is referred to Health safety and Environment department to check and give input, whether it meets Standard Operating Procedure (SOP) or not.
- New CNG gas connection at 8 PSIG, (a) If the extension proposal cost is within 1.00 million then proposal is treated feasible and its management approval is obtained. (b) If the extension proposal cost is greater than 1.00 million, financial feasibility is worked out by the finance department and quotation issue accordingly. (c) New CNG gas connection at 15 PSIG, then extension proposal is treated at 100% customer cost, as per policy.
- After receipt of payment for main extension, case processed for issuance of Job card and sent to Distribution for execution alongwith management approval.
- Sales Engineer conduct visit to design house line and confirm the customer load to prepare material sheet and load sheets and process case for internal quotation.
- Case is referred to Health Safety and Environment (HSE) department to conduct visit for clearance / confirmation of Customer Meter Station (CMS) room as per Standard Operating Procedure (SOP).

- After receiving payment against internal quotation and related documents (like contract form, load undertaking, bank guarantee etc.) Finance department, issue Job card, which is send to Distribution department alongwith material, load sheet and layout plans for execution.

- After receiving Gas Supply Deposit (GSD) and OGRA clearance letter (HDIP's third party inspection report) advice is send to Distribution for commissioning of gas.

INDUSTRIAL

Applications on prescribed form for new gas connection are received at Sales Department:—

- Receiving of application alongwith duly filled Enquiry Form and documents, drawings.

- Entering Data in Sales Computer, Database/ Customer Care and Billing (CC&B).

- Gas Load and location referred to Distribution Department for Gas mains proposal.

- If main extension is involved case is prepared for Management approval for cost upto Rs. 1 Million.

- For cost above Rs. 1 Million, case is sent to Finance Department for feasibility.

- After receiving financial feasibility, quotation is issued to customer for payment.

- After receiving of payment for main extension, Finance department issues Job card, which is dispatched to Distribution alongwith Management approval.

- Physical survey conducted to design house line and work out material for internal house line and asses the proposed location of gas meter room etc.

- If proposed location is found feasible, case is referred to Health Safety and Environment (HSE) for evaluation.

- After costing of internal houseline including cost of service quotation is issued to customer alongwith Gas Supply Deposit amount to be borne by the customer. Gas supply deposit is based on 3 months estimated gas consumption calculated on current tariff by OGRA.

- After receiving payment against quotation and related documents (like contract form, load undertaking, bank guarantee etc.). Payment is deposited in Bank, and receipt sent to Finance Department for issuance of job card.

- Finance department issues Job card, which is sent to Distribution along with material, load sheet and layout plans for execution for installation of houseline and Customer Meter Station (CMS).

- Gas load information is sent to Measurement department for Meter approval,

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب چیئرمین! اس میں بتایا گیا ہے کہ گیس connections گزشتہ پانچ سالوں میں---- Sorry sir.

جناب چیئرمین: ۱۶۰ کا سپلیمنٹری سوال۔ اچھا پوچھ لیجیے۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھہ: اس میں میری گزارش یہ ہے جناب وزیر موصوف سے کہ بہت ساری جگہوں پہ گیس connections دے رکھے ہیں سوئی ناردرن گیس کمپنی نے لیکن عرصہ دراز سے دو تین ایسے میرے projectsہیں، ایک شیخوپورہ کے گاؤں احسان پور، ۴۰ چک اور دوسرا نواں کوٹ میں۔ احسان پور کی position یہ ہے کہ چھ ماہ سے انہوں نے مین لائن بھی لگا دی ہے لیکن اس کے بعد کام چھوڑ کر چلے گئے ہیں۔ وہ acknowledge کرتے ہیں کہ انہیں پوری رقم مل چکی ہے۔

جناب چیئرمین: سوال کیجئے آپ۔

سینیٹر پرویز رشید: جناب! ہم ان سے کب تک رابطہ کریں گے۔

جناب چیئرمین: جی وزیر صاحب۔

سیدنوید قمر: جناب چیئرمین! یہ درست ہے کہ اس سلسلے میں جو networkہے اس میں کافی backlog createہو گیا ہے۔ اس کا primary reason تویہ ہے کہ جہاں حکومت نے schemes کے لئے پیسے تو releaseکر دیئے ہیں لیکن criteria changeہونے کی وجہ سے کمپنی portionکی funding کی amount deplete ہو چکی ہیں تو کمپنی کو نئے پائپ وغیرہ requisition کرنے میں کچھ وقت لگ رہا ہے۔ Specificکوئی individual caseہو تو I can definitely deal with it لیکن by and large جو backlogآ رہا ہے وہ اس reasonکی وجہ سے ہے۔

جناب چیئرمین: جی حافظ رشید صاحب۔

سینیٹر حافظ رشید احمد: جناب چیئرمین! آیا وزیر موصوف یہ بتا سکتے ہیں کہ FATAمیں نئے connectionsکی تعداد کیا ہے اور آیا یہ منصوبہ زیر غور ہے؟

سیدنوید قمر : جناب! اس وقت تو میرے پاس specifically FATAکی informationنہیں ہے لیکن I will it provide if a fresh question is given.

جناب چیئرمین: O.K. Next question. جی بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: میں اپنے معزز وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ گرگری گیس directlyپشاور تک کب پہنچ جائے گی۔ اس کا پائپ directجو پشاور تک آ رہا تھا درہ آدم خیل سے، وہ کب تک آ جائے گا؟

Syed Naveed Qamar: Sir, this is a question about the gas connections and metres being given, and that a specific is coming on Gurgari later today. So, I can then answer the Senator's question.

جناب چیئرمین: شیرانی صاحب۔

سینیٹر مولانا محمد خان شیرانی: شکریہ جناب چیئرمین صاحب۔ میں محترم وزیر صاحب سےیہ جاننا چاہوں گا کہ محترمہ بے نظیر صاحبہ کی حکومت کے دوران دو ڈپو کھولے گئے تھے ایک قلعہ سیف اللہ میں اور ایک ژوب میں۔ لیکن گیس ایجنسیوں والوں نے محکمہ سے مل کر وہ دونوں کھولنے کے بعد بند کروائے۔ مشرف صاحب نے پھر جب گوادر گیس کے ڈپو کا افتتاح کیا تو وہاں پر ژوب ڈپو کے لئے اعلان کیا تھا۔ لیکن اس پر بھی عمل درآمد نہیں ہوا۔

جناب چیئرمین: آپ سوال کر لیجئیے۔

سینیٹر مولانا محمد خان شیرانی: تو سوال میرا یہ ہے کہ کیا ان ڈپوؤں کو دوبارہ بحال کرنے کا کوئی منصوبہ یا ارادہ ہے؟

سید نوید قمر : جناب! I am presumingکہ مولانا means LPG station and not gas depot as such.کیونکہ اس وقت overallملک میں گیس کی کمی ہے ہم LPG consumptionکو encourageکرنا چاہتے ہیں۔ تو جہاں جہاں بھی ہم یہ provide کر سکیں گے، ہم definitelyاس کو including this facilitate کریں گے۔

جناب چیئرمین: جی وسیم سجاد صاحب۔

سینیٹر وسیم سجاد: جناب والا! اب سردیاں شروع ہونے والی ہیں اور خدشے کا اظہار کیا جا رہا ہے کہ gas load shedding ہو گی۔ مجھے یقین ہے کہ نوید قمر اتنے اچھے شریف وزیر ہیں کہ load sheddingنہیں ہو گی۔ میں ان سے ایک assuranceچاہتا ہوں جو قوم سنے کہ اس سال سردیوں میں load shedding نہیں ہوگی اور صنعت بھی ہماری چلے گی اور لوگوں کو تکلیف بھی نہیں ہو گی۔

Syed Naveed Qamar: The honourable Leader of the Opposition is very well aware about the supply and demand as far as gas is concerned, it is increasing by the year. So, if in the last couple of years there has been load shedding there will definitely be load shedding this year also.

Mr. Chairman: Last question Abbas Khan Sahib.

سینیٹر عباس خان آفریدی: جناب! میرا سوال تھا اور میں اس پہ سوال کرنا چاہتا تھا۔

جناب چیئرمین: آپ کا جو سوال تھا اس کا جواب نہیں ایا تھا۔ کاکڑصاحب جو وزیر صاحب ہیں Cabinet Incharge minister Dr. Zaheeruddin Babar Awanانہوں نے یہ فرمایا ہے کہ next session میں تفصیل دیں گے and the House is satisfied.

سینیٹر عباس خان:نہیں جناب! یہ سوال تین دفعہ آیا ہے۔ چھ ماہ سے آ رہا ہے۔

جناب چیئرمین: Next sessionمیں با لکل آئے گا۔ اگلا سوال محمد طلحہ محمود۔ آپ اس کے بارے میں سوال کرنا چاہ رہے چلیں پوچھ لیجئے۔

سینیٹر پرویز رشید: جناب!جیسا انہوں نے کہا ہے کہ supply and demandکا مسئلہ ہے ہم ان کی بات کو مان لیتے ہیں کہ یہ درست فرما رہے ہیں۔ لیکن کیا وزیر صاحب یہ بندوبست نہیں کر سکتے کہ پاکستان جو پہلے ہی معاشی صورت حال میں ایک دشواری سے گزر رہا ہے۔ اس industrial productionکو جو بھی رہ گئی ہے اس کو برقرار رکھا جائے اور لوگوں سے گھروں میں گیس ہیٹرز جو ہیں ان پر shedding loadکا بوجہ ڈالا جائے اور انڈسٹری کو پوری گیس فراہم کی جائے تاکہ بجائے ہم دوسروں سے بھیک ما نگنے کے خود اپنے پیروں پہ کھڑے ہو سکیں۔

Syed Naveed Qamar: Thank you, sir. What the honourable Senator has eluded to is a fact that we have to have some kind of load management. Obviously, there are people who favour either one section of the society being affected or the other.

اگر آپ مجھ سے personally پوچھیں گے تو میں agreeکرتا ہوں کہ we cannot really hurt our industrial sector at the cost of other sectors ظاہر ہے کہ کچھ نہ کچھ تو rationalizationکرنی پڑی گی اور حتیٰ الامکان کوشش کی جائے گی کہ انڈسٹری کو کم سے کم affectکیا جائے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک۔ سینیٹر ریحانہ آپ بھی سوال پوچھنا چاہیں گی۔

سینیٹر ریحانہ یحییٰ بلوچ: ضرور جی۔

Mr. Chairman: Actually Treasury Benches ask more questions than the Opposition.

تا کہ آپ کیcomplaintنہ آئے۔

Senator Rehana Yahya Baloch: Yes. You are right, sir.

ہمارے جیسے وسیم سجاد صاحب نے point outکیا ہے کہ load shedding ہماری it is one of the failures in Pakistan started in Ramadan Sharif. So, if you پہside would considerکہ رات کو تو کم از کم load shedding نہ کریں، دن کو کرتے ہیں تو کریں۔

جناب چیئرمین: گیس کی load sheddingکی بات کر رہی ہیں، بجلی کی نہیں۔

سید نوید قمر: load sheddingرات کو نہیں ہونی چاہئےدن کو اگر سردیاں ہیں تو ٹھیک ہے جی۔ As I understand.

سینیٹر ریحانہ یحییٰ بلوچ: رات کو نہیں ہونی چاہے۔ دن کو اگر سردیاں ہیں تو ٹھیک ہے جی۔

Mr. Chairman: This is the last question. Now we will move to the next question.

Syed Naveed Qamar: No, by and large in domestic section load shedding

میں دن رات کا issueنہیں رہے گا۔

Senator Rehana Yahya Baloch: Sir, I come from Qalat and I was there in Ramadan Sharif and there was load shedding, the whole day.

Syed Naveed Qamar: That is electricity load shedding.

Senator Rehana Yahya Baloch: No, no, Gas.

Mr. Chairman: Have a look at that.

Syed Naveed Qamar: I will look at it, sir.

جناب چیئرمین: سینیٹر ثریا آپ وزیر صاحب سے کوئی سوال کرنا چاہتی ہیں۔

سینیٹر ثریاامیر الدین : جناب چیئرمین! سردیوں میں اسکولوں میں گیس بند کر دیتے ہیں اور چھوٹے چھوٹے بچے سردی سے بہت پریشان ہوتے ہیں۔ صبح کے وقت اسکولوں میں گیس بند نہ کی جائے۔

جناب چیئرمین: دیکھ لیجئے۔ Please take a note of it.

Syed Naveed Qamar: Yes, I will take a note of it.

Mr. Chairman: Now we come to the next question.

161. *Senator Muhammad Talha Mahmood Aryan: Will the Minister for Zakat and Ushr be pleased to state:

(a) the number of Zakat Committees in the country; and
(b) the procedure laid down for selection of members of those committees?

Mr. Noor-ul-Haq Qadri (Minister for Zakat & Ushr): (a) The total number of Zakat Committees in the country is 40,069. Details of these committees is as under:—

District Zakat Committees (DZC)	124
Local Zakat Committees (LZC)	39945

(b) **District Zakat Committee:**

In each District a District Zakat and Ushr Committee is established, consisting of a Chairman, two women, one non official member from each Tehsil, Taluqa or sub-Division District Officer (Revenue) and District Zakat Officer. Its detail is as under:—

(i) Chairman a non official person, to be nominated by Provincial Zakat Council (PZC).
(ii) two women from within the District who shall not be less than forty-five years of age (to be nominated by PZC).
(iii) one non-official member from each tehsil, taluqa or sub-Division (to be nominated by PZC).
(iv) District Officer (Revenue).
(v) District Zakat Officer.
(vi) District Social Welfare Officer (may be co-opted member).

The Chairman is nominated by PZC while the members are nominated by PZC in consultation with the Chairman of DZC. The Chairman and members of DZC shall adult Muslim, resident of the concerned district, have good moral character, not commonly known who violate Islamic injunctions/financial integrity and do not engage in political activities.

Local Zakat Committee

In each revenue estate, deh, village and ward, a local Zakat Committee (LZC) is established, consisting of nine members including the Chairman. The LZC is constituted through a selection process, organized by DZC. The DZC constitutes a team of three or more persons to organize a public gathering of adult Muslims. Teacher and Ulema, residents of a locality, to select the following categories of members:—

(i) Seven male members to be selected by a male gathering of adult Muslims, teachers and Ulema of the locality.
(ii) Two women, to be selected by a female gathering of adult Muslims of the locality.
(iii) Chairman: the members of Local Zakat Committee shall elect one of their members as Chairman of the Committee from among themselves.
(iv) A member of LZC should be adult Muslim of that locality to be pious, offers five times prayers daily and has sound moral and financial integrity and not engaged in political activity.

162. *Senator Muhammad Zahid Khan: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a project for provision of gas to Timargarah, District Lower Dir was approved in 1998 but work has not been started on it so far, if so, its reasons;
(b) the time by which gas will be provided to the said area; and

(c) whether any funds have been allocated for the provision of gas to that area during the current financial year, if so, its details?

Syed Naveed Qamar: (a) No.

(b) There is no timeline for extending gas network to Timargarah.

(c) No.

جناب چیئرمین: اب آ جائیے سید طاہر حسین مشہدی صاحب آپ۔

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you, Mr. Chairman. I have asked about the amount utilized in each head and break up of their total budget….

جناب چیئرمین: پہلے question number تو پڑھ لیں۔

163. *Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Will the Minister for Culture be pleased to state the total budget of the Ministry of Culture for the financial year 2008-09 indicating also the amount utilized with head wise break up?

Minister for Culture: During last financial year *i.e.* 2008-09, the total non-development approved budget of Ministry of Culture stood at Rs.417,021,602/- under Demands and heads given below:—

The head-wise expenditure is also indicated against each Demand:—

Head of Account	Total Budget	Total Expenditure	Excess/ Saving
Demand No.19			
A01- Employees Related Expenses	151,324,000	152,455,162	(+)1,131,162
A3- Operating Expenses	67,508,672	67,406,982	(-) 101,690
A4- Employees Retirement Benefit	1,230,828	1,220,810	(-) 10,018
A5- Grants subsidies write off loans	501,000	500,000	(-) 1,000
A6- Transfers	3,345,000	3,342,552	(-) 2,448
A09- Physical assets	2,763,000	770,615	(-) 1,992,385
A13- Repairs and maintenance	9,650,500	9,642,298	(-) 8,202
Total D.No. 19	236,323,000	235,338,419	(-) 984,581

Head of Account	Total Budget	Total Expenditure	Excess/ Saving
Demand No. 20			
A03- Operating Expenses	23,423,000	6,998,705	(-)16,424,295
A05- Grants subsidies write	157,275,602	157,209,736	(-) 65,866

off loans			
Total D.No. 20	180,698,602	164,208,441	(-)16,490,161
Grand Total (Non-Development Budget)	417,021,602	399,546,860	(-)17,474,742

PSDP 2008-09 at Appendix-B

Annexure-B

MINISTRY OF CULTURE
FULL YEAR REVIEW OF PSDP 2008-09
(1ST JULY, 2008-30TH JUNE, 2009)

Rs.in Million

S.No	Name of the Project and Location with approval	Cost	Expenditure upto June 2008	Final Allocation
1	2	3	4	10
A	ON GOING			
1	Development and Restoration of Archaeological Sites form Taxila to Swat (Taxila Section) CDWP 12-4-2002	200.000	53.399	9.000
2	Master Plan for Preservation and Restoration of Rohtas Fort. (CDWP 09-05-2005)	163.000	27.050	5.826
3	Master Plan for Preservation and Restoration of Shahdara Complex of Monuments (Jahangir's Tomb, Lahore) CDWP 09-05-2005	100.902	62.372	6.000
4	Development and Restoration of Archaeological Sites form Taxila to Swat (Peshawar Section) CDWP 12-04-2002	100.000	48.500	7.500
5	Master Plan for Rehabilitation and Cultral Tourism at Moenjodaro (DDWP 07-02-2006)	35.000	15.000	9.350
6	Establishment of Museum / Library at Sibbi CDWP 7.3.2006	44.296	0.000	0.000

Rs.in Million

S.No	Name of the Project and Location with approval	Cost	Expenditure upto June 2008	Final Allocation
1	2	3	4	10
B	**New Schemes**			
7	Preservation and Restoration of Mir Chakar's Fort at Sibbi DDWP 08-03-2005	3.290	1.000	2.109
8	Master Plan for Preservation Conservation and Presentation of Mehar Garh Sites DDWP 08-03-2005	8.019	5.000	1.510
9	Strengthening of Planning Monitoring and Evaluation Cell DDWP 26-1-2007	20.000	2.418	3.167
10	Re-Organization of Termite Affected Quran Gallery of National Museum at Karachi DDWP 17-4-2007	15.000	12.000	3.000
11	Construction of Aiwan-e-Quaid at F-9 Park Islamabad CDWP 27-3-2007	173.262	20.333	64.647
12	Establishment of Pak China Friendsship Centre IslamabadECNEC 22-10-2007	2519.061	287.890	55.000
13	Conservation and Development of Hiran Minar and Tank at Sheikhupura CDWP 03-11-2007	116.509	8.000	10.364
14	Preservation and Restoration of Monuments of Jandiala Sher Khan at Sheikhupura DDWP 02-11-07	39.995	10.000	3.900
15	Creative Works for National Monument Museum Islamabad CDWP 20-03-2007	119.567	109.567	0.000
	Sub-Total A-Ongoing	**1163.877**	**684.523**	**181.373**
16	Purchase of Hardware and Equipment for Film and TV Department of NAPA Karachi DDWP 15-3-2008	39.633	0.000	0.000
17	Establishment of National Cultural Centre for Performing Arts (PNCA) Islamabad DDWP 15-3-2008	5.000	0.000	0.000
18	Construction of National Museum of Pakistan Islamabad (unapproved)	350.000	0.000	0.000
19	Rock Curving (unapproved)	20.000	0.000	0.000
20	PC-II for Feasibility Study for Construction of Monument of Mohtarma Shaheed Benazir Bhutto DDWP 15-7-2008	36.000	0.000	1.200
	PC-II for Preliminary Survey and Studies for the Preparation of Conservation Plan for Preservation & Restoration of Historical Monument of Multan DDWP 15.7.2008	20.300	0.000	10.000
	Sub Total B-New Schemes	**470.933**	**0.000**	**11.200**
	GRAND TOTAL	**1634.810**	**684.523**	**192.573**

Mr. Chairman: Do you want to ask any supplementary?

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Yes, please. I want to know what is the Ministry of Culture actually doing except for the expenditure related, which they have spent the amount? All other expenditures that they have shown, they had shown savings, so that means, they are not functioning properly and on the ground they are not functioning properly. My question is that, has the Minister of Culture got a programme to activate his ministry so that great Pakistani culture does get a boost and cultural activities in the country are restarted?

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Sir.

Mr. Chairman: Dr. Sahib, Minister for Sports is present.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Sir, that is a separate ministry.

Mr. Chairman: That is a separate ministry.

اچھا! Culture کےMinister کون صاحب ہیں؟

(مداخلت)

جناب چیئرمین: مولانا صاحب تو Tourism کے ہیں۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Mr. Chairman, basically the question was that, what is the total budget of the Ministry of Culture for the financial year 2008-09 indicating also the amount utilized with the head wise break up. That question has been answered in detail, kindly look into that. So, this supplementary is more of a suggestive nature that the honourable Senator wants this ministry to be activated. I can give readily the number of projects which are ongoing projects and that is the proof, that the Ministry is active and doing its job constantly.

1. There is development restoration of archaeological sites from Taxila to Swat. (Taxila Section).

2. Master plan for preservation and restoration of Rohtas Fort. That has been prepared after the long time.

3. Master plan for preservation and restoration of Shahdara Complex of monuments.

That has been prepared and جسے لاہور میں جہانگیر کا مقبرہ کہتے ہیں۔ similarly;

4. Development and restoration of archaeological sites of Taxila and Swat, (Peshawar Section) has been prepared. Moenjodaro has been prepared.

Then there is museum which is to be established alongwith a library that is in Sibbi. Similarly there is a Mir Chakar's Fort at Sibbi, that has been now considered for the preservation. Then there is a master plan for the preservation and conservation and the presentation on the Mehr Garh sites. This is in the area of Senator Raisani village. Similarly Mr. Chairman, strengthening of Planning, Monitoring and Evaluation cell that has been created recently and the amount has been fixed for the development of the project for this cell as

well. Therefore, there are number of other projects which I can enlist which prove that the Ministry is active and is doing the planning in order to promote the culture and cultural sites of Pakistan.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, supplementary by Dr. Soomro.

جناب چیئرمین: جی۔ طاہر صاحب ایک منٹ۔ پہلے ڈاکٹر سومرو صاحب، آپ سوال پوچھیں۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشہدی: جناب چیئرمین! جواب نہیں آیا ہے۔

جناب چیئرمین: جواب تو دے دیا ہے ڈاکٹر صاحب نے۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشہدی: وہ تو لکھا ہوا تھا۔ انہوں نے پڑھ کر سنا دیا ہے۔ وہ تو میں بھی پڑھ سکتا ہوں۔

جناب چیئرمین: کیوں ڈاکٹر صاحب! وہ کہہ رہے ہیں کہ آپ نے جواب نہیں دیا۔

سینیٹر کرنل (ریٹائرڈ) سید طاہر حسین مشہدی: یہ تو لکھا ہوا جواب انہوں نے پڑھ کر سنا دیا ہے۔ Mr. Chairman, my question was not only for renovation of buildings. Renovation of buildings جو ہوتی ہے وہ تو development میں بھی ہوتی ہے۔ اللہ کے فضل و کرم سے ہمارا کلچر دنیا میں پرانا ہے۔

Sir, oldest cultures in the world are in Pakistan. The Sindh culture, the Indus valley culture, the culture of Balochistan and what are they doing about that culture?

(interruption)

Mr. Chairman: Please listen to me. You please be specific and ask the question.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, I am asking about that culture, that what are they doing about that.

Mr. Chairman: Be specific, doing what?

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: They are not doing things for that. They are repairing buildings and that is all.

(interruption)

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Please preserve the culture of the four provinces.

Mr. Chairman: O.K. If you are able to understand the question of Colonel Sahib, please answer that.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Sir, when you say that the Ministry is not doing anything. Sir, this is a common question and it is not a question. If there is any question specifically, I am here to answer that. The honourable Senator in the beginning wanted to know that what Ministry is doing about the culture in Pakistan and now he spelled out the culture as old sites. Sir, about these, two things can be done.

1. The preservation.

2. The development of these sites for the presentation to rest of the world.

Sir, both are being done and I have enlisted a number of projects where we have started the work.

جناب چیئرمین: ڈاکٹر سومرو صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: مجھے صرف یہ پوچھنا ہے کہ اس محکمے میں صوبہ سندھ میں کیا کام ہو رہا ہے، کلچر کے حوالے سےکوئی پیشرفت، کوئی اس قسم کا منصوبہ ریکارڈ پر ہے؟ مہربانی کر کے اگر وزیر موصوف بتائیں گے تو عنایت ہو گی۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔ مائیک دیجیے گا۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: بہت شکریہ۔ صوبہ سندھ کے حوالے سے میں نے جو گزارش کی ہے، اگر آپ پانچ نمبر پر دیکھیں گے تو وہاں لکھا ہوا ہے کہ master plan for rehabilitation and cultural tourism at Moenjodaro. اس میں چار پانچ چیزیں include ہوئی ہیں، جو میں آپ کو بتا سکتا ہوں۔ This question also came in the National Assembly. نمبر ایک یہ ہے کہ وہاں پر water logging کافی ہو گئی تھی، اسے ختم کیا گیاہے۔ موہنجوداڑو کے اردگرد دیوار بنائی گئی ہے۔ اس میں علیحدہ سے بچوں کا ایک پارک بنایا گیا ہے اور وہاں پر ایک shop بنائی گئی ہے، جس میں وہاں کی چیزوں کے replica رکھے ہوئے ہیں اور اس طرح کے دس گیارہ اقدامات حال ہی میں ہوئے ہیں within the span of one year through this Ministry about Moenjodaro.

جناب چیئرمین: حاجی میر لشکری رئیسانی صاحب - Everybody will get a chance.

سینیٹر نوابزادہ حاجی میر لشکری رئیسانی: جناب چیئرمین! یہاں وزیر صاحب نے کہا کہ conservation and preservation of Mehr Garh. مہر گڑھ sub-continent کا سب سے پرانا archaeological siteہے، دس ہزار سال پرانا ہے۔ ۲۰۰۲ ء میں جنرل مشرف کی مہربانیوں سے اس کو برباد کیا گیا ہے، صرف اس لیے کہ ہمیں سیاسی سزا دی جائے۔ وزیر صاحب یہ بتائیں کہ کیا وہاں conservationہو رہی ہے اور کیا preservation ہو رہی ہے تاکہ اس عظیم قومی ورثے کو بچانے کی کوشش کی جائے۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: There is over 8 million budget for this. Right now the entire detail is not here but the Secretary is here and I can ask the Secretary to satisfy the honourable Senator. I can go with the honourable member to apprise him of the details of the projects.

جناب چیئرمین: بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: مشہدی صاحب نے فرمایا ہے کہ of course, it is one of the part of the construction کرنا اور ان کی repair کرنا culture. لیکن کلچر کو اجاگر کرنا اور چیز ہوتی ہے۔ ڈاکٹر صاحب اسے سمجھتے ہیں۔کیا پاکستان میں کلچر کو اجاگر کرنے کے لیے کچھ نہیں ہو رہا۔

Mr. Chairman: There is again a general question.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Even then I agree that we need to boost these efforts more.

پھر local culture میںsub-cultureآ جاتے ہیں اور پھر جو sub-culture ہیں ان کے اندر areas آ جاتے ہیں۔ Sir, it is a very vast subject. I agree that academically we need to do more.

Mr. Chairman: Actually what I can feel is that the concern of honourable member is, that there should be more input for the development of the heritage and culture of Pakistan.

جی چانڈیو صاحب۔ اس کے بعد آپ۔

سینیٹر مولا بخش چانڈیو: میں نے سٹینڈنگ کمیٹی میں بھی سفارش کی ہے کہ پاکستان میں جس قسم کے حالات ہیں، ہمارے ہاں ثقافتی سرگرمیوں کی اور زیادہ ضرورت ہے۔ ہم لوگوں کو امن و سکون کی طرف لوٹائیں لیکن یہاں میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس سلسلے میں جتنی سکیمیں بتائی گئیں ہیں،ان میں سندھ کی کوئی نہیں ہے اور یہ مبہم سی ہیں۔

جناب چیئرمین: آپ question کیجیے۔

سینیٹر مولا بخش چانڈیو: میرا سوال یہ ہے کہ صرف موہنجوداڑو کی بات کی گئی ہے۔ موہنجوداڑو سے نوادرات چرائے گئے۔ تاریخی چیزیں چرائی گئی ہیں۔ ہم بار بار آواز اٹھا رہے ہیں لیکن کوئی ہماری سننے والا نہیں ہے۔ وہاں ان چیزوں کی حفاظت کے لیے کیا اقدامات کیے گئے ہیں؟ چوری شدہ ہماری نوادرات کیا لوٹائی گئی ہیں یا نہیں؟جناب چیئرمین! آئے دن ان آثاروں کو مٹایا اور گرایا جا رہا ہے۔ وہاں کوئی حفاظت نہیں ہے۔ جب بھی بارش ہوتی ہے یا موسم اچھا ہوتا ہے تو گاؤں کے سب لوگ وہاں آ جاتے ہیں۔

جناب چیئرمین: اب question آگیا ہے کہ what is being done to preserve these things. تو آپ preservationکی بات کر رہے ہیں۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Sir, I think, if you read the answer carefully, not only we have talked about Moenjodaro, kindly see at serial number 16, there is an entry that the purchase of hardware and equipment for the film and TV Department of NAPA Karachi, that is also one of the projects over 40 million Pak. Rupees. Therefore, without reading we can't make sweet intricacies, No.1. No.2 if there is any stance of theft, kindly inform the Local Government which is your own government. Tell the Sindh government and they will do something about this.

جناب چیئرمین: جی حسیب صاحب۔ ٹھیک ہے ، انہوں نے کہا کہtheft ہوئی ہے تو آپ سندھ گورنمنٹ کو inform کیجئیے۔

سینیٹر عبدالحسیب خان: چیئرمین صاحب! اس میںtourism کے حوالے سےسب سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ آپ نے جتنا بھی خرچہ کیا ہے، اس کا out put یہ ہوتا ہے کہ tourists کو attract کرنے کے لیے وہاں پر کیا اقدامات کیے

ہیں۔ موہنجوڈارو کی مثال ہے کہ وہاں ہزاروں لوگ آیا کرتے تھے لیکن اب نہیں آتے۔ آپ نے کیا attraction پیدا کی ہے کہ وہاں tourists آئیں۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ جی منسٹر صاحب۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Mr. Chairman! for the tourists attraction, there is a separate ministry and the honourable minister can tell you how to attract the tourists here.

جناب چیئرمین: وسیم سجاد صاحب! اس سلسلے میں آپ کوئی سوال کرنا چاہیں گے؟

سینیٹر وسیم سجاد: میں صرف وزیر صاحب کی توجہ کے لیے عرض کروں گا کیونکہ وزیر صاحب! یہ آپ کا علاقہ ہے، آپ کی توجہ دلوانا چاہتا ہوں کہ ایک راول فورٹ ہے اور تین ہزار سال پرانا منکیالہ سٹوپہ یہ دو historical sites ہیں، جن پر توجہ کی ضرورت ہے۔ میں ان سے گزارش کروں گا کہ ان کی طرف توجہ دیں اور ان کے بارے میں اقدامات کریں۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، نوٹ کر لیجئے۔ Now we come to the next question. Syed Tahir Hussain Mashhadi.

164. *Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Will the Minister for Sports be pleased to state the amount allocated for promotion of sports in the country during the current financial year with province wise break up?

Pir Aftab Hussain Shah Jilani (Minister for Sports): A total amount of Rs.954.141 million has been allocated to the Ministry of Sports in the budget of the current financial year 2009-10 comprising Development and Non-development expenditure as indicated below:—

			(Rs. in million)
(i)	**Development**	:	583.161
(ii)	**Non-Development**		
	(a) Ministry of Sports	:	30.549
	(b) Pakistan Sports Board	:	340.431
	Total	**:**	**954.141**

Funds for Development expenditure are not provided in the budget on the basis of province-wise allocations. These are allocated for the execution of ongoing and new development schemes throughout the country. However, funds allocated for such schemes in each province are shown below:—

i.	Islamabad	Rs.	76.726
ii.	Punjab	Rs.	165.222
iii.	NWFP	Rs.	42.834
iv.	Sindh	Rs.	139.931
v.	Balochistan	Rs.	158.448
	Total:	**Rs.**	**583.161**

As regards Non-development budget, funds are provided for grants to National Sports Federations, preparation and participation of Pakistani players in international events, holding of games at National level as well as administrative expenses of the Ministry and its attached organizations. As such it is not possible to indicate province-wise breakup of this allocation.

Mr. Chairman: Any supplementary Syed Sahib?

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: I had asked for the financial allocation and province wise break up. My question to the honourable Minister for Sports is that sports is a very important aspect of the Pakistani life. The Pakistani people take great pride in the sports. We had the best of the bests in the world in Cricket, Hockey and Squash. The standard has gone down and deteriorated so far that we are nowhere in the international scene.

Mr. Chairman: What is your question?

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: I would like to ask the honourable minister first of all; is the current financial allocation is enough to bring up the sports required in the model world and second, why the provinces are not given allocation so that they can bring their sportsmen and the nation can benefit from that. Thank you.

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

پیر آفتاب حسین شاہ جیلانی: جناب! میں گزارش کرتا ہوں۔ جو ممبر صاحب نے فرمایا ہے کہ یہ allocation بالکل ناکافی ہے تو ہمارا development budget پاکستان کے PSDP کا 0036%. only ہے۔اس بجٹ میں جتنا بھی ہو سکے ہم provinces کی demands کو meet کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس وقت مختلف provinces میں ہمارے پاس 47 projects چل رہے ہیں۔ اگر آپ کہیں گے تو میں ان کی details بھی دے سکتا ہوں۔ ان کا دوسرا سوال ہے کہ provinces کی allocations کیوں نہیں کی جاتی ہیں تو ان کی اطلاع کے لیے عرض ہے کہ ہر province میں ایک full fledge Sports Department ہے جس کو وہاں Minister head کرتا ہے۔ Provinces کو بھی sports کے لیے زیادہ کرنا چاہیے۔ ہم تو federal level پر sports کو deal کرتے ہیں، ان کی funding کرتے ہیں۔ International programmes میں teams بھیجتے ہیں اور coaching کرتے ہیں لیکن اگر provinces میں sports کو بڑھانا ہے تو Provincial Governments کو زیادہ کام کرنا چاہیے۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر سومرو۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: میں وزیر موصوف سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ نے کھیلوں کے حوالے سے سندھ کے لیے تقریباً 140 ملین روپے رکھے تھے۔ نمبر ایک، یہ کہاں خرچ ہوئے۔ نمبر دو، مختلف کھیلوں کے لیے آپ ہمارے علاقے سے کھلاڑی کیوں منتخب نہیں کرتے؟ لاڑکانہ، سکھر، جیکب آباد، کشمور، خیر پور سے کسی کھلاڑی کو نہ کرکٹ، ہاکی، والی بال اور نہ ہی فٹ بال میں لیا جاتا ہے۔ آخر یہ کیوں ہو رہا ہے؟

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

پیر آفتاب حسین شاہ جیلانی: جناب چیئرمین صاحب! میرے پاس سندھ میں جو under construction projects ہیں ان کی لسٹ ہے Boxing Gymnasium کراچی میں بن رہا ہے۔ ملاکھڑا stadium سہون میں بن رہا ہے، یہ مل کا ہے۔ سکھر میںsynthetic turf لگ رہی ہے۔ کراچی میں Squash Courts کی renovation ہو رہی ہے۔ ٹنڈو آدم، سانگھڑ میں بھی sports stadium بن رہا ہے۔میر پور خاص میں players hostel بن رہا ہے۔ میر پور خاص میں ہاکی کی turf لگ رہی ہے۔سکھر میں بہت بڑا sports complex بن رہا ہے۔یہ سندھ کے projects ہیں جو چل رہے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: دوسرے سوال کا جواب بھی دیں۔

پیر آفتاب حسین شاہ جیلانی: جناب! دوسرا سوال repeat کریں۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: ہمارے علاقے سے کھلاڑی کیوں نہیں لیے جاتے؟

پیر آفتاب حسین شاہ جیلانی: جناب! یہ سوال ہمیشہ پوچھا جاتا ہے کہ قومی ٹیموں میں rural areas کے کھلاڑی کیوں نہیں جاتے۔ اصل میں یہ کام federations کا ہے کہ وہ grass roots level پر sports کو اتنا promote کریں ، وہاں کے talent کو exploit کریں اور قومی دھارے میں لائیں لیکن بدقسمتی سے اس وقت یہ نہیں ہو رہا۔ ایک چیز محسوس کرنی چاہیے کہ sports merit پر ہوتی ہیں۔ اگر کوئی لڑکا meritorious ہے تو وہ grass roots level پر compete کر کے پھرdivision, province level پر اور پھر قومی ٹیم میں آئے گا۔ اس کو آپ اس طرح سے نہ سوچیں---

جناب چیئرمین: آپ خود rural area سے ہیں اور آپ نے کرکٹ کھیلی ہوئی ہے۔

پیر آفتاب حسین شاہ جیلانی: جی جناب! آپ اس کو اسی طرح رکھیں کہ جو best ہو، وہی قومی ٹیم میں ہونا چاہیے۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: جناب! گزارش ہے منسٹر صاحب سےکہ کوئی merit وغیرہ نہیں ہے۔ آپ مہربانی کریں اوردیہاتی لوگوں کو ترجیح دیں، ہمارے لوگوں کو کرکٹ کھیلنی آتی ہے، وہ ہاکی کھیلتے ہیں، آپ مہربانی کریں اور خود تشریف لائیں۔

جناب چیئرمین: حافظ رشید صاحب۔

سینیٹر حافظ رشید احمد: شکریہ جناب چیئرمین صاحب۔ کھیل کے ترقیاتی اور غیر ترقیاتی اخراجات کی صوبہ وار تفصیل دی گئی ہے۔ اس میں اسلام آباد کی---

Mr. Chairman: No cross talks. Please let the question come from the honourable member.

سینیٹر حافظ رشید احمد: اس میں صوبہ وار تفصیل دی گئی ہے۔ اس میں اسلام آباد کے لیے 76.726 ملین روپے اور صوبہ سرحد کے لیے 42.834 ملین روپے ہیں، اس کی کیا وجوہات ہیں کیونکہ صوبہ سرحد اسلام آباد سے علاقے میں بڑا ہے اور آبادی بھی زیادہ ہے۔شکریہ۔

پیر آفتاب حسین شاہ جیلانی: جناب! تھوڑی سی confusion ہے، یہ پیسے ongoing projects کے لیے ہیں۔ سوال اس طرح کا تھا اس لیے province wise budget دیا گیا ہے ورنہ یہ allocation provincial basis پر نہیں ہوتی، projects کی basis پر allocation ہوتی ہے۔

Mr. Chairman: Next question. Haji Muhammad Adeel. Next Question No. 165.

165. *Senator Haji Muhammad Adeel: Will the Minister for Water and Power be pleased to state:

(a) the time by which construction work of Chashma Right Bank Canal will be completed; and
(b) whether it is a fact that first lift of the said project has been excluded by the planning commissions from P.S.D.P 2009-10, if so, its reasons?

Raja Pervaiz Ashraf (Minister for Water & Power): (a) Main Chashma Right Bank Canal has been completed in December, 2003 in three stages.

However, remedial works as recommended by Grievance Redress and Settlement Committee(GRSC) for the redressed of post construction impact of CRBC are being executed by WAPDA, Provincial Irrigation Departments, Works and Services Department of NWFP and Punjab Provinces through ADB loan. These works are anticipated to be completed upto 31- 12-2009 (loan closing date.)

(b) WAPDA submitted demand of Rs.550 million for CRBC First Lift Project under PSDP2009-10. However the project could not be included in PSDP2009-10.

Mr. Chairman: Any supplementary?

Senator Ilyas Ahmad Bilour: No supplementary.

Mr. Chairman: Next Question No. 166. Mr. Wasim Sajjad.

166. *Senator Wasim Sajjad: will the Minister for Water and Power be pleased to state the names and locations of power projects which have become or are expected to become operational during the period from 1st July, 2008 to 30th June, 2010 indicating also the dates of the financial close of those projects?

Raja Pervaiz Ashraf: Following is the requisite detail of power projects already operated and expected to be operated during the period 01-07-2008 to 30-06-2010:

S#	Name of Project	Location	Financial Close Date	Expected COD
IPPs Projects already commissioned 2008-09				
1	81 MW Hydel Power Project Malakand-III	Malakand NWFP	---	01-11-2008
2	165 MW Attock Gen. Power Project	Rawalpindi	---	17-03-2009

IPPs Project

1	225 MW Orient Power Project	Balloki, Punjab	16.12.2006	Oct, 2009
2	225 MW Sheikhpura (Atlas) Power Project	Sheikhpura, Punjab	14.11.2007	Sep, 2009
3	200 MW Nishat Power Project	Lahore	03.01.2008	Oct,2009
4	227 MW Engro Power Project	Qadirpur, Sindh	30.04.2008	Dec,2009
5	202 MW Foundation Power Project	Dharki	08.09.2007	Oct, 2009
6	225 MW Sahiwal (Saif) Power Project	Sahiwal, Punjab	11.09.2007	Oct, 2009
7	200 MW Nishat Chunian Power Project	Lahore	03-01-2008	Mar, 2010
8	225 MW Hub Power Narowal	Narowal	09.03.2009	Mar, 2010

Rental Power Project to be commissioned during 2009-10

S#	Name of Project	Location	Contract signed	Expected COD
1	150 MW Techno Rental Power Project, Sumandri.	Summandri Road Faisalabad	14.02.2008	Oct,2009
2	200 MW Young Gen Rental power Project, Faisalabad.	Satian Road Faisalabad	08.11.2008	Nov,2009
3	110 MW PPR Rental Power, Project, Guddu.	Guddu	23.02.2008	31 Dec,2009
4	150 MW Techno Rental Power Project,	Sahuwal, Sialkot.	14.04.2008	31 Dec,2009
5	231.8 MW Karkey Rental Power Project, Karachi.	Korangi Karachi	05.12.2008	31 Dec,2009
6	62 MW Gulf Rental Power Project	Eminabad, Gujranwala.	06.09.2009	31 Dec,2009
7	201.3 MW Gulf Rental Power Project,	Manga Raiwind Road Lahore	06.09.2009	31 Dec,2009
8	192 MW PPR Rental Power Project,	Multan	-----	March 2010
9	205 MW Walter Rental Power Project.	Jamshoro.	24.12.2008	March 2010
10	65 MW Sialkot Rental Power Project.	Sialkot.	06.09.2009	March 2010
11	155.55 MW Ruba Rental Power Project,	Mnaga Raiwind Road, Lahore.	06.09.2009	March 2010

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر وسیم سجاد: جناب! اس سوال کا مقصد یہ تھا کہ جب load shedding اور یہ سارا crisis آیا تو اکثر یہ کہا جاتا رہا کہ ہم کیا کریں، پچھلی حکومت نے تو کچھ کیا ہی نہیں۔ اس سوال کا مقصد یہ تھا کہ یہ بتایا جائے کہ یہ سارے جو projects ہیں، ان کی financial close dates دیکھیں، پہلے دو کی نہیں دی ہوئی۔ No. one and two کا 81 mega watt power and 165 mega watt. یہ بھی پچھلی حکومت کے دوران لگے تھے۔ کوئی power project چند مہینوں میں complete نہیں ہوتا، اس میں کئی سال لگتے ہیں، یہ commission ہو چکے ہیں۔ اس کے بعد آپ financial close dates دیکھیں، 16-12-2006, 14-11-2007, 03-1-2008, 30-4-2008, 11-9-2007, 30-1-2008 یہ سارے projects کی financial close دیکھیں، یہ وہ زمانہ ہے جب پچھلی حکومت تھی۔ ہاں، میں یہ تسلیم کرتا ہوں کہ rental power projects جناب پرویز اشرف صاحب کا اعزاز ہے۔ میں صرف historical record correct کرنے کے لیے پوچھتا ہوں کہ کیا یہ درست ہے کہ یہ سارے projects کی financial close پچھلی حکومت کے زمانے میں ہوئی تھی؟

جناب چیئرمین: جی پرویز اشرف صاحب۔

راجہ پرویز اشرف: شکریہ جناب چیئرمین۔ جناب! Honourable member کا ایک specific question ہے۔ ان کا خیال ہے کہ جتنے power projects December میں complete ہونے جا رہے ہیں، وہ انہوں نے initiate کیے تھے۔ میں نے تو ہمیشہ یہی کہا ہے کہ initiate کرنا اور بات ہے اور national grid میں electricity شامل کرنی اور۔ اگر آپ نے IPP لگانا ہے تو اس میں تین سے ساڑھے تین سال لگتے ہیں۔ آپ آج initiate کر دیں لیکن آپ کی حکومت 1999 میں آئی تھی اور پہلی دفعہ 2005 load shedding میں surface ہوئی ہے، پھر 2006 میں ہوئی ہے۔ ہاں جس وقت آپ نے دیکھا کہ ایک دم you were taken into a shock کہ یہ تو بہت بڑا مسئلہ بنتا جا رہا ہے تو آپ نے IPPs ضرور شروع کیے اور آپ نے جو IPPs شروع کیے، financial close تو تین، چار ماہ میں ہو جاتی ہے۔ اصل تو سارا project بعد میں ہوتا ہے اور اس میں تین سال لگتے ہیں تو یہ آپ کی پچھلی حکومت کا failure تھا۔آپ کی پچھلی حکومت نےplanning delayکی تھی۔ ان کو چاہئیے تھا کہ 2005 میں شروع کرتے تاکہ ان کو2007-08 میں بجلی ملتی یا 2004 میں شروع کرتے۔ آج اگر project شروع کر رہے ہیں اور آپ کے پاس load shedding موجود ہے اور اس load shedding کوcurb کرنے کے لیے میں سمجھتا ہوں کہ پھر تو تین سال بجلی آئے گی، اگر IPP ہے۔

ان کا دوسرا سوال ہے کہ جو rental power projects ہیں، وہ راجہ پرویز اشرف نے شروع کیے ہیں تو میں آپ اور House کی وساطت سے یہ عرض کرتا چلوں کہ شاید honourable Member کے پاس بھی یہ information proper نہیں ہے کہ 150 MW Techno Rental Power Project, Sumandri انہوں نے یہ 14-02-2008 میں شروع کیا، یہ ان کے زمانے کا approved ہے، آپ اس کو own کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں، جہاں پر ہم پر حملہ کرنا ہوتا ہے، کہتے ہیں کہ ہم نےوہ projects شروع نہیں کیے۔ دوسرا Young Gen ہے، وہ بھی 08-11-2007 کا ہے جوکہ ہم سے

پہلے سے initiate ہوا ہے اور اس کے بعد 110 MW PPR Rental Power Project, Guddu کا ہے، ان کا23 فروری2008 کا ہے۔

Mr. Chairman: Bilour sahib, don't interfere, let him answer.

راجہ پرویز اشرف: اس کے بعد 2 rental projects ایک بھگی اور ایک شیخوپورہ میں لگا بھی چکے تھے۔ اس وقت جن rentals کا ہم advance کررہے ہیں، 5 projects وہ ہیں جو ان کے یا Caretaker Government نے initiate کیے تھے۔ میرا عرض کرنے کا مقصد یہ ہے کہ وہ اس لیے initiate کیے تھے کہ جب ان کو پتا چلا کہ IPPs تو تین سال کے بعد آئیں گے، اس وقت ملک میں بجلی کا بحران ہے، اس بحران سے نمٹنے کے لیے ان کے پاس اس کے علاوہ کوئی راستہ نہیں تھا کہ ایسے projects لائیں جو 6,8 مہینے میں مکمل ہو جائیں۔ میں اس لیے عرض کرتا ہوں کہ صرف تنقید برائے تنقید کرنے کے بجائے ہمیں دیکھنا ہے کہ ہمارے ملک کا ایک مسئلہ ہے، ہماری industry suffer کر رہی ہے، تمام walks of life suffer کر رہی ہیں، ہماری national growth پر اس کے اثرات ہو رہے ہیں۔ ایک طرف جب بجلی نہیں ہوتی تو ہم کہتے ہیں کہ بجلی ہونی چاہئیے ، ہم اس وقت shortest possible route پر جا رہے ہیں۔ جناب! میں آج بھی یہ کہتا ہوں کہ اگر ہمیں 6 سے 8 مہینے کے اندر اندر بجلی چاہئیے تو ہمارے پاس rentals کے علاوہ کوئی راستہ نہیں ہے، اگر ہم تین سال انتظار کر سکتےہیں تو ہم پھر IPPs پر جا سکتے ہیں، اگر ہم 8 سال انتظار کر سکتے ہیں تو پانی سے بھی بجلی پیدا ہو سکتی ہے، پھر کوئلے سےبھی پیدا ہو سکتی ہے،پھر ہم کوئی renewable energy کے ذریعے بھی آسکتے ہیں لیکن جو حقیقت ہے، وہ قوم کے سامنے رکھنی چاہئیے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ نے ایک کام کیا، initiate کیا تو بہت اچھی بات کی لیکن آپ نے late کیا کیونکہ آپ کو اس وقتload shedding کا سامنا تھا، آپ کو پتا ہے کہ 2005 میں1600 MW کے قریب load shedding تھی، 2006 میں وہ load shedding 2500 MW کے قریب ہو گئی، 2007 میں وہ 3500 MW load shedding سے 3800 MW ہو گئی اور 2008 میں جس وقت آپ کی حکومت election میں جا رہی تھی تو 5000 MW کی کمی تھی۔ شکریہ جناب۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

سینیٹر وسیم سجاد: جناب والا! میں پرویز اشرف صاحب کا شکرگزار ہوں کہ انہوں نے کم از کم دیانتداری، ایمانداری سے یہ کہا کہ ہاں یہ انہی کے دوران شروع ہوئے تھے۔ میں اب یہ سوال پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے کہا کہ سمندری کا Rental Power Projectپرانی حکومت کے زمانے میں شروع ہوا تھا تو اس کی per unit cost کیا ہے اور یہ ہمیں جو rental power دے رہے ہیں، اس کیcost کیا ہے؟

راجہ پرویز اشرف: شکریہ جناب چیئر مین۔ جناب چیئرمین! میں اس کی detail پہلے بھیHouse میںfurnish کر چکا ہوں لیکن اگر یہ fresh question کرتے ہیں تو اس کا پورا break up بنا کر لے آتا ہوں لیکن میں ایک چیز ان کی information کے لیے عرض کرنا چاہ رہا ہوں-Rental projects کی قیمت کے دو

حصے ہوتے ہیں، ایک تواس کاrental دیتے ہیں جو آپ نے اس کا کرایہ ادا کرنا ہے، دوسرا component fuel ہے، وہ تو آپ نے دینا ہی ہے۔

سینیٹر وسیم سجاد: جواب دے رہے ہیں یا نہیں دے رہے، آپ اس کو defer کریں تاکہ ساری بات سامنے آ جائے، information تو نہیں آرہی۔

راجہ پرویز اشرف: میں یہ تو پہلے کر چکا ہوں، اب دوبارہ بھی record پر لانے کے لیے تیار ہوں، اگر آپ مجھے بتاتے تو میں وہ ساتھ لے آتا۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے،fresh question آ جائے گا۔

راجہ پرویز اشرف: Fresh question دے دیں۔

جناب چیئرمین: جی پروفیسر ابراہیم صاحب۔

سینیٹر وسیم سجاد: اس کو defer کریں۔ Directly, it flows from this کہ قیمت کیا ہے؟

جناب چیئرمین: آپ ایک اورquestion کر لیجیئے۔

سینیٹر وسیم سجاد: میں یہ بھی پوچھنا چاہوں گا کہ وہاں پر 14% advance دیا گیا ، پتا نہیں کہ کتنا percent advance دیا گیا، یہ ساری information دیں۔

Raja Pervaiz Ashraf: Mr. Chairman, I voluntarily present myself to answer this question of the honourable Member.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، very good.

راجہ پرویز اشرف: انہوں نے فرمایا ہے کہ کیا اس وقت بھی کیا گیا تھا، میں باربار اس چیزکو explain کرنے کی کوشش کر رہا ہوں کہ آپ نے ان companies کے ساتھ جو contract کیا تھا، اس کے تحت آپ ان کوadvance 7% کریں گے اور آپ ساتھ ان کو confirm letter of credit بھی مہیا کریں گے۔ آپ کی Caretaker Government نے پوری کوشش کی اور اس کے باوجود وہ confirm letter of creditحاصل نہ ہو سکا۔ اس کے بعد international financial crunch آیا، جو economic melt down آیا، banks کے پاسliquidity نہیں تھی۔ انہوں نے کہا کہ اگر آپ confirm letter of credit لینا چاہیں تو ہم آپ کوcharge 8% کریں گے۔ آپ نےان سےadvance 7% کیا ہوا تھا، آپ وہ دے چکے تھے، اب letter of credit نہیں دیا جاسکتا تو پیسے ان کے پاس ہیں اور projects آگے move نہیں ہو رہے، وہ کہتے ہیں کہ آپ جب letter of credit دیں گے تو ہم اس وقت initiate کریں گے۔ آپ اس وقت ہمارے COD (Cost of Debt) کو calculate کرنا شروع کریں۔ جناب! ایک بڑی گھمبیر situation تھی، ہم نےFinance سے کہا، اب ہمیں کیا کرنا چاہیے، انہوں نے کہا کہ اگر آپletter of credit پر8% فیس لے بھی لیتے ہیں تووہ ضائع ہو جائے گی، اس سے بہتر ہے کہ آپ ان کو agree کروائیں کہ وہ 7% کا 14% لے لیں اور اس طرح یہ rental میں adjust ہو جائےگا، پیسہ ضائع نہیں ہو گا، وہ واپس آ جائے گا۔ اب ہم نے یہ کیا، کچھ لوگ مانے ، کچھ نے انکار کر دیا، انہوں نے کہا کہ ہمیں letter of credit دیں، جو لوگ مانے وہی projects جو آپ نے contract کیا ہوا تھا، ہم نے 14% دیا۔ آپ نے ان سےrental contract کیا ہوا تھا، آپ نے ان سے Celsius

contract کیا ہوا تھا تو بتائیں کہ اس میں ہمارا کیا قصور ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ اس وقت یہ دیکھ لیتے کہ کیا یہletter of credit کی شرط رکھنی ہے یا نہیں رکھنی، اگر آپ نے نہ رکھی ہوتی تو وہ سارے projects آج national grids کو بجلی دے رہے ہوتے اور ہمارا یہ مسئلہ پیدا نہ ہوتا۔ لہذا، میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت دشنام طرازی کی بات نہیں ہے جو حقیقت ہے اس کو سمجھنے کی بات ہے۔ جناب چیئرمین! یہ وہی projects ہیں جو پچھلی حکومت نے initiate کیے جو Caretaker Government نے کیے، وہ تو ہمارے گلے میں پڑے ہوئے ہی تھے، اگر ہم ان کو نہ چلاتے تو جو 7% ان کو ملا ہوا ہے، وہ ضائع ہو جاتا اور ان کے پاسcontract ہے، وہ court میں چلے جاتے، وہ litigation میں چلے جاتے۔ ہم وہ بحالت مجبوری آگے لے کر جا رہے ہیں، آپ کو ہمارا شکریہ ادا کرنا چاہئیے۔ بہت مہربانی۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔

سینیٹر پروفیسر محمدابراہیم خان: جناب چیئرمین! میرا سوال یہ ہےکہ پہلے دو projects اور اس کے بعد دوسری category میں 3 projects ان کی expected completion date ہو چکی ہے، وزیر صاحب بتائیں گے کہ کیا یہ پانچوں کے پانچprojects operational ہوچکے ہیں؟

جناب چیئرمین: جیMinister صاحب۔

راجہ پرویز اشرف: جناب والا! اس میں 3 projects operational ہیں اور 2 projects delayed ہیں، وہ نومبر میں آئیں گے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کا جو EPC contract تھا، وہ Czechoslovakian company سےتھا اور جو EPC contractor ہے، اور جو sponsor ہے، he could not make because of certain reasons اس نے اپنی guarantees withdraw کر لی ہیں اور یہ EPC contract Czechoslovakia کی کسی اور کمپنی کودے دیا گیاہے۔ اب اس پر کام شروع ہو گیا ہے، وہ testing شروع ہو گی اور جیسے میں نے کہا ہے کہ دسمبر سے پہلے یہ سارے system میں آ جائیں گے۔

Mr. Chairman: Next question, Shahid Hassan Bugti sahib. Project کا نام بتا دیں۔

راجہ پرویز اشرف: ایک Orient ہے اور دوسرا Nishat ہے۔

جناب چیئرمین: مشہدی صاحب! آپ کا سوال relates to this, please, ask.

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mushhadi: Thank you sir. I would like to ask the honourable Minister that there were press reports, especially in the newspaper today that these rental plants which were supposed to be functioning by December, only two of them will be providing 74 rather than the expected 2000 kilowatts. Is that true and if that is true when will this load shedding end and will the people of Pakistan get any relief from the load shedding in the near future and in the next six months at least?

جناب چیئرمین: شکریہ۔ جی Minister صاحب۔

راجہ پرویز اشرف: جناب چیئرمین! شکر ہے، میں یہ expect کر رہا تھا کہ اب یہ کہا جا رہا ہے کہ یہ projects late کیوں ہو گئے ہیں، ان rentalsکو

فوری طور پر مکمل کریں تاکہ load shedding ختم ہو۔ یہی بات ہے، میں نے ہمیشہ یہ کہا ہے کہ اس وقت، وقت کی سب سے بڑی ضرورت ہے کہ ہمیں جتنی بجلی چاہئیے، ہمیں وہ مہیاہو اور ہم اس بحران سے باہر نکلیں۔ جناب چیئرمین! سب سے مہنگی بجلی وہ ہے جو available نہیں ہے، جو ہمارے system میں موجود نہیں ہے، جس کی وجہ سے ہمارے کارخانے نہیں چل رہے، جس کی وجہ سے commercial activities نہیں ہوتیں جس کی وجہ سے ہماری growth رک جاتی ہے۔ آپ اگر وہ calculate کریں تو اس سے کہیں زیادہ ہے تو جناب چیئرمین!جس وقت اتنی دشنام طرازی ہوئی اور ہم نے بغیر سوچے سمجھے، انprojects کو attack کیا، اس کی وجہ سے delay ہوئی let me admitلیکن میں ان سے یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہم اس کوmanage کر رہے ہیں اور انشاء اللہ تعالیٰ we are going towards elastic limits تاکہ اس load shedding سے جلد از جلد چھٹکارا حاصل کیا جا سکے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے IPPs بھی system میں آ رہے ہیں، ہمارے کچھ rentalsجو advance stage پر ہیں، وہ بھی آ رہے ہیں، ہم نے باقیوں پر تیزی سے کام شروع کر دیا ہے، پہلے دو تین مہینے late ہوتے ہیں، وہ بھی system میں آ جائیں گے۔ میں سمجھتا ہوں کہ آپ جوں جوں دیکھیں گے، ہم دسمبر کی طرف بڑھتے ہیں، اگلے سال کی طرف آگے جائیں گے، load shedding کم ہوتے ہوتے، ختم ہو جائے گی۔ جی شکریہ۔

Mr. Chairman: Next question No. 167. Mr. Shahid Hassan Bugti.

167. *Senator Shahid Hassan Bugti: Will the Minister for Water and Power be pleased to state the details of Solar Power Projects launched in the country since July, 2008 indicating also the names of Parliamentarians and public representatives on whose recommendations the same were launched?

Raja Pervaiz Ashraf: AEDB has initiated the Parliamentarian Sponsored Village Electrification Programme after receiving requests from different parliamentarians for electrification of villages in their respective constituencies.

Details of the approved schemes alongwith the names of tho recommending them are:

Sr.	Scheme	Recommended by
1.	Electrification of 100, homes in 3 villages of Dera Bugti, Balochistan.	Mr. Ghulam Qadir Bugti, (MPA Balochistan)
2.	Electrification of 119 homes in 10 Villages of Deh Tiko Baran District Jamshoro, Sindh.	Sardar Nabeel Ahmed Gabool (MNA, Federal Minister of State for Ports and Shipping).
3.	Electrification of 200 homes in 16 Villages in District Khuzdar	Qazi Nazir Ahmed, Advocate (General Secretary PPP Khuzdar).

Mr. Chairman: Next Question No. 168. Syed Tahir Hussain Mashhadi.

168. *Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Will the Minister for Minorities Affairs be pleased to state:

(a) the amount spent under the heads "welfare of minorities", "development scheme for minorities" and "scholarships for minoritie's students" during the last three and half year with year-wise breakup; and

(b) the authority on whose recommendation/approval the amount for each project was released?

Mr. Shahbaz Bhatti (Minister for Minorities Affairs): (a) It is a non-lapse able fund operative in this Ministry
for the welfare of Minority Community under Heads Small Development Schemes for Minorities and scholarship for deserving students. Last three and half years breakup of expenditure under each head is given below:—

Year	Development Schemes		Scholarships	
	No. of Schemes	Amount	No. of Students	Amount
2006 (January to June 2006)	42	24,797,169	3,694	1,468,300
2006-07	114	75,970,000	1,388	2012400
2007-08	54	41,779,000	2,312	3,097,700
2008-09	135	147,000,000	1,360	6,201,600

(b) A development committee approves such schemes after consideration in periodical meetings. Chairman of the development committee is Minister for Minorities Affairs other members of development committee are as under:—

1. Secretary Minorities, *Member*
2. Joint Secretary, Minorities *Member*
3. DG &Pak PWD, Islamabad *Member*
4. FA / DFA, M/A *Member*
5. Chief / Deputy Chief, Planning *Member*
6. Deputy Secretary Minorities, *Secretary*

Mr. Chairman: Any supplementary?

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: No supplementary.

جناب چیئرمین: جی پیرزادہ صاحب ! آپ کا سپلیمنٹری۔

سینیٹر ڈاکٹر عبدالخالق پیرزادہ: مشہدی صاحب نے منسٹر صاحب سےیہ پوچھا ہے کہ اقلیتوں کے طلبا ءکے لیے کتنا فنڈ مقرر کیا جاتا ہے۔ اس کی تفصیل منسٹر صاحب نے دی ہے لیکن میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ منسٹر صاحب یہ بھی مہربانی فرما دیں کہ جو اقلیتوں کے طلباء ہیں ان کو کس کس subject میں اور کس کس ملک میں بھیجا گیا اور ان کو کتنا scholarship دیا جاتا ہے ؟ اس کے علاوہ یہ کہ ہمارے جو اقلیتی بھائی ہیں وہ آج تک کس کس subject میں اور کون کون سی higher degrees لے کر آئے ہیں؟

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

جناب شہباز بھٹی: شکریہ جناب چیئرمین۔ معزز ممبر نے جو question کیا ہے اس میں یہ ہے کہ ہم پرائمری سے لے کر post graduation تک within Pakistan scholarships دیتے ہیں، ہماری منسٹری کے تحت پاکستان سے باہر کسی student کو scholarship نہیں دیا جاتا ، یہ Education Ministry کا ایک پروگرام ہے وہاں پر minority and majority تمام students کو بلاتفریق مذہب foreign scholarships دی جاتی ہیں۔ ہماری منسٹری کے تحت جو scholarships ہیں ان کا دائرہ کار صرف ملک کے اندر ہے اور وہ جو applications ہمارے پاس آتی ہیں ان کو ہم assess کرتے ہیں اور اس کی بنیاد پر ان کو scholarships دی جاتی ہیں۔

Mr. Chairman: Next question No. 169. Prof. Mohammad Ibrahim Khan.

169. *Senator Prof. Muhammad Ibrahim Khan: Will the Minister for Housing and Works be pleased to state:

(a) whether it is a fact that an amount of Rs.258.089 million was allocated by the Government in the PSDP 2008-09 for acquisition of land for execution of Pilot Project of 1000 Apartments for low paid Federal Government Employees (BS-1 to 16), if so, the amount received and spent by the Ministry on this project so far,. and

(b) the progress made on the said project so far?

Senator Rehmatullah Kakar: (a) Yes. It is a fact that Rs.258.089 million was allocated by the Government in the PSDP for the year 2008-09 for acquisition of land to execute the Pilot Project of construction of 1000 apartments for low paid Federal Government employees (BS-1 to 16). The revised allocation was, however, 258.09 million but the actual amount released was Rs.127.357 million which was fully utilized in the same Financial Year.

(b) Details annexed.

PRIME MINISTER HOUSING PROGRAMME

UPTO DATE STATUS OF PROJECTS

Location	Commencment Date	Time for Completion	Anticipated Completion Date	Project Cost	Plot Area	Project Details	Progress so far
G-10/2, Islamabad (D-Type)	November, 2008	24 months	November, 2010	635.631 M	6.9 Acres	No. of Flats: 368 No. of Blocks:23 No. of storeys: G+3 Area of Flat:900sft	*Layout and excavation has been completed. Concrete of columns, beams and slabs is being done at present. Work is simultanously carried out on all blocks*
G-11/3, Islamabad (E-Type)	November, 2008	24 months	November, 2010	548.031 M	8.9 Acres	No. of Flats: 400 No. of Blocks:25 No. of storeys: G+3 Area of Flat:700sft	*Layout completed.. Concrete of columns, beams and slabs is being done at present. Work is simultanously carried out on all blocks*

Mr. Chairman: Any supplementary? Prof. Muhammad Ibrahim.

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب چیئرمین! مکانات کے لیے allocation 258.089 million تھی۔ وزیر صاحب نے بتایا ہے کہ real allocation 258.09 ہے ، یہ تقریباً وہی ہے لیکن 127.357 million release ہوا، یہ 50% کم ہے، اس کی کیا وجہ ہے؟ Annexure میں بتایا گیا ہے کہ ایک ہزار مکانات ہیں لیکن flats کی تعداد جو کہ project details میں دی گئی ہے وہ 767 بنتی ہے ہزار نہیں بنتی ، اس کی کیا وجہ ہے اور پھر project completion time دو سال کا ہے ، اگر گزشتہ سال 50% سے کم allocate ہوا ہے تو اس سال کیا پوزیشن ہے اور کیا دوسال میں یہ project complete ہو جائے گا جبکہ project completion کے لیے 1183.662 روپے چاہئیں۔

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ: میرے فاضل دوست بجا فرماتے ہیں۔ Initial amount was 258.089 million, revised allocation was 200 million and actual release is 127.357. یہ specific purpose purchase of land کے لیے release ہوئے اور وہ CDAکو transferکیے گئے اور land purchase کی گئی۔

سوال کا دوسرا حصہ جو کہ annexure پر ہے کہ اتنے مکانات ہیں۔ اس میں D type کے مکانات 368 ہیں اور E type کے 400 ہیں۔ میرے فاضل دوست نے فرمایا کہ اس کےلیے amount زیادہ چاہیے، یہ تو درست ہے کہ amount زیادہ چاہیے، لوگ ساتھ ساتھ with token money installments جمع کرا رہے ہیں اور اس سے construction ہو رہی ہے۔ انہوں نے completion period کے لیے فرمایا ہے کہ یہ 2010تک مکمل ہو جائے گا تو انشاءاللہ یہ نومبر 2010 تک مکمل ہو جائے گا۔ اس میں آپ ملاحظہ فرمائیں کہ G-11/3 میں progress 77% so far ہے، اس میں contractors اپنے طور پر بھی پیسے invest کر رہے ہیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب چیئرمین! کیا یہ درست ہے کہ اس وقت سرکاری ملازمین سے مکانات کی رجسٹریشن کے لیے Class IV سے 6000ہزار روپیہ طلب کیا جا رہا ہے اور اس کو promotion کی بھی بنیاد بنایا جا رہا ہے یعنی اگر ایک سال کی سروس بھی ہو تو اس سے senior لوگ junior ہو

جائیں گےاور جو پہلے 6000 ہزار روپے داخل کرائیں گے ان کو seniority دی جائے گی؟

جناب چیئرمین: جی منسٹر صاحب۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ: جناب چیئرمین! گو کہ سوال تو اس سے related نہیں ہے لیکن میں گزارش کرتا ہوں کیونکہ یہ Federal Government Employees Housing Foundation سے related ہے۔ اس کے لیے Executive body نے یہ decide کیا کہ کون لوگ seriously interested ہیں کہ حکومت ان کے لیے زمین خریدے اور construction کرے۔ ہمارے پاس پرانی practice یہ ہے کہ more than one lac لوگوں نے Pakistan Housing Authority میں against the payment of 200 rupees میں اپنے آپ کو register کرایا لیکن جب ہم نے ان کو لیٹر لکھے کہ آئیے ہم آپ کو accommodate کرنے والے ہیں تو out of one lac plus 15 لوگ لوٹ کر آئے۔ اب چونکہ Pakistan Housing Foundation اس میں government کے directives پر seriously interested ہے ، جس کے لیے انہوں نے دوتین جگہ سے public private partnership کے تحت بھی projects شروع کر دیئے ہیں۔ یہاں بھارہ کہو کے نزدیک 3000 کنال زمین with development ایک پارٹی کے ساتھ project شروع کیا ہے۔ اب لوگوں کی seriousness کو دیکھنے کے لیے ایک nominal registration fee رکھی گئی ہےجو کہ in the cost of plot or house adjustable ہے اور یہ refundable ہے، اس کے باوجود بھی اگر اس میں کوئی interested نہیں ہوگا تو

only 2% service charges will be deducted and the balance amount will be reimbursed. Thank you.

Mr. Chairman: Next question No. 170. Prof. Muhammad Ibrahim Khan.

170. *Senator Prof. Muhammad Ibrahim Khan: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state whether it is a fact that the daily wages employees of Gurguri/Makoori Gas Fields are being paid wages less than those fixed by the Government, if so, the steps taken by the Government in this regard?

Syed Naveed Qamar: No. The daily wage employees are paid by the company at the rate of Rs. 300/day.

Mr. Chairman: Any supplementary? Prof. Muhammad Ibrahim.

Senator Prof. Muhammad Ibrahim Khan: No supplementary sir.

Mr. Chairman: Next question No. 171. Begum Najma Hameed.

171. *Senator Najma Hameed:

Will the Minister for Housing and Works be pleased to state:

(a) the number of Federal Government employees on general waiting list waiting for allotment of Government accommodation with-city wise break-up; and

(b) the steps being taken by the Government for expediting the process of allotment of Government accommodation to the said employees?

Senator Rehmatullah Kakar: (a) Number of Federal Government employees on General Waiting List waiting for allotment of Government accommodation with city wise break-up is as under:—

Category/Type	No. of Employees	Category/Type	No. of Employees
Islamabad		Karachi	
Cat-I (H,I)	91	Cat-I (A)	08
Cat-II (G)	246	Cat-II (B)	21
Cat-III (E/F)	3795	Cat-Ill (C,D)	250
Cat-IV (D)	4544	Cat-IV (E)	593
Cat-V & VI (A,B,C)	9897	Cat-V (F,G,H)	1094
Total	**18573**	**Total**	**1966**
Lahore		**Peshawar**	
Cat-I (A)	22	Cat-I (A)	Nil
Cat-II (B)	20	Cat-II (B)	08
Cat-III (C,D)	305	Cat-III (C,D)	125
Cat-IV (E)	450	Cat-IV (E)	139
Cat-V (F,G,H)	1004	Cat-V (F,G,H)	482
Total	**1801**	**Total**	**754**
		Quetta	
Cat-I (A)	Nil	Cat-IV (E)	05
Cat-II (B)	Nil	Cat-V (F,G,H)	20
Cat-III (C,D)	03		
Total			**28**
Grand Total (All Stations)			**23122**

(b) 50% allotment is being made from the General Waiting List, in pursuance of new allotment policy which is effective from 1st June, 2009.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر نجمہ حمید: جی ہاں میرا سپلیمنٹری ہے، مجھے ان کے جواب سے بالکل تسلی نہیں ہوئی۔ انہوں نے category I,II, and III لکھا ہے ، مجھے نہیں

پتا کہ یہ کون کون سے grades ہیں؟ دوسرا جو انہوں نے allotment کا کہا ہے یہ بھی بالکل غلط بتایا ہے ۔ بہت عرصے سے یہ ہوتا چلا آ رہا ہے کہ آفیسر کے رشتہ داروں کو allotment کر دی جاتی ہے چاہے وہ گریڈ 19 میں ہیں تو وہ اپنا گھر گریڈ17 کو دے جاتے ہیں۔ یہی غلط چیزیں ہمارے parliament lodges میں بھی رہی ہیں کہ وہاں بھی اپنی مرضی سے allotment کی جاتی ہیں، وزیروں نے اپنے گھر بھی لیے ہوئے ہیں اور اپنے سٹاف کو بھی رکھا ہوا ہے۔ وہ حق تو سینیٹ کے ممبران کا ہے۔

میں یہ کہنا چاہتی ہوں کہ I, II, III, IV میں کون کون سے گریڈ کے لوگ آتے ہیں؟ مجھے ان کے جواب سے بالکل تسلی نہیں ہوئی اور یہ بالکل غلط ہے۔ Waiting list میں اتنے لوگ ہیں اورانہیں merit پر گھر نہیں ملتے ، لوگ اپنے رشتہ داروں کو الاٹ کروا جاتے ہیں۔

جناب چیئرمین: بیگم صاحبہ! آپ کا سوال آ گیا ہے۔ جی منسٹر صاحب۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ: جناب چیئرمین! اتفاق سے کاکڑ نام کے بندے کو ابھی تک کوئی گھر الاٹ نہیں ہوا۔ ہمارے پاس total demand ہے 23122 لیکن اس میں ایک بھی گھر خالی نہیں ہے۔ یہ جو ہم casually allotment کرتے رہتے ہیں تو تقریباً monthly in between 15 to 25 houses خالی کرا لیے جاتے ہیں، لوگوں نے stay orders لیے ہوئے ہیں، وہ لڑنے پر اتر آتے ہیں، widows کے cases ہیں جن کو ہم under the rule 5 years تک disturb نہیں کرتے۔ فاضل ممبر صاحبہ نے بجا فرمایا کہ اس طرح کے cases ہوتے رہے ہیں کہ گریڈ19 کی entitlement کا گھر گریڈ17 کو دیا گیا ہے، اس میں فیڈرل گورنمنٹ under the rules to the extent of one category above تو relax کر سکتی ہے لیکن more than this اس پر سپریم کورٹ کی judgment ہےاور ہماری کوشش رہی ہے کہ ایسا نہ ہو۔ البتہ جو اس طرح کی illegal possessions لوگوں کے پاس ہے اس کے لیے courts میں tendency ہے اور ہم کوشش کر رہے ہیں کہ جیسے ہی یہ vacate ہوتے رہیں گے، ہم حق دار لوگوں کو دیتے رہیں گے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی نعیم چٹھہ صاحب۔

سینیٹر نعیم حسین چٹھہ: جناب چیئرمین! مہربانی۔ میں وزیر صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں چونکہ اسلام آباد کافی expand ہو رہا ہے ہر طریقے سے اور خاص طور پر جو low paid ملازمین ہیں یا غریب لوگ ہیں، اسلام آباد میں کرایہ اتنا مہنگا ہے ، یہاں زمین اتنی مہنگی ہے کہ کوئی بندہ جائز ذرائع سے نہ مکان خرید سکتا ہے اور نہ کرایہ ادا کرسکتا ہےیہ permanent source of inconvenience for the low paid salary لوگوں کے لیے ہے۔ ان لوگوں کو مستقل طور پریہاں رہنا ہے اور دن بدن ان کی ضرورت بڑھ رہی ہےتو کیا حکومت کا کوئی ایسا منصوبہ ہے کہ جس کے تحت فلیٹ بنائے جائیں اور ان ملازمین کودئیے جائیں تاکہ لوگوں کی یہ تکلیف ختم ہوسکے۔

جناب چیئرمین: جی کاکڑ صاحب۔

سینیٹررحمت اللہ کاکڑ: اس حکومت کا specially یہ منصوبہ ہے اور میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے کہ بھارہ کہو کے نزدیک تین ہزار کنال زمین

with development پارٹی کے ساتھ معاہدہ ہوچکا ہےاور اس پارٹی کو as a token money 1 billion rupees دیئے جاچکے ہیں۔ہم نے اس کے لیے applications invite کی ہیں اور جس طرح میں نے عرض کیا کہ registration کا ایک criteria رکھا گیا ہے کہ کون لوگ اس میں interested ہیں۔ So far ایک دن پہلے تک چودہ ہزار دو سو گریڈ ایک سے لے کر گریڈ بائیس تک کے لوگ اپنی رجسٹریشن کروا چکے ہیں۔حکومت high rise پر جا رہی ہے ۔ اس کے علاوہ سی ڈی اے سے حکومت نے ایک زمین acquire کی ہے جو 101 hectare کی demarcation ہوچکی ہے ان کو پہلی قسط کی رقم بھی وزارت کی طرف سے جاچکی ہے۔اس پر بھی کام ہو رہا ہے اور میں اس august House کو اطلاع دینا چاہ رہا ہوں کہ within one month کری روڈ پر جو سی ڈی اے والی زمین ہے اس پر ہم انشاء اللہ high rise پر جائیں گے15 +Ground۔ ایک اور زمین جو G-13 میں ہے یہ within next two weeks اس کوannounce کرنا ہے وہ بھی Ground+15 پر ہے اور اس میں بھی سرکاری ملازمین کو فلیٹ ملیں گے۔ اس کا کچھ حصہ general public کو بھی دیں گے extra amount generate کرنے کے لیےشکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ جی ڈاکٹر سعیدہ صاحبہ۔

سینیٹر سعیدہ اقبال: شکریہ جناب چیئرمین، آپ کی وساطت سے وزیر صاحب سے مودبانہ گزارش ہے کہ ہمارے علم میں یہ بات آئی ہے جو کہ Housing Committee میں بتایا گیا ہے اور ان کے اپنے Staff نے کہا ہے کہ یہ بات حقیقت ہے کہ چالیس سرکاری مکانوں میں مدرسے چل رہے ہیں۔ اس کے علاوہ ساٹھ مکانوں میں private clinics چل رہے ہیں ۔ کم از کم ان مکانوں کو تو خالی کرایا جاسکتا ہے اور یہ جو چالیس کی تعداد ہے اس کے علاوہ انہوں نے خود کہا ہے کہ اور بھی ہیں۔ آبپارہ میں کچھ multi-storey flats ہیں جن کے بارے میں سی ڈی اے والوں نے کہا ہے کہ اگر وزارت مکانات و تعمیرات ان کی ادائیگی کردے تو وہ ان کے حوالے کر دئیے جائیں گے اور یہ ان کو استعمال کرسکتے ہیں مگر وزارت ابھی تک یہ نہیں کر رہی تو میں چاہوں گی کہ ان باتوں کا جواب وزیر صاحب دے دیں۔

جناب چیئرمین: جی کاکڑ صاحب۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ: شکریہ جناب چیئرمین۔ جہاں تک مدارس کا تعلق ہے کہ سرکاری مکانوں میں چالیس کے قریب مدارس چل رہے ہیں ۔تو یہ بات میرے علم میں نہیں ہے لیکن گزشتہ پچاس سالوں سے مساجد کے ساتھ ملحق جو کمرے ہیں ان کو لائبریری یا مدرسے کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے اور وہاں بچوں کو قرآن کی تعلیم دی جاتی ہےیا کوئی ایسے deliberated condition کے مکانات تھے جو disputed تھے اوران کے courts میں کیس تھے وہ بھی چھوٹے ٹائپ کے کوارٹر ہیں جن میں درس قرآن ہوتا ہے۔علاقے کے لوگوں کا بھی یہی مطالبہ ہے بلکہ آئے دن ہمارے پا س وفود آتے رہتے ہیں ۔ ہم جو بھی scheme announce کرتے ہیں اس میں بھی یہی مطالبہ ہوتا ہے کہ ہمارے بچوں کے لیے مسجد اور دینی مدرسے کا کیا اہتمام ہوگا۔ Ministers enclave کی مثال ہمارے سامنے ہے کہ وہاں نماز پڑھنے کے لیے مسجد نہیں ہے۔شکریہ۔

جناب چیئرمین: جی بخاری صاحب! آپ کا بھی سوال ہے۔

سینیٹر سید نیئر حسین بخاری: Not a question sir, it is suggestion only گزارش یہ ہے کہ G-6 میں دو سو فلیٹس تعمیر شدہ ہیں جو 96-1995 میں تعمیر ہوئے تھے اور جیسے ان کا جواب آیا ہے کہ مکانوں کی بڑی shortage ہےتو یہ پچھلے دس بارہ سال سے خالی پڑے ہیں ۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ سی ڈی اے اور Housing Ministry ان کا کیا کرنا چاہتے ہیں اور وہ کیوں خالی پڑے ہیں ، وہ لوگوں کو کیوں allot نہیں کیے جا رہے؟ دس سال سے ان کی حالت خراب ہو رہی ہے۔ ان کے بارے میں کوئی فیصلہ کریں تاکہ وہ کسی کے کام آسکیں اور لوگوں کو سہولت مل سکے اور یہ جو shortage ہے اس پر قابو پایا جاسکے۔اس کے بارے میں وزیر صاحب سے جواب چاہوں گا۔

جناب چیئرمین: جی کاکڑ صاحب۔

سینیٹر رحمت اللہ کاکڑ: شکریہ ۔unfortunately گھر کو آگ لگی ہے گھر کے چراغ سے"۔پولیس والوں کو ہم نے وہاں اس لیے بٹھایا تھا کہ وہ ان کا خیال رکھیں کہ کوئی ان پر قبضہ نہ کرلے۔ پولیس خود ہی ان پر قابض ہوگئی ہے۔وزیراعظم صاحب ہماری وزارت میں تشریف لائے ان کو بریفننگ دی گئی تو انہوں نے وزیر داخلہ رحمٰن ملک صاحب کی سربراہی میں ایک کمیٹی بنائی اور ان کو کنوینئر بنادیا گیا جس میں Minister Housing, Secretary Housing, Secretary Interior وہ اس کے member رہیں گے تاکہ وہاں سے پولیس والوں کو نکالا جائے اور ان فلیٹس کی مرمت کروا کر لوگوں کو الاٹ کیے جائیں۔

جناب چیئرمین: جی۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: اس کمیٹی کی کیا رپورٹ ہے۔

Mr. Chairman: What can I understand from the answer of Minister Sahib is that committee is still deliberating and no decision has been taken so far. Next question Najma Hameed Sahiba. Please read the question number.

Senator Najma Hameed: Question No. 172.

172. *Senator Najma Hameed: Will the Minister for Water and Power be pleased to state the dates on which silt was removed from Khanpur, Warsak, Tarbella and Mangla Dams during the last ten years?

Raja Pervaiz Ashraf (Minister for Water & power): Actually, no possible methods like sluicing, flushing and bypassing the sediments from reservoirs has been evolved so far, which could be technically/ economically acceptable to WAPDA/GOP. However, studies are underway to determine viable/workable solution for this purpose.

Considering the facts, removal of silt from Khanpur, Warsak, Tarbela and Mangla Dams has not been carried out during the last 10 years.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر نجمہ حمید: میں وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ جب بجلی کی اتنی shortage ہے ، واپڈا تو کیا سارا پاکستان رو رہا ہے کہ بجلی کی کمی ہے اور دس سال سے انہوں نے یہ ڈیم صاف نہیں کروائے۔میں یہ کہتی ہوں کہ یہ جو پتھر ، ریت ، بجری ڈیموں میں جمع ہے تو ان کو صاف کرادیا جائے کیونکہ ان کی موجودگی میں پانی کی کمی ہی ہوگی۔ پانی سے ہی بجلی پیدا ہوتی ہے، جب ڈیم ہی صاف نہیں ہوئے تو بجلی کی کمی کیسے پوری ہوگی؟ ان کے علم میں تو دس سال سے ڈیم صاف نہیں ہوئے لیکن اللہ جانے کب سے یہ ڈیم صاف نہیں ہوئے۔جب تک یہ ڈیموں کی صفائی کا بندوبست نہیں کریں گے تو واپڈا بجلی کہاں سے پیدا کرے گا۔

جناب چیئرمین: جی راجہ صاحب۔بیگم صاحبہ کے سوال کا جواب دیجئیے۔

راجہ پرویز اشرف: شکریہ جناب چیئرمین۔ Honourable Member نے بہت اچھا سوال کیا ہےاور ان کی تشویش بھی بجا ہےلیکن میری گزارش یہ ہے کہ اس وقت جو de-silting کو روکنے کی انہوں نے بات کی ہے یا بھل صفائی کی بات کی ہے تو وہ ممکن نہیں ہے ، نہ منگلا میں اور نہ ہی تربیلہ میں ۔ یہ اتنا بڑا ایک نظام ہے جس کو صاف کرنے کے لیے اس وقت کوئی خاص ٹیکنالوجی پوری دنیا میں نہیں ہے۔de-silting کو روکنے کے لیے اس ڈیم سے پیچھے بندوبست کیا جاتا ہے اور وہ ہے۔ جس وقت ڈیمز بنے تھے تو وہ سارے اقدامات کیے گئے ہیں لیکن اس کے باوجود silt آتی ہے اور اس سے ان کی capacity کم ہوتی ہے لیکن اس وقت تک جو ہماری generating capacity ہے اس میں کمی واقع نہیں ہوئی۔ ہم اس وقت 6200MW generate کرتے ہیں جس وقت ہمارے dams سے releases ہو رہی ہوں اور میں یہاں یہ بھی عرض کرنا چاہ رہا ہوں کہ یہ dams بنیادی طور پر آبپاشی کے لیے ہیں ۔ بجلی ان کا by product ہے ۔ جب آبپاشی کے لیے پانی نکلتا ہے تو اس وقت ہمارے generators کام کرتے ہیں تو بجلی پیدا ہوتی ہے۔اگر ارسا صوبوں کے indent کے اوپر پانی کم یا زیادہ کرے تو ہماری generation capacity بھی کم ہوتی رہتی ہے اگر پورا پانی ہو تو ہم 6200 میگاواٹ بجلی حاصل کرتے ہیں جو variable ہے ، پورے سال میں ایک جیسی نہیں ہوتی۔ ویسے یہ حقیقت ہے کہ جو capacity ہے وہ silt کی وجہ سے ضائع ہو رہی ہے اور اسی وجہ سے ہم نے Mangla Raising project کیا جو کہ اب مکمل ہوچکا ہے ، اس کو raise کیا گیا اور اس کی جو storage capacity ہے وہ بڑھائی گئی اور اس میں سے 2.9 million hectare feet پانی کی گنجائش مزید پیدا کی گئی اور جوcapacity ضائع ہو رہی تھی وہ retrieve کرلی گئی ہے۔ اسی طرح اب Internationally بہت بڑی بڑی کمپنیوں کے ساتھ بات ہو رہی ہے کہ کوئی ایسا mechanismہو ، یا ایسی سکیم ہو جس سے تربیلہ کی de-silting کی جاسکے لیکن فی الحال پچھلے دس سال سے ہی نہیں بلکہ جب سے یہ قائم ہوئے ہیں ہمارے پاس کوئی ایسا mechanismنہیں ہے۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: Question Hour is over. The remaining questions and their printed replies placed on the table of the House shall be taken as read.[2]

173. *Senator Prof. Muhammad Ibrahim Khan: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state whether the work to explore oil and gas in district Mandi Bhauddin is in progress, if so, its details?

Syed Naveed Qamar: Currently no exploration is being undertaken in district Mandi Bhauddin.

174. *Senator Najma Hameed: Will the Minister for Petroleum and Natural Resources be pleased to state the names of places connected with natural gas grid during the last two years indicating also the names of the authorities on whose recommendation the gas was supplied?

Syed Naveed Qamar: The information is being collected and will be submitted on the next Rota Day.

Mr. Chairman: We take up Leave applications.

Leave of Absence

جناب چیئرمین: سید ظفر علی شاہ نےدرخواست کی ہے کہ وہ ذاتی مصروفیات کی بناء پر ۶ تا ۹ اکتوبر اجلاس میں شرکت نہیں کرسکے تھے۔ اس لیے انہوں ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے ؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب گل محمد لاٹ صاحب ذاتی مصروفیات کی بناء پر مورخہ ۹ اکتوبر کے اجلاس میں شرکت نہیں کرسکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: مولانا عبدالغفور حیدری صاحب نے ملک سے باہر ہونے کی بناء پر مورخہ ۱۲ تا ۱۵ اکتوبر کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب محمد کاظم خان صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 12 اکتوبر کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

---

[2] *[The question hour is being over. The remainig questions and their replies placed on the table of the House shall be taken as read].*

جناب چیئرمین: جناب اسلام الدین شیخ صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 2 تا 9 اکتوبر اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: اب کچھ points of order لے لیتے ہیں۔ پروفیسر ساجد میر صاحب۔

سینیٹر ساجد میر: جناب چیئرمین! بہت شکریہ۔ میرا point of order ایک prominent پاکستانی کے بارے میں ہےجو ریاض میں مقیم تھے۔ ان کی بہت خدمات ہیں in publishing of Islamic books, قرآن پاک اور حدیث کے تراجم انگریزی اور دوسری غیر ملکی زبانوں میں اور اسی طرح اسلام پر دوسری کتب۔ آپ دنیا کے کسی بھی book store پر چلے جائیں، اسلام پر جو non-Arabic books ہیں ان کی اکثریت انہیں کے ادارے 'دارالاسلام' کی چھپی ہوئی آپ کو ملیں گی۔ اس کے علاوہ وہ سعودی عرب سے، اس کی حکومت سے اور پاکستان سے محبت رکھنے والے ایک صاف ستھرے انسان ہیں لیکن گزشتہ تین ماہ سے وہ Saudi security agencies کی تحویل میں ہیں۔ اس سلسلے میں، میں نے رابطہ کیا تھا اور ملاقات بھی ہوئی سعودی عرب کے وزیر داخلہ سے، پتا یہ چلا کہ کسی اور شخص جو گرفتار تھا اس کے تعلقات ایسی تنظیموں کے ساتھ تھے جو مشکوک سرگرمیوں میں ملوث ہیں، لیکن ہمارے آدمی، عبدالمالک مجاہد جن کا نام ہے، ان کا صرف اس آدمی سے اٹھنا بیٹھنا اور تھوڑی سی مجالست ہے، یہ انہوں نے خود تسلیم کیا ہے۔ گزارش یہ ہے کہ میں نے اس سلسلے میں پاکستان کی سعودی عرب میں ایمبیسی سے بھی رابطہ کیا تھا لیکن انہوں نے بڑا گول مول سا جواب دے دیا ہے کہ ایسا ہوتا ہے اور ہوتا رہتا ہے اور وہ تحقیق کے بعد چھوڑ دیں گے۔ میری گزارش یہ ہے کہ اس سلسلے میں وزارتِ خارجہ کو رابطہ کرنا چاہیے ایمبیسی کے ذریعے کہ آخر ان کا جرم کیا ہے اور تین ماہ سے کیوں ان کو بند کیا ہوا ہے۔

جناب چیئرمین: نوابزادہ میر حاجی لشکری رئیسانی صاحب۔

سینیٹر نوابزادہ حاجی میر لشکری رئیسانی: جناب چیئرمین! تافتان کے border پر پرانی روایت ہے کہ وہاں کے مقامی لوگوں کو ایک راہداری دی جاتی ہے اور وہ راہداری کے ذریعے border کے پار اپنے کام بھی کرنے جاتے ہیں، کیونکہ وہاں سے کوئٹہ بہت دور ہے، hospital بھی چلے جاتے ہیں اور اپنے رشتہ داروں سے بھی ملتے ہیں۔ یہ روایت بہت ہی پرانی ہے اور انگریزوں کے وقت سے چل رہی ہے۔ اس وقت باقی جو borders ہیں جہاں پر اس طرح کی راہداری چل رہی ہے، چمن کے border پر لوگ بالکل کھلے عام آتے جاتے ہیں مگر چاغی کا border جسے ہم تافتان border کہتے ہیں، اس کو پچھلے کچھ عرصے سے بند کر دیا گیا ہے اور وہاں جوپاکستانی موبائل کمپنی کام کر رہی ہے، اس کو بھی بند کر دیا گیا ہے۔ وہاں کے لوگ دونوں اطراف سے کٹ کر رہ گئے ہیں۔ میرا موقف یہ ہے کہ یہ معاملہ بڑی اہمیت کا حامل ہے، لوگوں کو ایک عجیب تاثر دیا جا رہا ہے، ان کو اپنے رشتہ داروں سے ملنے نہیں دیا جا رہا ہے۔

اس لیے میں وزیر داخلہ صاحب سے مطالبہ کروں گا، وہ یہاں موجود نہیں ہیں، ان کو کہا جائے کہ اس راہداری کے system کو جو پچھلے کئی سالوں سے چل رہا ہے، تقریباً ساڑھ ستر سال سے، اس کو کھولا جائے تاکہ لوگ اس سہولت سے فائدہ اٹھا سکیں۔

جناب چیئرمین: جی شکریہ۔سینیٹر بنگش صاحب۔ موجود نہیں ہیں۔ سینیٹر محمد زاہد خان صاحب۔

سینیٹر محمد زاہد خان: جناب چیئرمین! شکریہ۔ میرا point of order یہ ہے کہ میں نے پہلے ایک question کیا تھا وزیر داخلہ صاحب سے اسلام آباد کے revenue officers کے متعلق تو اس میں ایسا تھا کہ کوئی تین لوگ اپنی posts پر کافی عرصے سے کام کر رہے تھے۔ 1997 سے ایک تحصیل دار ابھی تک اپنی post پر آ رہا تھا، دو اور نائب تحصیلدار بھی چلے آ رہے تھے تو وزیر داخلہ صاحب نے یہاں اس House میں یہ assurance دی تھی کہ ہم ان کو ہٹا دیں گے۔ اس سلسلے میں ابھی تک کچھ نہیں ہوا۔

جناب چیئرمین: اصل میں کل منسٹر صاحب آئیں گے تو آپ ان سے پوچھ لیجیے گا۔ کل ان کے questions ہیں تو کل آپ ان سے پوچھ لیجیے گا we will look into it tomorrow.

Now, we come to item No.3. Dr. Zaheeruddin Babar Awan, Minister for Parliamentary Affairs.

موجود نہیں ہیں۔ ان کو بلوا لیجیے۔

سینیٹر سید نئیر حسین بخاری: ان کو بلوا لیتے ہیں۔Minister of State بھی ہیں Parliamentary Affairs کی۔

جناب چیئرمین: جی Minister of State موجود ہیں۔ Madam, would you like to move these ordinances or you would like to wait for the Federal Minister? Under the rules, you can lay these ordinances, it is a formality. جی آپ move کر دیجیے۔

Ordinances to be Laid

Ms. Mehreen Anwar Raja (Minister of State for Parliamentary Affairs): This is to lay before the Senate the following Ordinances, as required by clause (2) (a) (ii) of Article 89 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan read with para 22(vii) of the Supreme Court's Judgement, dated 31st July, 2009:-

i. The Code of Criminal Procedure (Second Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XXXVI of 2007).

ii. The National Commission for Human Development (Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XXXVII of 2007).

iii. The Arbitration (International Investment Disputes) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XXXVIII of 2007).

iv. The Pakistan Institute of Development Economics Ordinance, 2007 (Ordinance No.XXXIX of 2007).

v. The National Defence University Ordinance, 2007 (Ordinance

No.XL of 2007).

vi. The Police Order (Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLI of 2007).

vii. The Institute of Space Technology Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLII of 2007).

viii. The Transplantation of Human Organs and Tissues Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLIII of 2007).

ix. The Patents (Second Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLIV of 2007).

x. The Anti-Money Laundering Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLV of 2007).

xi. The Federal Public Service Commission (Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLVI of 2007).

xii. The National Database and Registration Authority (Second Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLVII of 2007).

xiii. The Industrial Development Bank of Pakistan (Re-organization and Conversion) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLVIII of 2007).

xiv. The Pakistan Engineering Council (Second Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.XLIX of 2007).

xv. The Intellectual Property Organization of Pakistan Ordinance, 2007 (Ordinance No.L of 2007).

xvi. The Competition Ordinance, 2007 (Ordinance No.LII of 2007).

xvii. The National Disaster Management Ordinance, 2007 (Ordinance No.LIII of 2007).

xviii. The Trade Development Authority of Pakistan Ordinance, 2007 (Ordinance No.LIV of 2007).

xix. The Islamabad Capital Territory Private Educational Institutions (Regulation and Promotion) Ordinance, 2007 (Ordinance No.LV of 2007).

xx. The West Pakistan Regulation and Control of Loudspeakers and Sound Amplifiers (Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.LVII of 2007).

xxi. The Recognition and Enforcement (Arbitration Agreements and Foreign Arbitral Awards) Ordinance, 2007 (Ordinance No.LVIII of 2007).

xxii. The Pakistan Penal Code (Third Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.LIX of 2007).

xxiii. The National School of Public Policy (Second Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.LXI of 2007).

xxiv. The Islamabad Consumers Protection (Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance No.LXVII of 2007).

xxv. The Price Control and Prevention of Profiteering and Hoarding (Amendment) Ordinance, 2007 (Ordinance

No.LXVIII of 2007).

xxvi. The Trade Organizations Ordinance, 2007 (Ordinance No.LXXI of 2007).

Mr. Chairman: The Ordinances stand laid. جی شاہ صاحب۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: جناب چیئرمین! ابھی وزیر صاحبہ نے کیا، اس میں یہ ہے کہ Item No. 3 move Minister for Parliamentary Affairs to lay before the Senate the following Ordinances as required by the Clause (2) (a) (ii) of Article 89. All the Ordinances جو یہاں پر mention ہیں یہ in 2007 promulgate کیے گیے تھے۔ 2007 کے promulgate کیے ہوئے Ordinances آج 2009 میں under Article 89 پیش نہیں ہو سکتے۔ Yes, the remaining portion by the Judgement of the Supreme Court announced on 31st July, 2009 اور وہ بھی 37 Ordinances are related with the Provincial تھے جن میں تین Governments and the remaining with the Federal Government. اب اس میں دو باتیں ہیں، ایک تو یہ کہ Article 89 کے تحت کیے گیے promulgate تصور نہیں کیے جائیں گے، that's why I am on the Point of Order اور دوسرا یہ کہ اس میں سپریم کورٹ کی جو Judgement ہے، جس کے حوالے سے یہ کیا جا رہا ہے کہ وہ 34 تھے اور یہ 26 ہیں، remaining اپنی موت آپ مر گئے۔

جناب چیئرمین: یہ تو اب حکومت کی مرضی ہے۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: میں یہی عرض کررہا ہوں کہ یہ چونکہ صرف Judgement of 31st July, 2009 کے مطابق ان کو تصور کیا جائے گا کیونکہ apex court of the country کی جو Judgement ہے اور اس کے تحت یہ 26 laws تصور کیے جائیں گے جو ابھی laid down ہوئے۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر بابر صاحب وزیرمملکت صاحبہ نے Ordinances lay کر دیے ہیں، ظفر علی شاہ صاحب نے ایک objection raise کیا ہے کہ these Ordinances can only be laid in view of the Supreme Court's Judgement dated 31st July, 2009 but Clause (2) (a) (ii) of Article 89 is not applicable. point آپ کا of view یہی ہے۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: جی جناب۔

Mr. Chairman: This is what he has said.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: I think that is an academic discussion and my view is that all the Articles which have mentioned Sub-Articles of Article 89 are the Articles which are enabling Articles for the issuance, promulgation, preparation or for the purposes of the extension into this. Now the honourable Supreme Court has not said that do it under my orders, but the honourable Supreme Court in paragraph No. 18 has said, you can read the Judgement, my friend can also read the Judgement, is basically that there is a saving Clause which is provided to these Ordinances, because of the military intervention for the second time through the order of the emergency which was promulgated by General Pervez Musharraf. There was a lapse of time and the coverage has been given under the doctrine of, of course, I would not name that,

this is a famous rather infamous doctrine but the Supreme Court has given the coverage…

Mr. Chairman: It gives you the permission to lay.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Yes of course, the time has been extended so whenever you will lay, you will lay, you will lay under the Constitution not under the orders of the Court. We are complying the orders of the Court and laying of these Ordinances over here of course, is an information to this august House because when we laid into the National Assembly the consequence is different.

Mr. Chairman: Then Article 70 of the Constitution will come into play over there. The Ordinances stand laid.

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: جناب والا! یہ اتنی simple بات نہیں ہے، the Constitution can not be amended even by the order of the Supreme Court. سپریم کورٹ نے اپنی کسی Judgement میں Article 89 کو amend نہیں کیا۔ انہوں نے تو اپنے ایک order میں حکومت کو cushion دیا ہے and that I accept. یہ صرف اس کے تحت آئیں گے not under the Article 89, انہوں نے Article 89 کو amend نہیں کیا کہ وہ اب amend ہے اور جب 2005 or 2007 کا، اور انہوں نے اسی لیے specify کر دیا ہے کہ these Ordinance which were passed in 2007 اور آج 2009 ختم ہو رہا ہے اور آپ اس پر Article 89 لاگو کر رہے ہیں۔

Mr. Chairman: One minute, let's not go into the academic discussions because Ordinances had to be laid, pursuant to the Judgement آپ نے lay کیے ہیں۔ اب آپ کے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ باقی Ordinances کیوں نہیں lay کیے گیے؟ on that government will decide itself to lay furthermore Ordinances or not, that is a decision of the government. Yes Babar Sahib.

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: جناب چیئرمین! جو فیصلہ regarding the remaining Ordinances ہے،مثلاً ایک دو Ordinances ایسے ہیں جن پر میری اپنی reservations ہیں، آپ کی بھی ہونی چاہییں، وسیم سجاد صاحب کی، رضا ربانی صاحب کی، نیئر بخاری صاحب کی بھی ہونی چاہییں۔

جناب چیئرمین: آپ مجھے اس میں شامل نہ کریں۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: ایک وکیل کے طور پر ہونی چاہییں۔

جناب چیئرمین: اچھا وکیل کے طور پر۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: مثلاً Bar Councils Legal Practitioners Act میں amendment ہے تو اس پر آپ کو بھی reservations ہوں گی، آپ نے ہمارے ساتھ واپس bar میں جانا ہے۔ اس لیے ان سب کو reservations ہیں۔ We are examining each Ordinance separately and those..

جناب چیئرمین: میرے خیال میں ان میں ایک press کا بھی ہے۔ کیوں میاں رضا ربانی صاحب۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: جی ہاں .PEMRA Ordinance

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: جی بلکہ تین ہیں۔ There are two more Ordinances one is PEMRA and third Ordinance as well examine اس پر ہم Ordinances ہیں باقی کے بعد کرنے let me give this assurance on the floor of the House that within the time which is stipulated in the Judgement of the Supreme Court, we will bring all the necessary Ordinances before the House.

Mr. Chairman: Thank you, Ordinances stand laid. Now we move to…

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب والا! یہ آئین کی بات ہے، آپ ہمیں educate کریں، ہم سیکھنا چاہتے ہیں۔

جناب چیئرمین: دیکھیں اس وقت Ordinances stand laid, یہ academic discussions ہیں۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب والا! میرا سوال یہ ہے کہ جب چار مہینے Ordinances پر گزر جاتے ہیں تو وہ ختم ہو جاتے ہیں۔ اب ان Ordinances کی صورتحال کیا ہو گی؟ کیا اب یہ ختم ہوں گے یا نہیں ہوں گے؟کیا انہوں نے permanence adopt کر لیے ہیں؟

جناب چیئرمین: وزیر صاحب نے بتا دیا ہے۔ انہوں نے پورا explain کر دیا ہے۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: آپ ہمیں ذرا سمجھا دیں کہ اب ان Ordinances کا کیا ہو گا؟ یہ ختم ہوں گے یا کہ نہیں ہوں گے۔

Mr. Chairman: Professor Sahib honourable Supreme Court has passed a very detailed Judgement, very reasoned Judgement, please have a look into it, because I can not discuss the Judgement sitting over here.

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: میری ایک درخواست ہے کہ Constitution کہتا ہے اس کا ….(3) Article 89 Clause

Mr. Chairman: I can not speak and discuss the Judgement of the honourable Supreme Court here. Let's come to the Commenced Motion پروفیسر صاحب کافی لوگوں نے اس پر تقریریں کرنی ہیں۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب والا! ہمیں یہ بتایا جائے کہ یہ Ordinances ہم پر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے impose ہو گئے یا یہ ختم بھی ہوں گے۔ اس سوال کا جواب دیں کہ کیا انہوں نے یہ permanence لے لیے ہیں، چار مہینے کب شروع ہوں گے اور کب ختم ہوں گے۔

جناب چیئرمین: اچھا اس سوال کا جواب دے دیں۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: جناب چیئرمین! یہ Ordinances دونوں ایوانوں سے Act of the Parliament کی صورت میں pass ہو جائیں گے، ان کو permanency ملے گی۔ جو pass نہیں ہوں گے they will wither away and they will die.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: جناب والا! میں Article 89 کی بات کر رہا ہوں۔

جناب چیئرمین: دیکھیں جب یہ Bill بنے گا پھر اس پر بحث کیجیے گا۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: اصل بات یہ ہے کہ یہ Bill بنے گا بھی کہ نہیں، میرا سوال ہی یہ ہے۔

جناب چیئرمین: جب یہ Bill بنے گا تب اس پر بحث ہو گی۔ ابھی تو Bill بھی نہیں بنا۔Article 70 پڑھ لیں، جب قومی اسمبلی میں یہ Ordinances lay ہوں گے۔۔۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: یعنی یہ قومی اسمبلی میں بھی lay ہوں گے۔

جناب چیئرمین: جی آئین یہی کہتا ہے۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: تو پھر آج وہاں پر lay ہونے چاہیے تھے۔

جناب چیئرمین: اس کی information یہاں پر بھی ہوتی ہے۔ اب وسیم سجاد صاحب موجود نہیں ہیں ورنہ میں ان سے کہتا کہ آئین پر روشنی ڈالیں۔ میاں رضا ربانی صاحب آپ اس پر کچھ کہیں کیونکہ it does not look nice for the Chair to teach law and the Constitution. دیکھیں یہ ادھر information کے لیے lay ہوتے ہیں۔ Professor Sahib Ordinances are laid in the Senate for information, but if they have to be made a Bill, they have to be laid in the National Assembly and then the provisions of Article 70 of the Constitution comes into play and they are automatically referred to the Standing Committee on Law or whichever is the concerned Standing Committee. اس کے بعد پھر یہ ایوان میں آتے ہیں، پھر یہ سینیٹ میں آتے ہیں۔

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: اس کو یہا ں پر lay کرنے کی بجائے اسمبلی میں کر لیتے تو ہمیں وہاں سے اطلاع مل جاتی۔

جناب چیئرمین: سپریم کورٹ نے in its wisdom has used the word "Parliament".

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, in any case Article 89 is very clear that the Ordinances have to be laid in both the Houses and it is the prerogative of the government that whether first it wants to lay the Ordinance in the Senate and then take it to the National Assembly, i.e.,

(a) The prerogative of the government.

(b) It is also the prerogative of the government that unless it is not a money Bill any one of these Ordinances can be converted into a Bill and introduced into the Senate first, pass here and then subsequently sent to the National Assembly. But if they want to convert an ordinance into a Bill then that, of course, naturally under Article 89 has to be laid before the National Assembly and then Article 70 will come into place. I think it is an unnecessary controversy. The Supreme Court judgement, two detailed

paragraphs are very clear as what is to be done with these ordinances, to what extent they have been given a life and that in case they are to be converted into law and the government wants that they should continue to be a law, they will have to give it retrospectivity. So, to that extent the Supreme Court judgement has gone, the judgement is absolutely clear.

Further Discussion on the Commenced Motion On the Kerry-Lugar Bill

Mr. Chairman: Let the members of the National Assembly first look into it. Now, we start the commenced motion. We may now take up item No. 4 regarding further discussion on the motion moved by Mr. Muhammad Ishaq Dar on 8th October, 2009 on Kerry Lugar Bill passed by the US Congress for financial assistance to Pakistan. Prof. Ibrahim Sahib, please

آپ start کیجئے۔

سینیٹر پروفیسرمحمد ابراہیم خان: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین۔ میں ممنون ہوں کہ آپ نے مجھے بڑے انتہائی اہم مسئلے پر موقع دیا۔ کیری لوگر بل کے کئی پیراگراف یہاں کئی فاضل دوستوں نے پڑھ کے سنائے ہیں۔ میں اس میں نہیں جاؤں گا۔ میں صرف ایک بات عرض کروں گا کہ اس بل کے اندر یہ بات لکھ دی گئی ہے کہ امریکہ اور پاکستان کے درمیان دوستی ہے۔ امریکہ پاکستان کا دوست ہے اور پاکستان امریکہ کا دوست اور 2001 ء سے لے کر اب تک پندرہ ارب ڈالر پاکستان کو دیا جا چکا ہے ۔ یہ اس بل میں لکھا ہوا ہے۔ جس میں سے دس ارب ڈالر security پر خرچ ہو چکا ہے۔

جناب چیئرمین! میں تھوڑا سا اس پر بات کرنا چاہوں گا کہ کیا امریکہ پاکستان کا دوست ہے یا نہیں ہے۔ میرے فاضل دوست جناب میاں رضا ربانی صاحب نے بھی اس پر روشنی ڈالی ہے۔ ان کی بات کو تھوڑا آگے بڑھاتے ہوئے میں اشارات ہی میں بات کروں گا کہ پاکستان نے امریکہ کے ساتھ دوستی کا رویہ اختیار کیا اور یہ بھی بہت ہی غیر معمولی طریقے سے۔ حقیقت یہ ہے کہ ایسا نہیں ہونا چاہیے تھا۔ 1949ء میں امریکہ سے بھارتی وزیر اعظم نہرو صاحب کو دعوت نامہ آیا تھا امریکہ کے دورے کا اور پاکستانی حکومت کی خواہش تھی کہ پاکستان کے وزیر اعظم جناب لیاقت علی خان صاحب کو بھی دعوت مل جائے لیکن یہ دعوت نہیں مل رہی تھی۔ تہران میں پاکستان کے سفیر سوویت یونین کے سفیر سے ملے اور سوویت یونین سے ہمارے وزیر اعظم کے لیے دعوت نامہ آیا۔ اب ہونا یہ چاہیے تھا کہ ہمارا وزیر اعظم پہلے سوویت یونین کا دورہ کرتا اور اس کے بعد امریکہ جاتا لیکن سوویت یونین کا دورہ منسوخ کر دیا گیا اور امریکہ کا دورہ کیا گیا۔ جہاں سے ہماری فارن پالیسی کی بنیاد ہی ٹیڑھی پڑ گئی اور

خشت اول چوں نہد معمار کج
تا ثریا می رود دیوار کج

اس پالیسی کو آج تک ٹھیک نہیں کیا گیا اور ہمارے Joint session میں گزشتہ سال جو قرار داد پاس ہوئی تھی ، جس کی monitoring کے لیے اور implementation کی ایک کمیٹی بھی بنی ہے۔ اس میں یہ بات بھی کی گئی ہے کہ فارن پالیسی پر دوبار ہ سوچا جائے اور اس کو درست کیا جائے اور وہ پاکستان کے مفادات کے تابع بنائی جائے۔

جناب چیئرمین! اس کے بعد کیا ہوتا رہا۔ ہم سیٹو اور سینٹو میں داخل ہوئے۔ ہم نے امریکہ سے معاہدات کیے۔ ان معاہدات کے تحت ہمیں کچھ تعاون ملتا رہا۔ اس کے بعد 1962 ء میں چین اور بھارت کی جنگ ہوئی اور بھارت نے اس جنگ کی بنیاد پر امریکہ سے بھرپور تعاون حاصل کیا۔ اس وقت ہم چیختے رہے، ہماری حکومت چیختی رہی کہ یہ امداد بھارت جو وصول کر رہا ہے یہ چین کے خلاف استعمال نہیں ہو گی بلکہ یہ ہمارے خلاف استعمال ہوگی۔ امریکہ کو یہ بات معلوم تھی لیکن اس نے پھر بھی بھرپور تعاون کیا بھارت کے ساتھ اور 65 ء کی جنگ میں جب ہم نے امداد کے لیے درخواست کی تو امریکہ نے ہمیں کہہ دیا، واضح جواب دیا کہ آپ کے ساتھ میرے معاہدات communism کے خلاف ہیں۔ بھارت کے خلاف میرا آپ کے ساتھ کوئی معاہدہ نہیں۔ اس لیے 65 ء کی جنگ میں امریکہ کی طرف سے ہمیں کوئی مدد نہیں ملی اور 62 ء میں بھارت کو جو کچھ ملا تھا وہ پاکستان کے خلاف استعمال ہوتا رہا امریکہ کے جانتے بوجھتے۔

جناب چیئرمین! 71 ء کے حالات آپ کے سامنے ہیں کہ ہمارا مشرقی بازو ہم سے کٹ رہا تھا اور ساتواں بحری بیڑہ خلیج بنگال میں مہینے میں بھی داخل نہیں ہو سکا اور سوویت یونین کے تعاون سے بھارت نے ہم سے ہمارا مشرقی بازو کاٹ دیا۔ امریکہ کی طرف سے کوئی دوستی نہیں تھی اور اس کے بعد پھر جناب چیئرمین ! یہاں میرے دوستوں نے افغانستان کے واقعات کا تذکرہ کیا، سوویت یونین کے واقعات کا تذکرہ کیا۔ میں اختصار کے ساتھ عرض کرنا چاہوں گا کہ پاکستان کے معرض وجود میں آتے ہی افغانستان نے ہمارے خلاف ایک پالیسی اختیار کر لی۔ اگرچہ افغانستان کی طرف سے ہم پر کوئی جارحیت نہیں ہوئی ان حالات میں بھی، نہ 1948 ء میں نہ 1965 ء میں اور نہ 1971ء جبکہ ہم بھارت کے ساتھ برسر جنگ تھے اور اس کی اصل وجہ میں عرض کرنا چاہوں گا کہ ہمارے قبائل تھے۔ قائد اعظم محمد علی جناح نے اس بات کا اعلان کیا تھا، انگریز کا آپریشن جاری تھا پاکستان بننے تک۔ وہاں فو ج موجو د تھی ۔ قائد اعظم محمد علی جناح نے وہ پاک فوج واپس بلائی۔ اس بات کا اعلان کر دیا کہ ہماری مغربی سرحد کی حفاظت قبائل کی ذمہ داری ہے اور یہاں پر ہمیں کوئی فوج رکھنے کی ضرورت نہیں اور قبائل نے ہمیشہ اسی طرح حفاظت کی ہے۔ افغانستان کے ساتھ ہمارے گرم جوش تعلقات نہیں رہے اور شروع سے اقوام متحدہ کے اندر بھی انہوں نے ہماری مخالفت کی اور پختونستان کا پروپیگنڈہ بھی ریڈیو کابل سے چلتا رہا اور پھر جب 1974 ء میں افغانستان کے اندر انقلاب آیا اور سردار داؤد کے ہاتھوں اس وقت افغانستان کے بادشاہ جناب ظاہر شاہ کا تختہ الٹوایا گیا ۔ اس کے بعد پھر پاکستان نے بھی ایک پالیسی بنائی اور میں سمجھتا ہوں وہ درست پالیسی تھی، .Afghan foreign policy جناب ذوالفقار علی بھٹو صاحب وزیر اعظم تھے جن کی بنائی ہوئی یہ پالیسی تھی۔ جناب نصیر اللہ

بابر صاحب اس وقت سرحد کے گورنر تھے اور جنرل ٹکا خان صاحب Chief of Army Staff تھے۔ یہ تین co-founders تھے اس پالیسی کے اور افغانستان کی طرف سے ہمارے خلاف جو پراپیگنڈہ ہوتا رہا اس کے توڑ کے لیے یہ پالیسی بنائی گئی۔

اس کے بعد میں عرض کرنا چاہوں گا کہ سوویت یونین کی صرف افغانستان پر فو ج کشی نہیں تھی۔ ہمیں جب کہا جاتا ہے کہ آپ نے سوویت یونین کے خلاف افغانستان میں یہ اقدامات کیے ہیں۔ ہم نے اپنے تحفظ کے لیے کیے ہیں اور اگر ہم شعور نہ رکھتے اور ہم کم عقل ہوتے اگر ہم ان حالات میں آرام سے بیٹھے رہتے اور سوویت یونین کو افغانستان پر قبضہ کرنے دیتے تو ہمیں وہ تاریخ نہیں بھولنی چاہیے کہ زار روس کے زمانے سے وہ مسلمانوں کو ہڑپ کرتے ہوئے آ رہے تھے اور پھر سوویت یونین افغانستان کی سرحدوں پر پہنچا۔ اس کے بعد وہ پھر افغانستان میں داخل ہوا اور اگر ہماری طرف سے یہ پالیسی نہ بنتی سوویت یونین کو افغانستان سے واپس پلٹانے کی تو پھر اس کے بعد افغانستان کے بعد اگلا ہدف ہم ہوتے۔ اس لیے درست پالیسی بنائی گئی تھی اور سوو یت یونین کو افغانستان سے واپس پلٹانے پر مجبور کیا گیا۔

جناب چیئرمین! میں یہ عرض کرنا چاہوں گا کہ سوویت یونین کی واپسی کے بعد امریکہ کی ہمارے ساتھ دوستی پھر دشمنی میں بدل گئی افغانستان کے اندر بھی اور پاکستان کے اندر بھی ۔ اس کے بعد پھر افغانستان کو بھی ویسے چھوڑ دیا گیا اور پاکستان کو بھی چھوڑ دیا گیا اور اس طرح ایک بار پھر ثابت ہوا کہ امریکہ پاکستان کا دوست نہیں کچھ اور ہے ۔ اس کے بعد ہمارے ایٹمی پرو گرام کو شروع سے جب ذوالفقار علی بھٹو صاحب نے آگے بڑھایا، اس وقت بھی پابندیوں کی بات کی اور میاں نواز شریف صاحب کے دور میں جب ایٹمی دھماکہ ہوا تو اس وقت بھی پابندیاں لگیں اور ایٹمی پروگرام کے بہانے ہمارے اوپر پابندیاں لگتی رہیں۔ اس لیے ان سارے واقعات سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ امریکہ ہمارا دوست نہیں ہے۔ پاکستان امریکہ کا دشمن نہیں لیکن امریکہ پاکستان کا دوست نہیں۔ امریکہ نے پاکستان کے ساتھ ہمیشہ دغا، بے وفائی کی بلکہ یہ بہت ہلکے الفاظ ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ دشمنی کا ارتکاب کیا ہے۔ اس وقت ہمارے سامنے جو صورت حال ہے، یہ ہمارے بجٹ میں ہمیں بتایا گیا ہے ، بجٹ کا opening para جناب چیئرمین، ذرا پڑھ لیجئے کہ ہمیں ان آٹھ سالوں میں 35 ارب ڈالر کا نقصان ہوا ہے۔ ہم یہ نقصان کیوں اٹھا رہے ہیں اورہمیں ملا کیا ہے ؟ امریکہ کیری لوگر بل کے اندر لکھتا ہے کہ پندرہ ارب ڈالر ہم نے پاکستان کو دیا۔ بیس ارب ڈالر کا تو یہ نقصان اٹھایا۔ اس وقت بھی سات آٹھ ارب ڈالر ہم ہر سال نقصان اٹھا رہے ہیں۔ اب ہمارے سامنے دو باتیں ہیں۔ ایک بات یہ ہے کہ ہمیں امریکہ کی وجہ سے خطرات ہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ ہمیں امریکہ سے بھی خطرات ہیں۔ پرویز مشرف صاحب بھی کہتے تھے کہ اگر میں امریکہ کے سامنے انکار کر دیتا تو اس کے بعد پاکستان پر بھارت بھی حملہ کرتا اور امریکہ بھی حملہ کرتا اور ہماری اینٹ سے اینٹ بج جاتی ، یہ گویا امریکہ سے خطرہ ہےہمارے آج کے حکمران ہمیں کہتے ہیں کہ اگریہ جنگ ہماری نہیں بھی تھی، اب ہماری جنگ ہوگئی ۔ اس وقت ہم دو انتہاؤں کے درمیان پھنس گئے ہیں۔ ایک انتہا پر امریکہ ہے اور ہمارے

حکمران اعلان کرتے ہیں کہ ہم اس جنگ میں امریکہ کے ساتھ ہیں ۔ جناب چئیرمین! میں آپ کی وساطت سے بڑے ادب واحترام سے حکومت کی خدمت میں عرض کرنا چاہوں گا کہ ۱۸ فروری کو ایک تبدیلی کے لیے آپ کو mandate دیا گیا ہے پرویز مشرف کی ان پالیسیوں کو بدل ڈالیے ، امریکہ کے ساتھ اس جنگ میں اگر آپ کھڑے رہیں گےتو کبھی اپنا تحفظ نہیں کر سکیں گے، اپنا دفاع نہیں کر سکیں گے۔

جناب چئیرمین! میں اس بات کا اعتراف کرتا ہوں کہ امریکہ اس وقت دنیا کا قائد ہے۔ دنیا کی قیادت امریکہ کے پاس ہے اور اللہ تعالیٰ کی سنت ہے کہ دنیا کی قیادت اسی کو ملتی ہے جس کے ہاتھوں بناؤ زیادہ ہو اور بگاڑ کم ہو، development زیادہ ہو اور destruction کم ہو۔ امریکہ کو بھی اگر یہ قیادت ملی ہےتو امریکہ میں یہ صلاحیت تھی کہ اس میں بناؤ تھا اور بگاڑ کم تھا لیکن اب میں سمجھتا ہوں امریکہ کا بناؤ بگاڑ میں تبدیل ہو رہا ہے ، development, destructionمیں تبدیل ہو رہی ہے۔ امریکہ نے خود ہی اپنی پالیسیوں اور نظام کو بدلنا شروع کر دیا ہے۔ جناب چئیرمین ! بنجمن فرینکلن امریکی صدر کا ایک قول ہے کہ "Who sacrifices permanent liberty for temporary security deserves neither liberty nor security" امریکہ نے اپنے نظام کو بدلنا شروع کیا ہے۔ وہاں پر عدل و انصاف ختم ہو رہا ہے اس لیے دنیا میں عالمی قیادت کا خلا پیدا ہو رہا ہے ۔ دوسرے لوگ اس کے لیے آگے بڑھ رہے ہیں۔ بھارت پر تول رہا ہے کہ اس کو UN Security Council میں permanent membership مل جائےاور ہم کہتے ہیں کہ ان کو نہیں ہونا چاہیے ۔ ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ پاکستان کو بھی وہاں ہونا چاہیے۔ ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ امت مسلمہ کو مستقل ممبر کی حیثیت حاصل ہونی چاہیے ۔ امت مسلمہ کی طرف سے ایک مسلمان ملک ہونا چاہیے۔ جناب چئیرمین! اس وقت دنیا میں قیادت کا خلا پیدا ہورہا ہے۔ اس کے لیے چین اور جاپان آگے بڑھ رہے ہیں ، European Union بھی آگے بڑھ رہی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ امت مسلمہ کے اندر بھی یہ potential موجود ہے لیکن میں بڑے افسوس کے ساتھ یہ عرض کروں گا کہ امت مسلمہ کے حکمران اس راستے میں رکاوٹ ہیں ۔وہ امریکہ سے خائف ہیں ۔ امریکہ کی وجہ سے جو خطرات لاحق ہیں اس کا سامنا کرنے کے لیے اپنے عوام پر وہ چڑھ دوڑتے ہیں لیکن امریکہ سے جو خطرہ ہے اس کے لیے عزم کے ساتھ مقابلے کے لیےآگے نہیں بڑھنا چاہتے۔ ہمارے ایسے نادان دوست ہیں جو چاہتے ہیں کہ پاکستان کی فوج حکومت امریکہ کی صف میں کھڑی ہے اس لیے ان پر حملہ کرنا ایسے ہی ہے جیسے امریکہ پر حملہ کرنا ہے۔ یہ ان کی ناسمجھی ہے اور اس کی وجہ سے وہ امریکہ کو فائدہ پہنچا رہے ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ وہ اگر اپنے عوام کو مار رہے ہیں تو یہ بھی ایک سنگین غلطی ہے اور دنیا اور آخرت میں اس کی سزا وہ بھگتیں گےلیکن جناب چئیرمین! اس وقت ان دونوں انتہاؤں سے ہمیں نمٹنا ہوگا۔ ہم حکومت سے بھی درخواست کرتے ہیں کہ اپنی security اور تحفظ کے لیے یہ بات لازمی ہے کہ آپ اعلان کر دیں کہ ہم امریکہ کے ساتھ نہیں ہیں ۔ ہمارے پچاس فیصدی سے زیادہ مسائل تو اسی وقت حل ہو جائیں گے اور اس کے ساتھ ساتھ جو دوست یہ کام کر رہے ہیں، جو اپنی فوج اور

اپنے عوام پر حملہ آور ہیں وہ بھی انتہائی سنگین جرم کا ارتکاب کر رہے ہیں۔ ان دونوں انتہاؤں سے ہمیں نکلنا ہوگا اور ان سے نکلنے کا راستہ یہی ہے ۔

جناب والا!ہمیں کہا جاتا ہے کہ اس امداد کی ہمیں انتہائی ضرورت ہے ۔ میرے فاضل دوست جناب الیاس بلور صاحب نے کل اپنی تقریر میں جو بات کہی تھی میں اس کی تائید کروں گا اور اس کو دہراؤں گا کہ ہمارے اپنے اپنے سیاستدانوں کے ،چاہے وہ حکومت میں ہیں چاہے حزب اختلاف میں ہیں، ہمارے سرمایہ کاروں کا جو سرمایہ بیرون ملک پڑا ہے وہ اگر اپنے ملک میں لے آئیں تو ہم امداد لینے والےنہیں رہیں گے بلکہ ہم اامداد دینے والے بن جائیں گے۔ اس لیے یہ بات کہ ہمیں ٹیکس بھی لگانے پڑیں گے اور ہمیں اپنے عوام کا خون چوسنا پڑے گا اور ہمیں امریکہ سے بھی امداد لینا پڑے گی ، یہ درست طریقہ نہیں ہے۔ ہمیں امریکی امداد کی بجائے اپنا سرمایہ اگر واپس مل جائے تو ہم غریب نہیں، ہم فقیر نہیں، کچھ لوگوں نے ہمیں فقیر بنایا ہے۔

جناب چئیرمین! میں اپنی تقریر ختم کرنے سے پہلے ایک آخری بات عرض کروں گا کہ جی ایچ کیو پرحملے کے بارے میں کل ٹی وی چینلز پر بتایا گیا کہ جو دہشت گرد زخمی حالت میں گرفتار ہوا تھا اس نے بیان دیا ہے کہ انہوں نے منصورہ میں بھی قیام کیا تھاجناب چئیرمین! میں پوری قوم کے سامنے یہ بات عرض کرتا ہوں کہ اس سے پہلے بھی ایک واقعے میں منصورہ کے بارے میں اس طرح ایک شخص کو میڈیا پر لایا گیا، میں آپ کی وساطت سے حکومت کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جماعت اسلامی کا media trial نہ کیجیے - ہم judicial trial کے لیے حاضر ہیں۔ آپ عدالت میں جائیے سپریم کورٹ کے جج پر مشتمل tribunal قائم کرتے ہیں، inquiry commission قائم کرتے ہیں، اس کے سامنے ہمیں کھڑا کیجیے - ہم بات کریں گے لیکن اس کے ساتھ ساتھ مولانا محمد خان شیرانی صاحب نے جو حقائق بیان کیے تھے ہماری آئی ایس آئی کی تاریخ، ہماری فوج کی تاریخ ، ان کو بھی اس judicial commission میں ہمارے ساتھ کھڑا کیجیے اور ہم بالکل دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی کر دیں گے اور ہم نے اگر کسی جرم کا ارتکاب کیا ہے تو اس کے لیےسزا بھگتنے کو تیار ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ ہم نے جرم نہیں کیا اس لیے ہمارا media trial نہ ہونے دیجیے اور ہم judicial trial میں judicial commission کے سامنے کھڑے ہونے کو تیار ہیں۔شکریہ۔

جناب چئیرمین: بہت بہت شکریہ۔ سینیٹر سعیدہ اقبال۔

Senator Saeeda Iqbal: Thank you for giving me the floor. I am waiting since Friday.

Mr. Chairman: I know it. This is the reason that I have given you the floor.

Senator Saeeda Iqbal: Sir, By now, all the points have been exhausted, I need not to go into the details of what is not appreciated by our friends in the Bill and what has been appreciated because most of the things have been said. I can not even reply to the stones thrown at the Pakistan Peoples Party because you and the Co-Chairperson of the Pakistan Peoples Party will not permit me to answer that. I will make just a few submissions that there has to

be a relationship of trust between the two parties. For any sort of relationship whether it is between individuals or nations or groups and that trust has to be built up. International commitments require trust and we have destroyed that trust because we have gone through four dictatorship eras and whatever trust we had. now we have lost it. We can not regain that trust over night. We have to prove ourselves whatever conditions have been laid down in this Bill. The most important thing is that we are objecting to the oversight. Now, where were these friends of ours when during the darkness of the night, our previous president, illegal or whatever he was, he was taking dictation from the American President even without consulting his own Cabinet colleagues. And here is a government, which as soon as they came to know about the reservations of the people and the Parliamentarians, the President and the Prime Minister and you and the Speaker, they all decided to go into debate for that. That is the difference between the civilian dispensation and the military dispensation. That is what is going to bring trust between us and our government and then there is mutual trust between us, among the different departments of the Pakistan Government and the Pakistani people and the representatives of the people, that trust is going to send back a message to our international partners and whatever they are, whoever they are, there is a mutual trust of the people and the government and the governments trust their people where the people's demand must be correct and that trust will bring benefits for us.

The most important thing is that the previous president had said himself that 10 billion dollars have been diverted to the defence of our eastern border and the money was given for something else and it has not been audited. These are the words of the person himself and we all know that these are true. So, after that, that same power, that same country, that same nation is forwarding something naturally but they will put conditions on that. We are Pakistanis and we are also sensitive about the issues in Pakistan. We are sensitive about our nuclear issues. Our Quaid Shaheed Zulfiqar Ali Bhutto was the founder of this nuclear programme and I do appreciate the efforts of Mian Nawaz Sharif too and those of Shaheed Bibi but the fact is that Pakistan needs to maintain its nuclear power. Just before this debate we have completed a debate on the sugar crisis and the rising of prices of commodities. Now, on one hand we are being told that why are subsidies being withdrawn? Why are we not giving subsidies? Why are we not raising the pays? Why are we not giving employment? The infrastructure in the war torn area and for that we need money. We all agree that we need this money but we agree to disagree that we need this money on our conditions but I am sorry to say that nobody is going to give us anything on our conditions if they are giving it today.

There has been a news item in the papers that the Bill that was approved by the Senate of America was changed, the conditions were changed by the congressmen because they have said that they are the representatives of the people, they are responsible to the American people, they will do what is good for the people of America and not for the other party but we should be thankful to our own Government, to our own President, to our own Prime Minister that as soon as they heard the concern of the people and the

parliamentarians, they decided for the debate here and they have taken that up with the other party.

So, let us hope for the better and let us hope that the debate goes to some sort of conclusion which is acceptable to all of us and if our friends think that Peoples Party needs money for itself. No. We don't. We need money for this country and if it is not acceptable to them, it will not be acceptable to us, but where are we going to generate that money when we have a war torn area, as long as we are in this war. We object to the words "Muridkay and Quetta". Yes, I also would not like it. But from where do the Americans learn these words? They did not come all of a sudden from the blue. They were mentioned here. Muridkay was mentioned in Pakistan. Our children did not know where Muridkay was but now they know where Muridkay is. It was mentioned in Pakistan for the simple reason that there is a seminary and terrorists are being trained there. This is a global village and the communication gap is not so much that whatever we say here is not transmitted to America and America doesn't know it. It was us that we talked about Abdul Qadeer Khan, nobody else should have. He was made an escape goat. I don't think that the peoples Government have done it. We have never made our scientists or academicians or even our leaders escape goats. If the other people who did it, he was not responsible. There were other people who were responsible. Let us now find out, there were two young friends of ours yesterday, who talked about taking our ownself into accountability and find it out what are the wrongs here. We have been fighting a war. These terrorists are bred on our soil whoever they are, they are living in Pakistan. They are attacking Pakistan, they are attacking the different places in Pakistan. The war that was thrust by America on us was the war in 1979, when we joined the Americans and the Saudis. We tried to combat communism in Afghanistan. This is the result of that. We cannot change it overnight. We have to wait and see and we have to build up our civilian institutions, we have to build up our Army to the level that we don't need help anymore. But that time has not come as yet. That might come very soon because we are talking about so many things and we have so many differences among each other. Most of these differences are the difference for the sake of differences. So, we should forget that all and start building the economy of Pakistan. The economists feel that this money, if we get it, we should not even spend it on the schools and health sections because that is a rupee expenditure thing and what we need is to cover our defence budget and to build up our foreign currency deposits. So, that should go into that head and if at all, we get money under this Bill, it should build up, it should change the deficit budget and it should go to our foreign currency reserves. We should spend it on projects like the steel mills and like the multipurpose dams which require foreign currency, not on things which we can do with the Pakistani currency, but that is a different method now.

When we had started the debate on Friday things were different. Today things are different. Today we are saying that let us wait what the end of this debate will be, what the National Assembly will decide, what the Pakistani leadership will decide and what changes are to be brought from their side because they have themselves……

جناب چیئرمین: ڈاکٹر صاحبہ! آپ conclude کرکیجیے۔

Senator Saeeda Iqbal: I am concluding in one sentence. They have accepted and why did the President of the United States not sign the Bill because the objection has started. I hope for the best and if at all our friends here and the people of Pakistan don't accept it, we will never insist on that. Thank you.

Mr. Chairman: Thank you. Mr. Zahid Khan Sahib.

سینیٹر محمد زاہد خان: شکریہ جناب چیئرمین! آج debate کیری لوگر بل کے اوپر ہے اور اس میں کچھ شقیں ایسی ہیں جو ہماری خود مختاری کے لئے challenge ہیں۔ اس میں language بھی ایسی ہے کہ جس کو برداشت نہیں کیا جا سکتا ہے لیکن اس کے بغیر بھی کوئی چارہ نہیں ہے کہ امداد کے بغیر ہمارا گزارا ہو۔ جناب چیئرمین! میں سب سے پہلے اس موضوع پر جانا چاہتا ہوں کہ پروفیسر ابراہیم صاحب نے اپنی گفتگو کا آغاز تو اچھی طریقے سے کر لیا لیکن پھر بعد میں اس طرف موڑا جہاں حقائق اس کے برعکس ہیں۔ پہلے تو اس نے کہا کہ لیاقت علی خان کے وقت جب امریکہ کی طرف پیغام بھیجا گیا ہے اور انہوں نے invite نہیں کیا تو پھر سویت یونین کی طرف سے invitation آئی یہاں تک حقیقت ہے اور بجائے کہ وہ سویت یونین چلا جاتا وہ امریکہ گیا اور اسی دن سے ہمارا ملک امریکہ کی جھولی میں ڈال دیا گیا۔ جناب چیئرمین! یہ میں اس لئے کہہ رہا ہوں کہ یہاں تک تو ٹھیک ہے لیکن اس کے بعد اس نے جو بات کی ہے کہ سویت یونین کا افغانستان میں آنا اور پھر کیا ہوا اور کیسے ہوا؟ اس پر ذرا میں روشنی ڈالنا چاہتا ہوں۔ میں نہیں کہہ رہا ہوں۔ کرنل ایمان کہہ رہا ہے کہ میں پشاور میں کیپٹن تھا اور talk show میں مجھے یہ جواب دے رہا ہے تو 1974 میں مجھے message ملا کہ آپ بالاحصار کے قلعے میں آ جائیں اور آپ کو ایک بریگیڈیر کوئی message دے رہا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب میں آیا تو مجھے کچھ لوگوں کے بارے میں کہاگیا کہ ان کو آپ نے ٹریننگ دینا ہے۔ ان میں کون کونسے لوگ تھے؟ اس میں جماعت اسلامی کی لیڈر شپ تھی اور اس میں گلبدین حکمت یار تھا۔ اس میں حقائق کو کوئی بھی نہیں جانتا ہے۔ اس ملک میں اگر حقائق پر مبنی ہم بات کرتے تو شاید آج ہماری یہ صورتحال نہ ہوتی کہ ڈیڑھ ارب ڈالرز کے لئے ہم ہاتھ بھی پھیلا رہے ہیں اور پھر کہتے ہیں کہ ہم لیں گے لیکن ایسے نہیں لیں گے تو یہ وہ ساری 60 سال کی غلطیاں ہیں جو آج ہمارے گلے پڑی ہوئی ہیں۔ ان غلط بیانیوں سے قوم کے ساتھ ہم نے درغ گوئی ہم نے کی اور مجھے یہ بتایا جائے کہ اس وقت تو داؤد خان وہاں بیٹھا تھا۔ وہاں تو اس وقت سویت یونین آیا ہی نہیں تھا۔ ایک نعرہ اس وقت چل رہا تھا کہ سویت یونین گرم پانیوں تک آنا چاہتا ہے۔ یہ امریکہ کا نعرہ تھا اور میرے یہ بھائی اس نعرے کو اٹھاکر لے کر جا رہے تھے۔ کیا ہوا؟ اس کے بعد جب 1977 میں گورنمنٹ ختم ہو گئی اور مارشل لاء آیا تو اس مارشل لاء کو سہارے کی ضرورت تھی کیونکہ یا تو اس نے الیکشن کرانا تھا یا اس کے ساتھ آج جو آرٹیکل 6 کی بات ہو رہی ہے ،یہ آرٹیکل لاگو ہونا تھا تو اس لئے اس کو ضرورت تھی کسی طاقت کی کہ اس کی جو regime ہے اس کو دوام ملے اور وہ آگے بڑھے۔ اس کے لیے جب Soviet Union وہاں آیا تو انہوں نے اپنا کاندھا آگے کیا اور میرے ان بھائیوں نے ان کا ساتھ دیا۔

انہوں نے مشرقی پاکستان کا ذکر کیا۔ مشرقی پاکستان میں البدر اور الشمس کس نے بنائی تھی؟ وہاں بنگالیوں کو مارا جا رہا تھا لیکن بدبختی یہ ہے کہ انہی لوگوں نے ہمیشہ مارشل لاء کا ساتھ دیا۔ آپ یحیٰی خان کا مارشل لاء دیکھیں، الشمس اور البدر انہوں نے بنائی تھیں، ان کا ساتھ دیا تھا، مشرقی پاکستان کو یہاں تک متنفر کیا کہ وہ ہمارے ساتھ نہیں رہے اور انہوں نے بنگلہ دیش بنا لیا۔ اس کے بعد ضیاء الحق آیا اور ضیاء الحق نے غلط پالیسیوں سے اس مٹی کو، اس خطے کو آگ میں جھونک دیا۔ آج جس آگ میں ہم جھلس رہے ہیں یہ وہ آگ ہے، جو میرے بھائی کہہ رہے ہیں کہ اب کیا ہوگا۔ اب کیسے ہوسکتا ہے؟ اس دن شیرانی صاحب نے بہت اچھی بات کی تھی۔ کیا اس وقت ان کو یہ خیال نہیں آیا تھا جب CIA, MI-6, اور یہودیوں کی ایجنسیاں یہاں پر آئیں ، ان کو اس وقت ضرورت تھی Soviet Union کے خلاف جہاد کرنے کی۔ آپ کی جہادی تنظیموں سے جتنے لوگ لیے تھے وہ کم پڑ رہے تھے، وہ ضرورت پوری نہیں کر پا رہے تھے، اس وقت یہ اجازت دی گئی۔ یہ کہا گیا کہ ہمیں اجازت دے دیں کہ ہم مدرسوں سے لوگوں کو depute کریں۔ اس وقت یہ کیوں خاموش تھے؟ اس وقت جو recruitment ہو رہی تھی، جو training ہو رہی تھی، موساد ادھر training دے رہی تھی، یہ اس میں شریک تھے۔ آج جس منزل پر ہم پہنچ گئے ہیں یہ سارا نتیجہ ہمارے انہی کرتوتوں کا ہے جو ہم بھگت رہے ہیں یہ ایسے اس ملک میں پھیل گیا کہ وہ ایک ناسور بن گیا ہےاب اس سے نجات بہت مشکل ہوگئی ہے۔

آپ نے دیکھا جو جی ایچ کیو میں ہوا--- یہ جب بھی کوئی بات کرتے ہیں اور پھر اس کے بعد بل میں جو ہم پر شرائط لگیں ، یہ کیوں لگیں؟ یہ وہ بداعتمادی ہے جو dictators نے دی کیونکہ زیادہ بل dictators کے دور میں آئے۔ یہ وہ بداعتمادی ہے کہ ہم نے ان سے جو وعدے کیے ان کے برعکس ہم نے کیا اور وہ ساری چیزیں ان کے سامنے آئیں۔ ضیاء الحق نے بھی وہ کیا اور پرویز مشرف نے تو انتہا کردی۔ اس لیے یہ جو شرائط ہم پر لاگو ہو رہی ہیں یہ انہی کا خمیازہ ہے جو ہم بھگت رہے ہیں۔

جناب والا! یہ ضرور ہے کہ اس بل میں جو قابل اعتراض شقیں ہیں وہ ایک sovereign state کے لیے اور اس کی dignity کے لیے درست نہیں ہیں اور کوئی بھی باشعور انسان اس کو برداشت نہیں کر سکتا لیکن یہ غلطی کس کی ہے؟ یہ غلطیاں کون کر رہا ہے؟ ہربندہ جب اٹھتا ہے تو وہ بات کرتا ہے کہ جی یہ بل غلط ہے اور موجودہ حکومت کو چاہیے کہ وہ اس کو تسلیم نہ کرے۔ ٹھیک ہے اس میں کوئی شک نہیں ہے لیکن کیا جو وہ لوگ کر رہے تھے وہ ٹھیک تھا، میں کسی کا نام نہیں لوں گا، ان میں سے بہت سارے لوگ اس ہاؤس میں بیٹھے ہیں جو پہلی regime کے ساتھ بھی تھے اور دوسری regime کے ساتھ بھی تھے جس نے اس ملک کا بیڑہ غرق کیا ہے۔

ان لوگوں نے جو recruitment شروع کی تھی، جوکچھ وہ افغانستان میں کر رہے تھے، اس وقت ہم چیخ رہے تھے کہ یہ آگ افغانستان تک محدود نہیں رہے گی یہ آپ کے گلے پڑے گی۔اس وقت کوئی نہیں مان رہا تھا، کوئی بات نہیں سن رہا تھا، اب جب ہم حکومت میں آئے تو ہم نے کہا کہ اگر آپ یہ سوچ رہے ہیں کہ یہ لڑائی یا یہ آگ صرف سوات تک محدود رہے گی یا قبائل تک محدود

رہے گی تو یہ غلط ہے۔ خدارا! آپ لوگ اٹھیں اور اس پر ایک consensus develop کریں اور ان کا راستہ روکیں ورنہ پنجاب کوئی دور نہیں ہے ان کے لیے پنجاب بہت آسان ہے کیونکہ پختون پھر بھی اپنے ساتھ اسلحہ رکھتا ہے اور مقابلہ کر سکتا ہے۔ وہ لوگ ایک دوسرے سے ڈرتے ہیں لیکن اگر وہ پنجاب میں آئے تو کوئی بھی ان کا راستہ نہیں روک سکے گا۔ ایسا ہوا کہ نہیں ہوا، یہ لوگ جی ایچ کیو تک پہنچے کہ نہیں۔ ہم تو ویسے ہی جل رہے تھے - ہم چیخ رہے ہیں ، ہم لوگ کہتے ہیں کہ یہ امریکہ کی لڑائی ہے، جب امریکہ کی لڑائی تھی تو آپ کلاشنکوف اور ڈالر لے رہے تھے۔ آپ کا اپنا کاندھا Soviet Union کی جنگ میں استعمال ہو رہا تھا۔ آپ کو اس وقت ہوش نہیں تھا اور اب ہوش آرہا ہے کہ یہ امریکہ کی جنگ تھی۔ اب تو یہ آپ کی لڑائی ہے۔ امریکہ نے تو آپ کے گلے ڈال دی ہے۔ امریکہ تو اپنا مقصد پورا کرکے واپس چلا گیا اور آپ کو افغانستان میں بے یار و مددگار چھوڑ دیا ۔ اب جب دوبارہ اس کو ضرورت پڑی تو وہ پھر آیا اور آپ نے پھر اپنا کاندھا آگے کر دیا۔ اس لیے ہم کہتے تھے کہ ابتداء سے ہی ان کو چاہیے تھا کہ پالیسی اپنے ملک کے لیے بناتے ۔ آج تک کوئی پالیسی اس ملک میں اس قوم کے لیے نہیں بنی۔ دوسروں کی پالیسیوں کو ہم نے یہاں پر impose کیا۔ ہم امریکہ کی پالیسیوں کو آگےلے کر چل رہے ہیں۔ آپ جہاں بھی جائیں گے آپ دیکھیں گے اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ وہ لوگ جو اقتدار میں رہے ہیں، وہ لوگ جنہوں نے مذہب کے نام پر سیاست کی، میں کسی کا نام نہیں لے رہا ہوں، جن کے افغانستان میں تعلقات ہیں، وہ اسی طرح مجرم ہیں جس طرح ضیاء الحق تھا اور جس طرح پرویز مشرف ہے۔

آج ہمارے بچے جل رہے ہیں، آج ہمارے سکول اڑائے جا رہے ہیں، آج بازاروں میں بم پھٹ رہے ہیں، کبھی پشاور میں، کبھی شانگلہ میں اور اس میں بچے اور خواتین بھی شہید ہو رہی ہیں۔ یہ کس کی لڑائی ہے؟ یہ کیوں ہمارے گلے پڑی اس کو کون لایا؟ اس کے ذمہ دار موجود ہیں۔ جب بھی Article 6 کی بات ہوتی ہے، میں تو کہتا ہوں کہ یہ بہت اچھی بات ہے لیکن آپ ایک شخص تک محدود نہ رہیں۔ ان لوگوں کے طرف دار آج بھی ادھر بیٹھے ہیں ۔ وہ جو ضیاء الحق کے ساتھی تھے وہ آج بھی کہتے ہیں کہ افغانستان کو ہم پانچواں صوبہ بنائیں گے۔ افغانستان سے امریکہ بھاگے گا اور ہم اس پر حکمرانی کریں گے۔ یہ بدبختی ہے۔ ان کو یہ بھی نہیں پتا کہ افغانی کسی اور قوم کو، کسی بھی اور حکومت کو اپنے اوپر مسلط نہیں ہونے دیتے۔ اگر وہ Soviet Union کو نہیں مانتے، انگریز کو نہیں مانتے، امریکہ کو نہیں مانتے تو آیا میرے یہ جو بھائی ادھر بیٹھے ہوئے ہیں، جو پالیسی بنا رہے ہیں، کیا ان کو وہ برداشت کریں گے۔ یہ بات ان کو سمجھ نہیں آ رہی۔ اگر یہ بات ان کو سمجھ آجائے تو شاید یہ آگ نہ جلے۔ ہم جو آج یہ کشکول لے کر پھر رہے ہیں، یہ بھی نہ ہو اور آج ہم یہ سوچیں کہ ہم امداد نہیں لیں گے۔ آپ کے پاس تو پیسے نہیں ہیں کہ آپ IPPs کو دیں تاکہ وہ بجلی پیدا کریں اور آپ کے عوام کو بجلی ملے، آپ کے عوام کو چینی ملے، آپ کے عوام کو آٹا ملے۔ کیا آ پ کی انڈسٹری اس چیز کی متحمل ہوسکتی ہے کہ آپ market میں compete کریں۔ آپ نہیں کر سکتے۔ جب آپ بجلی آٹھ اور دس روپے فی یونٹ دیں گے تو وہ کیسے production کریں گے اور competition میں آئیں

گے۔ اس وقت ضرورت ہے کہ ہم سب مل کر حکومت کا ساتھ دیں اور امریکہ سے کہیں کہ تمام قابل اعتراض شقیں بل سے نکال دیں کیونکہ یہ ہماری sovereignty اور dignity کو challenge کرتی ہیں اور ہم اس کو challenge نہیں ہونے دیں گے۔

آخر میں، میں آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے وقت دیا ۔ ہمیں قوم کو حقیقت بتانی چاہیے۔ اگر ہم ساٹھ سال جھوٹ نہ بولتے تو آج ہم جس جگہ کھڑے ہیں، جس مصیبت میں پھنسے ہوئے ہیں، جس آگ میں جھلس رہے ہیں شاید یہ نہ ہوتا اور ایک اچھا اور خوبصورت پاکستان ہوتا لیکن ہمیشہ کے لیے ہم نے اپنی کرسی کو بچانے کے لیے ، اپنے اقتدار کو بچانے کے لیے اپنی قوم کا سودا کیا، اپنے ملک کا سودا کیا اور ہم آج اس مقام تک پہنچ گئے۔ بہت بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: بہت بہت شکریہ، زاہد صاحب۔ جی سلیم سیف اللہ صاحب۔

سینیٹر سلیم سیف اللہ خان: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین! کہ آپ نے مجھے اس اہم موضوع پر بولنے کی اجازت دی۔ جناب والا! افسوس اس بات پر ہوتا ہے کہ حکومت وقت کو آج پریشانی ہے کہ یہاں پر کیری لوگر بل پر بحث ہو رہی ہے۔ اچھا ہے کہ آج وزیر مملکت تشریف فرما ہیں۔

جناب چیئرمین : میرا خیال ہے ہم ان سے بھی request کریں گے کہ وہ ہمیں اپنے خیالات سے نوازیں۔

سینیٹر سلیم سیف اللہ خان: اچھا ہوتا کہ اگر یہ پہلے پارلیمنٹ کو confidence میں لیتے۔ دیکھیں ہم بات تو supremacy of the Parliament کی کرتے ہیں، ہم خوبصورت باتیں تو کرتے ہیں لیکن جب ہم اس پر عمل نہیں کرتے تو پھر ہم دوسری قوتوں کو برا بھلا کہتے ہیں۔ بھائی آپ جس کا پرچار کر رہے ہیں، جس کی تبلیغ کر رہے ہیں، اس پر عمل بھی کریں۔ آپ اہم بل کو debate کے لیے لائیں۔ یہ بل کوئی اچانک تو نہیں آگیا۔ پچھلے چند ماہ سے اس پر وہاں کی سینیٹ میں بحث ہو رہی تھی۔ اس کو آپ یہاں پر لاتے، یہاں اس پر ڈبیٹ ہوتی، یہاں پر آپ کو رائے ملتی۔ اس سے آپ کو راہنمائی حاصل ہوتی۔ آج عوام کہہ رہے ہیں کہ وہاں پر بل پاس ہوگیا، ابھی اس پر بحث ہو رہی ہے۔ ہم اپنے قد میں خود کمی کرتے ہیں۔ اس پر ہم سب کو افسوس ہونا چاہیے۔ ہم تو یہاں پر اپوزیشن والے بیٹھے ہیں، آپ کی حلیف جماعتیں ایم کیو ایم، عوامی نیشنل پارٹی ، جمعیت علمائے اسلام اور دیگر پارٹیاں بھی آپ سے گلہ کر رہی ہیں کہ جی ہم سے مشورہ نہیں کیا گیا اور فیصلہ ہوگیا۔ میری صرف یہ گزارش ہے کہ اپوزیشن کو چھوڑیں کم از کم آپ اپنی حلیف جماعتوں سے تو مشورہ کریں۔ مجھے آج خوشی ہے کہ جتنی بھی حلیف جماعتیں ہیں ان کے علاوہ اور اب تو خیر حکومت وقت کو خود بھی احساس ہو گیا ہے کہ جو اس Bill کی زبان ہے۔ دیکھیں جی امریکہ کی ہسٹری، زاہد خان نے بھی کافی باتیں کیں۔ یہ تو 1950 سے چلتا آیا ہے CENTO تھا CETO وغیرہ وغیرہ اور بڈھ بیر میں بیس بنا اور بڑی خوشی ہوئی کہ جی بڈھ بیر میں روزگار ملے گا۔ بڈھ بیر میں investment ہوگی وغیرہ وغیرہ لیکن اس کے جو اثرات ہوئے وہ آپ کے سامنے ہیں۔ اس کے بعد میں صرف اتنا کہوں گا کہ چالیس سال ظاہر شاہ افغانستان

میں برسراقتدار رہا۔ ہمیشہ ہر جنگ میں چاہے وہ 65 کی جنگ تھی یا 71 کی جنگ تھی اس میں افغانستان نے openly and covertly آپ کا ساتھ دیا لیکن اس کے بعد جو وہاں پر حالات بنے اور روس کا invasion ہوا۔ آج جن کو ہم برا بھلا کہتے ہیں یہ اسامہ بن لادن کون لایا تھا۔ یہ جو آج دہشت گرد ہیں اس وقت ان کو مجاہدین کہا جاتا تھا ان کو پیسے دیئے جاتے تھے، ان کی ٹریننگ ہوتی تھی کہ یہ ہماری جنگ لڑ رہے ہیں۔ مجھے یاد ہے میں نے اس وقت امریکی سفیر Robert Oklay یہ ایک بڑا مشہور امریکہ کا سفیر گزرا ہے۔ 1990 میں جب ہم جونیجو صاحب کی کابینہ میں تھے اور مجھے اس بات پر بھی افسوس ہے کہ اتنا اہم issue ہے اور اس پر سب جماعتوں کو بلانا بھی ضروری ہوتا ہے۔ اس سے ایک تاثر یہ جاتا ہے کہ سب جماعتیں مل کر بات کر رہی ہیں۔ سب جماعتوں نے وزیراعظم کو vote of confidence دیا ہے۔ امریکہ کے سفیر کو میں نے کہا کہ ایسے لگتا ہے کہ آپ کی افغانستان میں دلچسپی ختم ہوگئی ہے۔ انہوں نے انگریزی میں فرمایا کہ not only in Afghanistan but in the region یعنی آپ کے ملک سے بھی۔ جو ہم چاہتے تھے وہ ہم نے حاصل کر لیا۔ روس کی break up ہم نے حاصل کر لی۔ ایک اور مثال میں دیتا ہوں، میرے مرحوم uncle اسلم خان خٹک صاحب اس وقت Interior Minister تھے ۔ جب ان کے Interior Minister یہاں پر آئے، انہیں وہاں پر اٹارنی جنرل کہتے ہیں، ہم Interior Minister کہتے ہیں، ان کی ملاقات ہوئی تو میرے انکل نے ان سے پوچھا جناب منسٹر صاحب اگر روس airborne Indus پر land کر لیں، خیر آباد پر اور ہمارے صوبے کو isolate کر لیں تو آپ لوگ کیا action لیں گے۔ انہوں نے کہا کہ اگر وہ یہ کریں گے تو We will then hurt them in Poland مطلب یہ ہے کہ یہاں پر پاکستان کا بیڑہ غرق ہوگا اور وہ پولینڈ میں اپنا بدلہ لیں گے۔ مقصد یہ ہے کہ ہر ایک کے اپنے مفادات ہوتے ہیں۔ یہ سمجھنا کہ امریکہ جو کچھ کر رہا ہے وہ پاکستان کے لیے کر رہا ہے، نہیں یہ ان کے اپنے مفادات ہیں۔

جناب والا! مجھے اس بات پر بھی افسوس ہوتا ہے کہ ہمارے upper House کے ممبران اور lower House کے ممبران جب یہ بات کرتے ہیں کہ اگر ہمیں یہ aid نہ آئی ، یہاں بجلی نہیں ہوگی، یہاں پانی نہیں ہوگا، یہ کوئی بات کرنے کی نہیں ہے۔ مجھے اس پر انتہائی افسوس ہوتا ہے کہ بھئی آپ ایسی باتیں نہ کریں، آپ تو اپنا کیس اور کمزور کر رہے ہیں۔ آپ یہ کہیں کہ ہمیں یہ امداد آتی ہے یا نہیں آتی ۔اس سے ہمیں کوئی فرق نہیں پڑتا ۔ جناب چیئرمین پچھلے مہینے آپ کے پاکستانیوں نے آٹھ سوبلین ڈالر بھیجا۔ اس کو آپ ایک بلین تک لے جا سکتے ہیں۔ اس کو آپ ڈیڑھ بلین ہر مہینے تک لے جا سکتے ہیں۔ ہمیں وسائل کی کوئی کمی نہیں ہے،صرف management کا فقدان ہے۔ اگر proper management ہو تو سب کچھ بہت ہے۔ یہ بات کرنے سے آپ اپنے کیس کو کمزور کر رہے ہیں کہ جی اگر ہمیں یہ نہ دیا گیا تو ہمارا گزارا کیسے چلے گا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ بات بالکل نہیں ہے۔ اس وقت اگر آپ کو ضرورت ہے تو امریکہ کو آپ سے زیادہ آپ کی ضرورت ہے۔ آج پارلیمنٹ بھی آپ کے ساتھ ہے۔ میرے صوبے میں reconstruction zone کی بات ہو رہی تھی۔ کہاں پر ہیں وہ، zone کا تو ذکر ہی نہیں آیا۔ کہاں ہے وہ ROZ جو پچھلے پانچ سال سے ہم سن رہے ہیں کہ آرہا ہے، آرہا ہے، آرہا ہے۔ پتا نہیں پیدل آرہا ہے، سائیکل پر آ رہا ہے کیسے آ رہا ہے۔

جناب والا! اس دن میں ٹی وی پر دیکھ رہا تھا کہ بارک اوباما بیٹھا ہوا ہے، نائب صدر ساتھ بیٹھا ہے، بل گیٹس بھی بیٹھا ہوا ہے، سیکورٹی والے بیٹھے ہوئے ہیں اور ساتھ جرنیل بھی بیٹھے ہوئے ہیں۔ ان کے جنرل بھی بیان دیتے ہیں۔ کیا ان کے جنرل نکلسن نے بیان نہیں دیا کہ آپ اگر افغانستان میں فوج نہیں بھیجیں گے تو افغانستان آپ کے ہاتھ سے نکل جائے گا۔ اس لیے آرمی بھی آج ہماری جنگ لڑ رہی ہے۔ آج اگر وہ مالاکنڈ میں نہ ہوتے ، آج میرے صوبے میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ ہمیں پتا ہے، اگر افواج پاکستان نہ ہوتی تو آج عام آدمی کیسے ان دہشت گردوں کا مقابلہ کر سکتا تھا۔ وہ بھی ایک stake holder ہے اور ان سے اگر بارک اوباما جو elected president ہے مشورہ کر سکتا ہے تو ہمیں بھی ان سے مشورہ کر لینا چاہیے ۔ اگر آئی ایس پی آر کا بیان نہ آتا جو آپ کے سامنے ہے۔ اس لیے میرے خیال میں مشورہ کرنا انتہائی ضروری ہے۔

جناب والا! ایک تو یقیناً مجھے خوشی ہے کہ حکومت وقت نے خود پارلیمنٹ اور عوام کا مزاج دیکھتے ہوئے یہ فیصلہ کیا ہے کہ جو شقیں اس میں مرید کے کا ذکر، کوئٹہ میں شوریٰ بیٹھی ہوئی ہے پتا نہیں میں تو پرسوں تین دن وہاں رہ کر آیا ہوں۔ وہ شوریٰ کہاں پر ہے، کہاں پر بیٹھی ہے شاید ان کو زیادہ بہتر پتا ہے۔ اس قسم کی شقیں کہ جی ہم nuclear proliferation کرتے ہیں ساری دنیا کا ملبہ ، جو گند ہے یہ ہم پر گرا دیا گیا ہے۔ ہمارے لوگ روزانہ شہید ہو رہے ہیں۔ پشاور میں پچپن بچے، خواتین جو شانگلہ میں ہوا، سارا ملبہ ہم پر ہے الٹا آپ ہم پر اس قسم کی شقیں ڈال رہے ہیں جیسا کہ ہمارے پڑوسی ملک نے ان کو کہا ہو۔

جناب چیئرمین! میری ان سے یہ گزارش ہے کہ اس پر پوری قوم حکومت کے ساتھ ہے۔ حکومت کو چاہیے کہ وہ بڑے واضح الفاظ میں اپنی ناراضگی کا اظہار کرے۔ میں تفصیل میں نہیں جانا چاہتا وہ آپ سب کے علم میں ہے کہ یہ conditionality ہمیں منظور نہیں ہے۔ اس میں فوراً تبدیلی لائی جائے ۔ جناب چیئرمین ! میں تو یہ بھی کہوں گا کہ جو ہمارا سفیر واشنگٹن میں بیٹھا ہوا ہے اس کو بھی یہاں پر بلائیں۔ کافی انہوں نے مزے کر لیے، ذرا یہاں پر آئیں اور ہماری Foreign Affairs Committee کے سامنے پیش ہوں۔ نیشنل اسمبلی کی Foreign Affairs Committee کے سامنے پیش ہوں اور ہمیں بتائیں کہ وہ کیا مجبوریاں تھیں، وہ کیا محرکات تھے جن کی وجہ سے آپ بار بار ٹی وی پر آرہے ہیں کہ بھئی یہ تو کمال ہوگیا، یہ تو یہ ہوگیا یہ تو وہ ہوگیا۔ شاید اس وقت انہوں نے زبان نہیں پڑھی تھی یا یہ بعد میں add ہوئی، یقیناً ان کو فوری طور پر، اگر ہمارا وزیر خارجہ روزانہ وہاں جا سکتا ہے تو وہاں کا سفیر، سرکاری خرچے پر آئے گا، کوئی یہ نہیں کہ اپنے خرچے پر آئے گا وہ بھی یہاں پر آئے اور ہماری کمیٹی کے سامنے پیش ہو۔ ہمیں بتایا جائے کہ یہ کیسے ہوا اور کیوں ہوا۔ جیسے نیشنل اسمبلی میں بھی demand آئی ہے کہ it is about time that action should be taken against that ambassadorآپ نے پورے ملک کےستر ہ کروڑ عوام کی توہین کی ہے۔اس کے آپ اور آپ ہی ذمہ دار ہیں۔ میرے خیال میں ان کے خلاف ایکشن لیا جائے۔ شکریہ ۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ ڈاکٹر خالد محمود سومرو صاحب۔ اچھا میں اپنے honourable members کو ایک اطلاع کر دوں۔ I am going according to the decisions of the advisory committee. اس کے بعد time بچے گا توجن ممبرز کے نام پہلے نہیں آئے ہوئے ان کو بھی میں انشاء اللہ موقع دوں گا ۔ مجھے لگ رہا ہے کہ کل بھی ہم اس پر debate کریں گے۔تو Let me finish the names of the honourable members جن کا advisory committee کے مطابق حق بنتا ہے۔ اس کے بعد ان کو موقع ملے گا۔جی۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ (عربی) اللہ رب العزت فرماتے ہیں جن لوگوں نے کہا ۔ اللہ ہمارا رب ہے پھر انہوں نے استقامت کا مظاہرہ کیا اس کے اوپر میری رحمت نازل ہوگی ۔ رحمت کے فرشتے ان کے ساتھ ہوں گے اور اگر کوئی تکلیف کا کوئی موقع آئے گا تو میں ان کی مدد کروں گا اور آخرت میں ان کو جنت الفردوس میں جگہ ملے گی۔ یقیناً حالات مشکل ہیں اور پھر ہمارے لیے ہی نہیں، پوری امت مسلمہ کے لیے حالات مشکل ہیں عددی حوالے سے اس وقت دنیا میں مسلمان تھوڑے نہیں ہیں ۔اس وقت پوری دنیا میں ڈیڑھ ارب مسلمان ہیں۔ ایک ارب کے قریب ایشیاء میں ، چارسو ملین افریقہ میں،چوالیس ملین یورپ میں، چھ ملین امریکہ میں، اور اگر ہم عددی حوالے سے تقابلی جائزہ لیں تو ایک ہندؤ کے مقابلے میں دو مسلمان ہیں اور ایک یہودی کے مقابلے میں ایک سو مسلمان ، اتنی بڑی عددی اکثریت کے باوجود ہم بے وقعت کیوں ہیں؟ کمزور کیوں ہیں؟ اور ہم نے سب کے سامنے کاسہ گدائی کیوں پھیلایا ہوا ہے۔ اس مصیبت سے،اس ذلت سے ہم کس طرح جان چھڑا سکتے ہیں ، اگر ہم مل بیٹھیں اور حقائق کا ادراک کرلیں تو ہم حالات پر کنٹرول کر سکتے ہیں اورقعرمذلت سے جان چھڑا سکتے ہیں۔اس وقت OIC میں تقریباً ۵۷ رکن ممالک ہیں۔ آپ دیکھیں تعلیم کے حوالے سے ہمارا کیا حشر ہے۔تمام مسلمان ممالک میں مجموعی طور پر Total 500 universities ہیں اور اس کے برعکس صرف امریکہ میں 5758 یونیورسٹیاں ہیں۔صرف ہندوستان میں 8405 یونیورسٹیاں ہیں اور پھر حیرانگی کی بات یہ ہے کہ ہماری مسلمانوں کی جو یونیورسٹیاں ہیں جو پوری دنیا میں 500 بنتی ہیں ان میں سے ایک بھی ایسی نہیں ہے جو اعلی معیار کے مطابق ہو ، تعلیم کے میدان میں بھی ہم سب سے پیچھے ہیں ۔اقوام متحدہ کا جو ادارہ UNDP ہے ان کے سروے کے مطابق عیسائیوں میں شرح خواندگی 90% ہے اور عیسائیوں کے 15 ممالک ایسے ہیں جہاں پر شرح خواندگی سو فیصد ہے اور اس کے برعکس مجموعی طور پر پوری دنیا میں جو مسلمانوں کے ہاں شرح خواندگی 40% سے بھی کم ہے۔ آپ پوری دنیا کے مسلمانوں کا جائزہ لیں تقریباً دس لاکھ مسلمانوں میں 230 سائنس دان ہیں ۔امریکہ میں دس لاکھ پر چار ہزار سائنس دان ہیں جاپان میں دس لاکھ پر پانچ ہزار سائنس دان ہیں ۔ یہ سائنس اور ٹیکنالوجی کا زمانہ ہے ۔ہمیں آگے بڑھنا چاہیے اور ٹیکنیکل لوگ ہمارے پاس بہت ہیں ۔دس لاکھ پر ہمارے پاس صرف پچاس وہ لوگ ہیں جو ٹیکنالوجی کے فن کے ماہر ہیں ۔جب کہ عیسائیوں کے پاس دس لاکھ میں ایک ہزار سے زیادہ ہیں۔ تعلیم اور

ریسرچ پر امت مسلمہ والے مسلمان جو خرچ کر رہے ہیں وہ تقریباً 0.2 % سے بھی کم ہے ۔ جب اس پر عیسائی دنیا 5% سے زیادہ خرچ کر رہی ہے -OIC کے رکن ممالک کی سالانہ مجموعی قومی پیداوار،GDP کھرب ڈالر سے بھی کم ہے۔جبکہ امریکہ سالانہ بارہ کھرب ڈالر کا روز گار پیدا کر رہا ہے۔ چین سالانہ آٹھ کھرب ڈالر کا روز گار پیدا کر رہا ہے ۔جاپان سالانہ 3.1 کھرب ڈالر کا روز گار پیدا کر رہا ہے۔جرمنی سالانہ 2.4 کھرب کا روز گار پیدا کر رہا ہے ۔ مسلمان ممالک جو تیل کی دولت سے مالا مال ہیں۔ سعودی عرب ،متحدہ عرب امارات ،کویت ، قطر ، وہ بھی سالانہ 500 ارب ڈالر سے زیادہ روزگار پیدا نہیں کر سکتے ۔ یہ امت مسلمہ کے لیے ایک لمحہ فکریہ ہے ۔

جہاں تک اس موجود ہ بل کا تعلق ہے جس پر بات ہو رہی ہے ،میں اپنی حکومت کو اورخاص طور پر صدر مملکت اور پرائم منسٹر صاحب کو مبارکباد دیتا ہوں کہ اس بل پر بات چیت کی اجازت ملی ہے ۔پہلے کسی کو اجازت نہیں ہوتی تھی اور گزشتہ دور کا ڈکٹیٹر کہتا ہے کہ جو کچھ میں نے کیا وہ میں نے انفرادی طور پر کیا ۔ یہ اچھی بات ہے کہ جب تجاویز سامنے آئیں گی تو اپنی اصلاح کا سامان ہوگا اور اللہ رب العزت کا حکم بھی یہی ہے کہ (عربی) اس بل پر بات ہو رہی ہے یہ خوش آئند چیز ہے ۔یقیناً اس پر کوئی شک نہیں ہے کہ یہ بل ملکی وقار کے خلاف ہے ۔امریکی کانگریس کے بل سے یہ کیری اور لوگر نامی سانپ نکلے ہیں ۔ یہ بالکل اسی طرح جس طرح فرعون کے دربار میں حضرت موسی کے مقابلے میں انہوں نے سانپ چھوڑے تھے لیکن حضرت موسی کی لاٹھی نے ان سب کو ہضم کر لیا تھا انشاء اللہ بحث کے بعد یہاں کے تمام مسلمان اور یہاں کے تمام ساتھی پارلیمنٹ کے ارکان ، تمام جماعتوں کے ذمہ دار انشاء االلہ ان کی سازشوں کو مل کر ناکام بنائیں گے ۔میں مانتا ہوں کہ اس میں جو شرائط عائد کی گئیں ہیں وہ ملکی وقار کے خلاف ہیں یہ بھی اچھی چیز ہے کہ ہماری حکومت نے اس چیز کا احساس کیا ہے اور وزیر خارجہ کو بھیجا گیا ہے کہ اس قسم کی شرائط کو نکال دیا جائے ۔میں سمجھتا ہوں کہ ہم امداد کے بغیر بھی چل سکتے ہیں اگر وسائل کا صحیح استعمال ہو ۔اللہ رب العزت نے ہمیں بہت کچھ دیا ہے اور اگر ہمارے حکمران اور ہمارا صاحب ثروت طبقہ جن کو اللہ نے بہت کچھ دیا ہوا ہے ، اگر وہ اپنے اثاثے یہاں اپنے ملک کے اندر لے آئیں اور قیام پاکستان سے لے کرآ ج تک جن لوگوں کو اربوں کھرب روپے کے قرضے معاف کیے گئے اگر ان سے واپس لیے جائیں ۔میں سمجھتا ہوں ہم اپنے پاؤں پر کھڑے ہو سکتے ہیں اور ہمیں کسی سے امداد لینے کی ضرورت نہیں پڑے گی کرپشن پر اگر کنٹرول کیا جائے ۔میں سمجھتا ہوں ہم اپنے ملک کو بہتر خطوط پر چلا سکتے ہیں ۔

میں نے اس بل کو پڑھا ہے مثلاً جس طرح ابھی سلیم صاحب نے کہا کہ پوری دنیا میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ ملبہ ہمارے اوپر ڈالا جا رہا ہے ۔آپ افغانستان میں کچھ نہیں کریں گے آپ انڈیا میں کچھ نہیں کریں گے ۔گویا ہم اب تک سب کچھ کرتے رہے ہیں ۔آپ یہ بھی بند کریں گے اور اگر پھر ہم نے اس کیری لوگر بل کے مطابق امداد لی تو کل وہ کہیں گے کہ فلاں فلاں علاقوں میں دہشت گرد موجود ہیں ۔ آپ کارروائی کریں ہمیں آنکھیں بند کرکے وہاں پر کارروائی کرنی

پڑے گی وہ کہیں گے کہ آپ کا فلاں جرنیل جمہوری عمل میں، سیاسی عمل میں ، عدالتی عمل میں مداخلت کر رہا ہے ۔ اس کو ہٹانا پڑے گا اور پھر ہماری فوجی قیادت وہ مقرر کرنی پڑے گی جن کا انتخاب ہم نہیں کریں گے ۔امریکہ بہادر کرے گا ۔میں سمجھتا ہوں یہ ذلت آمیز شرائط ہیں اور ہمیں صاف انکار کر دینا چاہیے کہ ہم ان شرائط کو قبول نہیں کرتے ۔ذلت کی زندگی سے عزت کی موت بہتر ہے ۔ دو بندوں نے یہ بل بنایا ہے جان کیری اور رچرڈ لوگر ۔ جان کیری کے بارے میں میں نہیں جانتا لیکن یہ رچرڈ اور لوگر ، رچرڈ وہ ہے جس جرنیل کو سلطان صلاح الدین ایوبی رحمتہ اللہ نے بیت المقدس کی دیوار کے باہر ذلت آمیز شکست دی تھی اور لوگر ہٹلر نے جب زمین کو چاٹتا تھا اور جس بستر پر خوش کشی کی تھی ۔اس کا نام لوگر تھا ۔یا تو آپ رچرڈ کی طرح ذلت آمیز شکست کو قبول کریں یا لوگر سے خود کشی کر لیں۔ اگر آپ اس بل کو قبول کرتے ہیں تو آپ کو ملک کی فکر کرنی ہو گی۔ ہمیں مل کر ان ذلت آمیز شرائط سے انکار کر دینا چاہیے اور عزت کے ساتھ ، وقار کے ساتھ اپنی پالیسیاں بنا دینی چاہییں۔ اللہ تعا لیٰ ہمارا حامی اور مددگار ہوگا ۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر صفدر عباسی، ڈاکٹر صاحب آپ آج بات کریں گے یا کل بات کرنا پسند کریں گے۔ کل بھی debateچلے گی۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: جناب ! کل بات کروں گا۔

جناب چیئرمین: شاہ صاحب بھی کل کریں گے، آپ بھی کل کریں۔ جی ملک صاحب آپ کچھ فرمانا چاہتے ہیں ، ملک صاحب کو سنیں۔

نوابزادہ ملک عماد خان(وزیر مملکت برائے خارجہ امور): شکریہ۔ جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ میں دونوں Housesمیں آتا جاتا ہوں تو مجھے وہاں بھی جانا ہے۔

جناب چیئرمین: جی ضرور۔

نوابزادہ ملک عماد خان: جناب! As such میرا کوئی ارادہ نہیں تھا debate میں حصہ لینے کا یا بولنے کا لیکن کچھ comments ایسے ہوتے ہیں کہ وہ سن کر بولنا ذرا ضروری ہو جاتا ہے۔

Mr. Chairman: Then the Foreign Minister is returning. I hope, he will come and conclude the debate.

Nawabzada Malik Amad Khan: Most likely sir, the Foreign Minister himself will be here.

Mr. Chairman: O.K. Yes, please.

Nawabzada Malik Amad Khan: In response to what was discussed today I would just like to respond few points.

جناب ! بات یہ ہے کہ یہاں ہم اسلام اور کفر کی جنگ نہیں لڑ رہے۔ Let us look at the ground realities. ابھی اگر لوگر کا ذکر ہوا تو پھر یہ بھی ہے کہ G3 رائفل جو پاک فوج استعمال کرتی ہے اور میں نے بھی دس سال فوج کی وردی پہنی، وہ بھی جرمنی سے آئی تھی۔ یہ debateبڑی wideہو سکتی ہے۔ آپ قرآن کا ذکر کرتے ہیں، ہزار اور چیزوں کا ذکر کر سکتے ہیں۔ میں بھی ۱۹۴۷سے شروع کر سکتا

ہوں۔ ۱۹۵۸ سے بات شروع کر سکتا ہوں۔ ۱۹۷۷سے کر سکتا ہوں، ۱۹۹۹ سے کر سکتا ہوں۔ But I will just confine myself to the present circumstances.جناب گزارش یہ ہے کہ یہاں بہت بات کی گئی ، President's foreign toursکے بارے میں، شاہ محمود صاحب کے foreign visitsکے بارے میں، Ambassador Haqqani, Foreign Ministry.کے بارے میں، سب سے پہلے میں آپ کو یہ بتاؤں
Whether it is the President of Pakistan, whether it is the Prime Minister of Pakistan, whether it is the Foreign Minister of Pakistan or myself in my own member capacity
جہاں بھی ہم جاتے ہیں ہم ملک کا جو بھی case ہوتا ہے اس کو بہت اچھی طرح سے representکرتے ہیں اور national interest ہمارے لئے سب سے بالا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ میں کہوں گا کہ جہاں تک سفیر حقانی صاحب کا تعلق ہے اس میں Kerry Lugar Bill کو speed upکرنے میں، وہاں امریکہ میں Legislation کافی complicated affair ہوتا ہے۔ اس میں بہت سارے lacunae ہٹانے میں ان کا رول تھا۔ وہ ماضی میں بھی سفیر رہ چکے ہیں۔ He has been an able Ambassador. تو ایک undue criticismہے، ٹھیک ہے، Reservations ہر کسی کی ہو سکتی ہیں۔ ہر پارٹی کا ایک اپنا view pointہو سکتا ہے، ہر individualکا بھی ایک اپنا view pointہو سکتا ہے تو undue criticism میں ایک بندے کو رگڑنا مناسب نہیں ہے۔ Let us just talk on facts and logic.

جہاں تک criticismکی بات ہے، ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ایک statementاگر آئی تھی U.S.A.کی طرف سے کہ Pakistan should do moreیا اگر آتی تھی کہ آپ کی agenciesیا فوج یا government functionariesکچھ صحیح نہیں کر رہے، ایک criticism شروع ہو جاتی تھی کہ جی وہ کون ہیں ہمیں بتانے والے۔

دوسری eventuality ایک یہ ہے کہ آپ دیکھتے ہیں کہ appreciateکیا جاتا ہے کہ democracy is secure in Pakistan, or یا democracy prevailed in Pakistan یعنی کہ جو ایک favourable اپنا وہ view دیتے ہیں ، اسی پہ بھی criticism شروع ہو جاتا ہے۔ آپ بک گئے ہیں اس لیے وہ آپ کو appreciateکر رہے ہیں۔ nuclear assets are secure in Pakistan

تیسرا scenarioیہ ہے کہ خاموشی، کہ نہ وہ کچھ کہیں اور نہ آپ کچھ کہیں، اس scenarioمیں الزام لگتا ہے کہ یہاں پر آپ irrelevantہو گئے ہیں۔ جناب والا! میں نے تینوں scenariosآپ کے سامنے پیش کر دیئے تو تینوں میں سے آپ کیا adoptکریں گے۔ کوئی ایک تو آپ نے adoptکر نا ہے اور یہ تینوں criticismsہیں۔ But now I will just come to the enhanced partnership Kerry Lugar Billجس کی بات ہو رہی ہے۔ جب partnership enhancement کی بات ہوتی ہے تو ساتھ ہی long term involvementکی بھی بات ہوتی ہے۔
Obviously, when you talk of enhancement of ties, they do intend to have a long term relationship.
تو long term relationship جب ہوگی تو ان کی active involvement بھی ہو گی، انکی یہاں presenceبھی ہو گی۔ اکثر issue raise کیا جاتا ہے کہ Embassy increase ہو گی، یہ ہوگا، وہ ہو گا۔ میں کسی کے caseکو defendنہیں کر رہا۔ میں اگر وکیل

ہوں تو آپ کا وکیل ہوں، اسی ملک کا وکیل ہوں، اپنی وزارت کا وکیل ہوں لیکن it is a fact کہ جہاں پر long term engagement ہو گی تو وہاں presence ہو گی۔

جناب ! یہاں کشکول کے حوالے سے ایک بات ہوئی کہ کشکول تو شروع سے ہمارے پاس تھا۔ ہم پہلے دن سے کشکول لے کر پوری دنیا میں پھر رہے تھے۔ ابھی یہ conditionکیوں ہے ، پہلے یہ conditionکیوں نہیں تھی۔ جناب والا! بات یہ ہے کہ موجودہ Global scenario کیا یہ 60s میں تھا؟کیا یہ .70sمیں تھا؟ کیا یہ .80sمیں تھا؟ جناب ! مجھ سے زیادہ ہر کوئی یہ بات کر چکا ہے کہ یہ جو scenarioہے یہ افغان جنگ کے بعد کا scenarioہے یعنی terrorismکا ایک conceptہے جہاں سے بھی آئے، جس میں آپ کے گلے ڈالے لیکن ایک ground realityہے کہ آج ہمیں ان کا سامنا کرنا پڑھ رہا ہے۔ پوری دنیا کو ، خصوصاً پاکستان کو، تو ظاہر ہے کہ ابھی ایک چیز اگر 50s میں ہوئی ہے، 60s میں ہوئی ہے ، .70sمیں ہوئی ہے تو اس طرح specific mentionنہیں ہوتا تھا اور ساتھ ہی proliferationکی بات بھی ہوئی۔ جہاں تک کہ proliferation کی بات ہے تو یہ بھی جو conceptہے یا اس پہ آواز اٹھتی ہے یا ایک جو issueبنا ہے، یہ بھی پچھلے دس پندرہ سال کی developmentہے۔

Hence it was not there in the Bills which were passed in the 50s or 60s.

اور اس کے ساتھ ہی میں یہ بھی کہوں گا کہ ایک جو pro-active mediaہے ، چاہے پاکستان میں ہے یا International, اس کا بھی ایک رول ہے۔ میں یہ نہیں کہہ رہا کہ یہ کوئی negative role ہوتا ہے مگر دنیا کو awareکرنے میں اس کا ایک رول ہوتا ہے۔ اس کا ایک positive fall outبھی ہوتا ہے اور ایک negative fall out role بھی ہوتا ہے۔ کل ہی میں صدر زرداری کے ساتھ موجود تھا وہ خود ہی یہ فرما رہے تھے کہ9/11کے بعد کا جو scenarioہے یہ تو سب Fox News نے ایک issue بنا کر امریکہ کے سامنے case رکھا۔ وہی اگر کہہ دیتے تھے کہ ten terrorists carry out such and such act وہ ایک الگ scene ہو جاتا مگر وہی جو ایک میڈیا چینل سرکل وہ کہہ رہا ہے U.S. attack, U.S. attackتو اس کی picture ہی الگ ہو گئی۔ تو definitely آج کل کے زمانے میں جب میڈیا اتنی activeہے ۔ اتنے لوگوں کو accessہے to print media, electronic media. So, it is the major opinion maker. تو یہ چیزیں hype up بھی ہوتی ہیں اور کبھی کبھی out of proportion بھی ہو جاتی ہیں لیکن ہمارا یہ فرض بنتا ہے کہ we should go into the details of all those things اور ہر چیز کو طریقے سے دیکھیں۔

جناب ! اس میں جو بات ملٹری کی chain of command کی آ جاتی ہے Pakistan Army is a very responsible army. Armed Forces کا جو ایک legitimate role اور جو ملک کے لئے خدمات ہیں تو اس کے لیے ذرا control کریں تو میں خود ہی یہ کہوں گا because میں نے دس سال خود وردی پہنی ہے۔ سلیم سیف اللہ صاحب تشریف لے گئے ہیں، میرے بزرگ ہیں۔ میں ان کی بہت عزت کرتا ہوں اور ان کو اچھی طرح پتا بھی ہے کہ یہ میں نے کس وجہ سے چھوڑی تھی۔ He knows about that. میں نے کسی issueپہ principle standلیا تھا۔ That was the personal issue.

(interruption)

Nawabzada Malik Amad Khan: That will be done by the Foreign Minister.

Senator Muhammad Ishaq Dar: He is not a member of this House.

جناب چیئرمین: میرے خیال میں آپ نے اپنے خیالات کا اظہار کر دیا ہے۔

(interruption)

جناب چیئرمین: جواب نہ دیں تو اچھا تھا۔ بتا دی بات آپ نے جو کر نی تھی ۔ اب آپ wind upکر یئے گا۔

Nawabzada Malik Amad Khan: I am just discussing the Bill.

Mr. Chairman: Take just two minutes, please.

نوابزادہ ملک عماد خان: جناب میں اس میں ایک گزارش کرنا چاہوں گا کیونکہ قریشی صاحب اس وقت out of countryہیں تو پھر جناب criticism آ رہی تھی تو اس حوالے سے میں کچھ گزارشات کرنا چاہتا تھا۔ میرا کوئی لمبی چوڑی debate میں حصہ لینے کا مقصد نہیں تھا۔ In the end, میں یہی کہنا چاہتا ہوں کہ no doubt Opposition کا ایک constructive role ہو تا ہے یعنی کہ اس میں کوئی ایسی conditionalities definitely نہیں ہیں لیکن جب آپ اس کو دوسرے angle سے دیکھتے ہیں تو وہ غلط لگتی ہیں۔ ہماری regime کی کوشش ہے کہ جو divergence of views کو آپ convergenceپہ لے آئیں۔ اسی لئے جس طرح Prime Minister Sahibنے یہاں فرمایا کہ debateکی جائے گی۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔ Let the debate go on.

Nawabzada Malik Amad Khan: There would also be a debate. All political parties will be brought on board.

یہ میں clearکرنا چاہتا ہوں کہ our Government, the President, the Prime Minister, Foreign Minister, our Ambassadors, our Embassiesساروں کا جو رول ہے وہ یہی ہے کہ ہم پاکستان کے interestکو سب سے بالا رکھنا چاہتے ہیں۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ ۔ سینیٹر عابدی۔

سینیٹر سید فیصل رضا عابدی: جناب قابل احترام چیئرمین! موضوع ہےKerry Lugar Bill لیکن اس منظر کے پیچھے ایک پس منظر بھی ہے۔ اگر آپ پس منظر کو حقیقت کی نگاہ سے دیکھنا چاہیں تو آپ ۲۷ دسمبر ۲۰۰۸ء کو ہماری قائد کی شہادت کے بعد وہ حالات و واقعات جو پاکستان میں رونما ہو رہے تھے، خصوصاً صوبہ سندھ میں جلاؤ گھیراؤ کی تمام چیزیں سامنے تھیں اور پاکستان شدید خطرے کی لپیٹ میں تھا۔ اس وقت ۲۹ دسمبر کو مرد آہن نے ایک نعرہ بلند کیا، 'پاکستان کھپے'۔ یہ دومحض لفظ نہیں تھے۔ یہ پاکستان کی سالمیت اور اس کے استحکام کی ضمانت تھی اور مجھ جیسے وہ لوگ جو اس وقت لاڑکانہ میں موجود تھے، وہ سینکڑوں عہدیدار جانتے ہیں کہ دو راتیں جاگ کر کس طرح ان

ہنگاموں اور سازشی عناصر کو نیست و نابود کیا گیا جو پاکستان توڑنا چاہتے ہیں۔ اس میں سب سے اہم چیز یہ ہے کہ پچھلے بارہ سال کے زخموں پر جس طرح اس مرد آہن نے مرہم رکھا اور ان تمام مرہموں کو رکھنے کے لیے اس نے جو کردار ادا کیا اور ان تمام چیزوں کو وہ ایک مفاہمانہ پالیسی کی صورت میں سامنے لایا تو وہ یہ جانتا تھا کہ پاکستان کو اس وقت ایک قوم بننے کی ضرورت ہے۔ جو حالات اور واقعات ہمارے سامنے تھے، وہ اس ملک کے لیے خطرہ تھے۔ وہ اس ملک کی سالمیت کو نقصان پہنچانا چاہتے تھے۔ اس میں تمام جماعتوں کا کردار قابل فخر ہے۔ ہماری قائد کی شہادت پر میاں نواز شریف کا زار و قطار آنسو بہانا بھی قابل فخر ہے۔ مولانا فضل الرحمن کی وہ باتیں جو ہماری قائد کی شان میں بیان کی گئیں، اسفند یار ولی صاحب کا کردار اور تمام سیاسی جماعتوں کے اکابرین کا کردار ہمارے لیے قابل فخر بنا اور ہمیں عینیت دے گیا کہ ہم ان تمام زخموں پر مرہم رکھتے ہوئے اپنے کردار اس طرح ڈھال دیں کہ پاکستان ایک قوم بننے کی طرف جائے۔ اخلاقیات کا درس دینے والے گزشتہ ڈیڑھ سال سے یہ بھول گئے کہ اخلاقیات کے زمرے میں سب سے اہم ترین کردار ہی صدر مملکت کا ہوتا ہے۔ کبھی خوش پوش بھکاری کہا گیا، کبھی کشکول اٹھائے ہوئے فقیر کہا گیا، کبھی جاہل کہا گیا لیکن ہم نے صبر کا مظاہرہ کرتے ہوئے آج تک اس نکتے پر اپنے آپ کو کھڑے رکھا، جو پاکستان کی سالمیت کا ضامن بنا۔ کروڑوں کارکنان کے قائد کو تنقید کا نشانہ بنانے کی آخر کیا وجہ تھی؟ وجہ صرف یہ تھی کہ ہم نے مشکل حالات میں پاکستان کی کمان سنبھالی۔ جب پاکستان ایسے حالات میں تھا کہ نہ معیشت ٹھیک تھی، نہ ہی کوئی ایکسپورٹ تھی،۔ بےشک بھیک نہیں مانگنی چاہیے، بے شک کشکول نہیں اٹھانا چاہیے لیکن مساجد کو تعمیر کرتے ہوئے بھی تو کچھ مانگا جاتا ہے۔ ہسپتالوں کی جب تعمیر کی جاتی ہے تو اس وقت سڑکوں پر کشکول اٹھایا جاتا ہے۔ ہم نے تو ایسا نہیں کہا۔ ہم تو صرف یہ چاہتے ہیں کہ پاکستان مضبوط ہو اور پاکستان کی مضبوطی صرف اس صورت میں ممکن ہے کہ نہ ہم پنجابی ہوں، نہ پختون ہوں، نہ بلوچی ہوں، نہ پٹھان ہوں، نہ اردو بولنے والے نہ کشمیری، ہم پاکستانی اور صرف پاکستانی بنیں۔

اس تباہ حال معیشت میں یہ bill جب سامنے آیا، میں اور آپ یا پاکستان کا کوئی بھی فرد جب کار یا کریڈٹ کارڈ لینے کے لیے بینکوں میں جاتا ہے تو ہم نے کبھی نہیں کہا کہ یہ شرائط کیا ہیں، کس لیے ہیں کیونکہ ہمارا مفاد ہوتا ہے لیکن جب ایسی شرائط ہمارے ملک کے سامنے آئیں تو اب یہ کہنا ہی قبل از وقت ہو گیا ہے، جب صدر مملکت، وزیر اعظم اور تمام وزراء نے اس چیز پر واضح اظہار کیا کہ تمام جماعتوں کی consensus سے اس billکو لے کر چلیں گے اور پاکستان کے مفاد کو مدنظر رکھتے ہوئے اس bill کو final کریں گے۔ پاکستان کے کردار سے دنیا محفوظ ہو گئی۔ تمام دنیا کے لیے پاکستان ایک ڈھال بن گیا اور وہ ڈھال آج تمام اقوام عالم کو محفوظ کر رہی ہے۔ میں رحمٰن ملک صاحب کے سنگاپور میں خطاب کو خراج تحسین پیش کروں گا۔ انہوں نے یہ کہا کہ پاکستان میں ہر دن ایک نئی development ہوتی ہے اور اسے دنیا نے مانا۔ اگر آج پاکستان نہ ہوتا تو یہ خطرات تمام دنیا میں پھیل چکے ہوتے۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ دنیا کی اس جنگ میں اور درحقیقت اس دنیا کو محفوظ کرنے میں افواج پاکستان کے کردار کو

سلام ہے۔افواج پاکستان سے ہی یہ جنگ جیتی جا رہی ہے اور اس میں دنیا کی کسی فوج کا کوئی عمل دخل نہیں ہے اور اسے انتہائی کامیابی کے ساتھ ہمکنار کیا جا رہا ہے لیکن ہمیں یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ سرحد، بلوچستان، پنجاب اور سندھ میں یہ تمام واقعات رونما ہوئے۔ اس میں پاکستان کا قیمتی سرمایہ ضائع ہوا۔ اس میں پاکستان کے قیمتی معمار ضائع ہوئے۔ جس طرح مولانا شیرانی صاحب نے حمید مجید کی مثال دی تھی، میں بھی ایک محاورہ کہنا چاہوں گا۔ ایک شیرنی مر گئی، اس کے دو بچے بھوک سے تڑپ رہے تھے۔ ایک بکری کا وہاں سے گزر ہوا۔ اس نے ان کو دودھ پلانا شروع کیا۔ شیر کے بچے جوان ہوئے، ببر شیر بن گئے۔ وہ بکری کو کندھوں پر اٹھا کر پورے جنگل میں گھمایا کرتے تھے۔ کسی جگہ سے چیل گزر رہی تھی۔ اس نے شیر سے پوچھا، یہ آپ کی خوراک ہے، آپ بکری کو کندھے پر اٹھا کر گھما رہے ہیں۔ شیر نے جواب میں کہا کہ احسان کر کے دیکھو۔ پھر ایک دن یہی چیل اڑ رہی تھی تو بارش میں چوہے کے دو بچے بھیگ رہے تھے۔ اس چیل نے پر پھیلا کر ان چوہے کے بچوں کو محفوظ کرنے کی کوشش کی۔ چوہے کے بچے اس کے پر کتر گئے۔ اسے بڑا غصہ آیا۔ جب اس کے پر واپس آئے تو وہ شیر کے پاس واپس آئی۔ کہا، آپ نے تو کہا تھا کہ احسان کر کے دیکھو۔ میں نے چوہوں پر احسان کیا تو انہوں نے میرے پر کتر دیے۔ شیر نے کہا کہ نسل بھی تو دیکھو۔

اتنی قربانیاں دینے کے بعد ہماری حب الوطنی پر شک کرنا، ہماری سمجھ سے بالاتر ہے۔ دو سو ستر نوجوان، پاکستان پیپلز پارٹی کے جیالے لقمہ اجل بنے۔ سینکڑوں زخمی اور اپاہج ہو گئے۔ پاکستان کی بقا میں جیالوں کی قربانیاں آپ کے سامنے ہیں لیکن ہمیں اس تمام صورت حال کو مدنظر رکھتے ہوئے دیکھنا چاہیے کہ ہر روز، روز عاشورا ہے، ہر ارض، ارض کربلا ہے۔ اس وقت پاکستان کی سرزمین انسانیت کو بچانے کے لیے، انسانیت کی بقا کے لیے کربلا کا منظر پیش کر رہی ہے۔ اس کے کردار کو بنانے کے لیے ہمیں بھی اپنا کردار دیکھنا پڑے گا اور ہمیں اپنا کردار بنانا پڑے گا اس طرح کہ

اے قوم پھر وہی ہے تباہی کا زمانہ
اسلام پھر ہے تیر حوادث کا نشانہ
کیوں چپ ہے، اسی شان سے پھر چھیڑ ترانہ
تاریخ میں رہ جائے گا مردوں کا فسانہ
مٹتے ہوئے اسلام کا پھر نام جلی ہو
لازم ہے کہ ہر فرد حسین ابن علی ہو

اس دعا کے ساتھ کہ اللہ تعالی آپ کی، ہماری، آنے والی نسلوں کی، مملکت خداداد پاکستان اور افواج پاکستان کی حفاظت و نصرت فرمائے۔ والسلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ۔

جناب چیئرمین: درانی صاحب۔

سینیٹر محمد علی درانی: اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم۔ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ بہت شکریہ جناب چیئرمین! اس ایوان میں اب تک Kerry-Lugar Bill پر

جو discussion ہوئی ہے، میں کوشش کروں گا کہ کسی چیز کو repeat کیے بغیر چند نکات آپ کی خدمت میں پیش کروں۔

Mr. Chairman: Very kind of you.

سینیٹر محمد علی درانی: جناب چیئرمین! اس ہاؤس میں بھی اور قومی سطح پر اس وقت ایک بات کھل کر سامنے آ گئی ہے کہ اس ملک کی پوری قوم نے، اس ملک نے Kerry Lugar Bill کو reject کر دیا ہے اور میں سمجھتا ہوں Kerry Lugar Bill ایک نعمت بن کر بھی آیا ہے کہ اس کی وجہ سے پوری قوم متحد ہو گئی ہے۔ اس کی وجہ سے پوری قوم میں ایک جذبہ اور حمیت پیدا ہو گئی ہے۔ پوری قوم نے غلامی کے کسی راستے کو اختیار کرنے کی بجائے، قومی حمیت کا مظاہرہ کیا ہے اور یہ unpredictability پاکستانی قوم، جس کے بارے میں یہ کہا جاتا تھا کہ یہ تو ایک ویزے کے لیے اپنا سب کچھ بیچ دیتے ہیں، اس قوم نے آج مکمل یکجہتی کے ساتھ یہ پیغام دیا ہے کہ ہم کتنے ہی کمزور کیوں نہ ہوں، ہم کتنی ہی compromised صورت حال میں کیوں نہ ہوں، بہرحال جب قومی غیرت اور قومی حمیت کو للکارا جائے گا، جب تذلیل کا راستہ اختیار کیا جائے گا۔

(مداخلت)

سینیٹر الیاس احمد بلور: جناب یہ غلط بات ہے۔ ہاؤس نے Billکو reject نہیں کیا۔ اس ہاؤس میں ان کی جو پوزیشن ہے، مجھے ان کو interrupt نہیں کرنا چاہیے تھا۔ میں آپ سے بہت معذرت چاہتا ہوں۔ یہ بات اخباروں میں آئے گی۔ مجھے یاد ہے، کل ایک ٹیلیفون پر آپ نے، مشرف صاحب نے امریکہ کو جیکب آباد کے ائیرپورٹ بھی دے دیے تھے اور سارا کچھ دے دیا تھا۔ خدا کے لیے ایسی کوئی بات نہ کریں۔ اپنی بات کریں۔ سارے ہاؤس کی بات نہ کریں۔ Please.

سینیٹر محمد علی درانی: میں صرف اتنی گزارش کرنا چاہوں گا کہ جناب جب ایک چھوٹی سی اقلیت اپنی رائے دیتی ہے تو اس ہاؤس میں سب سنتے ہیں۔ وہ لوگ جو جمہوریت کے علمبردار ہیں----

(مداخلت)

سینیٹر محمد علی درانی: جناب یہ بات کر لیں۔ میں خاموش ہو جاتا ہوں۔ یہ کوئی طریقہ نہیں ہے۔ یہ جو کچھ کہتے ہیں، ہم سنتے ہیں۔ آپ لوگ کہتے ہیں کہ ہم جمہوری ہیں۔ آپ تو اپوزیشن کو بات کرنے کا موقع بھی نہیں دیتے۔

Mr. Chairman: Durrani Sahib, please.

سینیٹر محمد علی درانی: اس رویے کو بدلنا چاہیے۔ کیا کیا اور کیا نہیں کیا۔ بہت کچھ آپ نے بھی کیا ہے۔ جناب چیئرمین! یہ میں کہنا چاہتا ہوں اور آج میں دوبارہ ہاؤس میں کہوں گا کہ پوری قوم نے اس Bill کو reject کر دیا ہے۔ جو اس Bill کو لے کر چلے گا وہ اپنی سیاسی قبر کو اپنے کندھوں پر اٹھا کر چلے گا۔ یہ آپ نوٹ کر لیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ جواب دے دیجیے گا۔ درانی صاحب ایک منٹ please.

سینیٹر اسلام الدین شیخ: یہ اگر کہتے ہیں کہ پورے ہاؤس کا consensusہو گیا۔ ہاؤس کا کوئی consensus نہیں ہے۔ یہ پوری قوم کی بات کرتے ہیں، یہ پوری قوم کے کوئی لیڈر نہیں ہیں۔ یہ پوری قوم کی نمائندگی نہیں کر رہے۔ یہ اپنی بات کریں، اپنی پارٹی کی بات کریں۔

جناب چیئرمین: شیخ صاحب,please ۔ درانی صاحب ایک منٹ

(مداخلت)

سینیٹر محمد علی درانی: جناب!میں یہ بتا دوں کہ ڈیسک ہمیں بھی بجانے آتے ہیں۔ اگر یہ رویہ رہے گا تو پھر حکومت والا کوئی بھی بات نہیں کر سکے گا۔ مجھے کوئی نہیں روک سکتا۔ میں بولوں گا، میں اپنی بات کروں گا، میں رائے دوں گا۔ آپ کے پاس اختلاف کا حق ہے لیکن interfere کرنے کا حق نہیں ہے۔ جناب! House کو in order کیا جائے تا کہ میں بات کرسکوں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: ڈاکٹر کھٹومل صاحب! بیٹھ جائیے۔ Everybody sit down please. I request all the honourable members. چٹھہ صاحب! آپ بھی پلیز۔ Every member has a right to say, to express what is in his mind and other members have got a right to reply. Let us hear patiently whatever the member is saying. اگر آپ کو ان کی کوئی بات پسند نہیں آئے گی تو یہ آپ کا حق ہے، آپ reply کریں کہ یہ بات غلط ہے مگر please let him continue. Thank you. (ڈیسک بجائے گئے)

سینیٹر محمد علی درانی: جناب! اس پر میں یہی کہوں گا کہ پوری قوم اور پاکستان کے تمام سوچ رکھنے والے، پاکستان سے محبت رکھنے والے لوگوں کے اس روّیے پر پوری قوم، آپ کو اور اس House کو مبارکباد دینا چاہوں گا۔میں اس کے بعد کیری لوگر بل کے بارے میں اتنا کہنا چاہتا ہوں کہ ہمیں اس کی زبان کو نہ سمجھنے کا طعنہ ہمارے سفیر محترم نے دیا تھا۔ آج یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ امریکا میں جو ہمارے سفیر ہیں وہ شاید پاکستان کے تو نہیں، امریکا اور بھارت کے سفیر ضرور ہیں کیونکہ نہ صرف اس House میں ان کے بل کو ہر ایک نے سمجھا ہے بلکہ ان کی لکھی ہوئی کتابوں اور تحریروں کو قوم نے اور ہر ایک نےسمجھ لیا ہے۔ یہ لمحہ فکریہ ہے اور جناب والا! میں یہ بتانا چاہوں گا کہ پاکستان کی تاریخ گواہ ہے کہ پاکستان میں خواہ کوئی ڈکٹیٹریا منتخب عوامی لیڈر آیا ہو، اس نے اقتدار میں آنے کے لیے جو چاہے compromises کیے ہوں لیکن اس کے اقتدار سے جانے کی وجہ ہمیشہ قومی issues پر stand لینا بنا ہے۔اگر ایوب خان نے لکھا 'Friends not Masters' اگر بھٹو صاحب نے nuclear programme, third world پر کوئی compromise نہیں کیا، اگر ضیاء الحق نے continuity دی، اگر نواز شریف صاحب نے دھماکا کیا اور onward بھی یہ سلسلہ چلتا رہا اور میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ آج تک پاکستان کےمفادات پر نہ کسی لیڈر نے compromise کیا ہے، نہ کوئی آئندہ کرے گا۔ میں خود انتظار کر رہا ہوں کہ ''پاکستان کھپے'' کا نعرہ لگانے والے لیڈر میں کب بھٹو جاگتا ہے۔ میں اس چیز کا بھی انتظار کر رہا

ہوں کہ پاکستان کی بات کرنے والوں اور پاکستان کے لیے جانوں کا نذرانہ دینے والوں میں اس وقت تقسیم کا۔۔۔

(اس موقع پر ایوان میں ظہر کی اذان سنائی دی)

جناب چیئرمین: جزاک اللہ۔ درانی صاحب! continue کیجئے۔

سینیٹر محمد علی درانی: جناب! میں بھول گیا تھا، میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ زبان کی غلطی شاید ہمارے سفیر کو تو نظر نہیں آئی لیکن American Ambassador کو پاکستان میں نظر آ گئی اور انہوں نے اپنی غلطی کو تسلیم بھی کر لیا۔ شاید یہ پڑھے لکھے لوگوں کی نشانی ہوتی ہے کہ وہ اپنی غلطیوں پر اڑنے کی بجائے ان کو تسلیم کر لیتے ہیں۔ اسی لیے ہمیں بھی اسی spirit کے ساتھ چلنا چاہیے۔ میں نے اس Kerry Lugar Bill کو جتنا سمجھا ہے، اگر چند الفاظ میں اس کی gist بیان کروں تو حقیقت میں Kerry Lugar Bill کی زبان کہتی ہے کہ پاکستان کے عوام اور افواج دہشت گردی کے خلاف قومی جنگ نہ کریں بلکہ کرائے کے گوریلے کا کردار ادا کریں۔ یہ gist ہے Kerry Lugar Bill کا کہ پیسے لو اور یہ کام کرو۔ اگر تمہارے پاس میزائل ہیں اور تمہیں انڈیا سے لڑنا پڑے تو توڑے دار بندوق سے لڑو۔ اگر اپنے ملک کے اندر استعمال کرنے ہیں تو میزائل اور F-16 استعمال کرو لیکن اگر انڈیا سے لڑنا ہو تو پیدل جا کر تلواروں سے جنگ کرو۔ اگر کسی امداد کا یہ concept ہے اور پاکستان کو چلانے کا یہ تصور ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ concept اور کرائے کے گوریلے کا کردار ادا کرنے کے لیے پاکستانی قوم تیار نہیں ہے اور نہ ہی کرے گی۔

جناب چیئرمین! میں نے آپ سے وعدہ کیا تھا کہ مختصر بات کروں گا، جس چیز کی اس وقت سب سے زیادہ ضرورت ہے، وہ قومی یکجہتی ہے۔ وزیر اعظم کو چاہیے تھا اور ابھی بھی چاہیے کہ وہ ایک قومی کانفرنس بلائیں اور اس میں تمام قائدین کے مشورے سے قوم کی امنگوں اور سوچوں کے مطابق قوم کی طرف سے ایک reaction تیار کیا جائے۔ میں اس معاملے میں سیاسی طور پر اور ایک پاکستانی کی حیثیت سے بھی اقتدار اور اپوزیشن میں بیٹھے ہوئے تمام لوگوں کو یہ درخواست کرنا چاہوں گا کہ اس وقت قوم جاگی ہے، اس کو امید کی ضرورت ہے۔ قوم نے اپنی غیرت کا مظاہرہ کیا ہے۔ جب قوموں میں غیرت جاگے تو اس وقت قائدین کا امتحان شروع ہوا کرتا ہے کہ وہ جاگی ہوئی قومی غیرت کو کس طرح مثبت طریقے سے آگے بڑھاتے ہوئے کسی تعمیری راستے پر ڈال دیتے ہیں۔ ہم امریکا سے اور نہ انڈیا سےلڑنا چاہتے ہیں اور نہ ہم دنیا میں اپنے آپ کو کسی دہشت گرد یا شدت پسند کے طور پر پیش کرنا چاہتے ہیں۔ ہم دنیا کو یہ پیغام ضرور دینا چاہتے ہیں کہ پاکستانی قوم اپنی غیرت، حمیّت، دفاع اور اپنے استحکام کے لیے متحد ہے۔ اس مقصد کے لیے جناب چیئرمین! میں تجویز دوں گا کہ قومی کانفرنس بھی ہونی چاہیے اور اس سے آگے بڑھتے ہوئے ہمیں کم از کم قومی یکجہتی کا ایک ہفتہ منانا چاہیے جس کے اندر تمام سیاستدان اپنے تمام اختلافات کو ختم کرتے ہوئے قومی issues پر متفقہ رائے اختیار کر کے آگے بڑھنے کا فیصلہ کریں۔ اس وقت آپ کی افواج جانوں کا نذرانہ دے رہی ہے، پولیس بموں سے اڑ رہی ہے، آپ کی تمام law enforcing agencies کے جوان جانوں کا نذرانہ پیش

کرتے ہوئے شہید ہو رہے ہیں۔ پوری قوم مایوسی میں ہے۔ GHQ پر حملہ ہوا، اس کے بعد کہیں بھی ہو سکتا ہے۔ یہ جگہ اور کوئی جگہ بھی محفوظ نہیں ہے، اس موقع پر قومی حمیّت کا مظاہرہ کرتے ہوئے، قوم کو مایوسی سے نکالنے کے لیے آپ لوگوں کو ایک کردار ادا کرنا پڑے گا۔ میں یہ بات پوری وضاحت سے بتا دینا چاہتا ہوں کہ وہی leaders popular ہوتے ہیں، وہی parties کامیاب ہوتی ہیں اور وہی قیادتیں قوم کے لیے تاریخ میں اپنا نام پیدا کرتی ہیں جو مشکل وقت میں قوم کو امید، جذبہ اورنیا ولولہ دیتی ہیں۔ اس وقت جذبہ، نیا ولولہ اور امید دینے کے لیے میں یہ سمجھتا ہوں کہ پوری قوم یکجہتی اور اتحاد کا مظاہرہ کرے۔ یہ واضح message جانا چاہیے کہ ہم کسی بھی صورت میں اپنے قومی مفادات کا سودا نہیں کریں گے اور جناب چیئرمین! Accountability بھی ایک ضرورت ہوتی ہے۔ وہ لوگ جو اس قومی issue کو پیدا کرنے کا سبب بنے ہیں، جنہوں نے قوم کو بے صبری میں اس دھماکے سے متعارف کرایا کہ جس پر پوری سوئی ہوئی قوم جاگ اٹھی، ان لوگوں کے خلاف کارروائی ہونی چاہیے اور اس کارروائی کے نتیجے میں قوم کو یہ message دینا چاہیےکہ اس وقت اگر ایک منتخب حکومت ہے،منتخب حکومت کی خوبصورتی یہ نہیں ہوا کرتی کہ وہ اپنی صحیح اور غلط باتوں پر اڑ جائے۔منتخب ہو کر آنے والی حکومتوں کا یہ تقاضا ہوتا ہے کہ اگر وہ جمہوری ہیں، کسی dictator اور جمہوری فرد میں یہی فرق ہوتا ہے کہ جمہوری فرد عوام کی رائے کے آگے سرنگوں کیا کرتے ہیں اور جو آمریت ہوتی ہے، وہ عوام کے آگے ڈٹ جایا کرتی ہے، خواہ کوئی بھی نتیجہ نکلے۔ اس وقت اگر قوم یہ چاہتی ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت کی قیادت کا یہ فرض ہے کہ وہ قومی رائے کے آگے سرنگوں کرتے ہوئے، اس چیز کے ذمہ دار افراد کو سزا دے اور یہاں پر بھی ایک متفقہ bill لایا جائے۔ ایک ہفتے کے لیے قومی یکجہتی کا ہفتہdeclare کیا جائے جس میں فوج، police پوری قوم اور ملک یکجہتی کا مظاہرہ کرے۔ جناب چیئرمین! میں آخر میں شکریے کے ساتھ ایک دفعہ پھر دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ زرداری صاحب میں بھی بھٹو کو جگا دے۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ دو بجے تک ایک speaker لے لیتے ہیں، ٹھیک ہے جی۔ Tahir Mashhadi sahib would you like to speak یا غلام علی صاحب پہلے تقریر کر لیں، غلام علی صاحب ! آپ بسم اللہ کیجیئے۔ I am going according to the Advisory Committee's decision. میں کسی سے تفریق نہیں کر رہا ہوں، بنگش صاحب! انشاء اللہ تعالیٰ سب کو کل chance ملے گا، don't worry انشاء اللہ کوئی تفریق نہیں ہو گی۔جی۔

سینیٹر حاجی غلام علی: اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم۔ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ جناب چیئرمین بہت شکریہ۔ آج ایک اہم موضوع پر اس ایوان میں بحث ہو رہی ہے۔ میں بھی سب سے پہلے خصوصاً صدر پاکستان آصف علی زرداری صاحب، وزیر اعظم سید یوسف رضا گیلانی صاحب اور ان کی حکومت کو خراج تحسین پیش کروں گا کہ یہ پہلی بار ہے کہ ایوان میں اس طرح کے bill یا موضوع پر کھلے عام debate ہو رہی ہے اور یہ جمہوری حکومت کی نشانی ہے۔ جہاں تک رائے دینےکی بات ہے، جمہوریت میں یہی ہوتا ہے کہ ہر ایک اپنی رائے دیتا ہے

لیکن میرے فاضل دوستوں نے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ جناب چیئرمین! میں اس کا کچھ پس منظر بیان کروں گا، جیساکہ America نے پوری دنیا پر عراق ، افغانستان اور پاکستان پر جنگ مسلط کی ہوئی ہے۔

جناب چیئرمین ! میں بتاتا چلوں کہ جنگ آخریoption ہوتا ہے، جنگ جنگ ہی ہوتی ہے، اس میں لاشیں اٹھتی ہیں اور آج عراق اور افغانستان تو درکنار اپنے ملک اور خصوصاً صوبہ سرحد کے ہر ضلعے میں ہم نے جنگ مسلط کی ہےحالانکہ اس مسئلے کا علاج جنگ نہیں ہے۔ ہمیں Kerry Lugar Bill کی امداد مل رہی ہے اور ہم اپنی اس جنگ کے اخراجات دیکھیں تو میرا خیال ہے کہ اس سے کئی گنا زیادہ ہوں گے۔ ہم کیوں نہ مذاکرات کی طرف جائیں کیونکہ جناب مولانا فضل الرحمن نے حکومت کو ایک اچھی پیشکش مذاکرات کے لیے کی ہے۔ اس سے بیسیوں options ہوتے ہیں، اس میں بات چیت بھی ہوتی ہے، political dialogue بھی ہوتا ہے، جرگہ system بھی ہوتا ہے اور ہم اپنے لوگوں سے بات کیوں نہ کریں، اگر جنگ کسی چیز کا علاج ہوتاتو 9/11 کے بعد دنیا کی super power America نے کہا تھا، اخبارات میں بیانات شائع ہوئے تھے کہ ہم تین مہینوں کے اندر اندر پورے افغانستان پر قبضہ کر لیں گے۔ میں اس super power سے اور آپ سب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ تین مہینوں کی بجائے نو سال گزر گئے کیا افغانستان کے تین کلو میٹر کے area سے وہ باہر نکل سکے ہیں؟ جنگ کسی مسئلے کا حل نہیں ہے اور آج ہمارے ملک میں ان کی پالیسیوں کی وجہ سے جنگ مسلط کی جا رہی ہے، وہ آج خود اس بات پر آمادہ ہیں کہ افغانستان میں مذاکرات شروع کریں اور ہم افغانستان میں طالبان کو اس sector میں لائیں کہ بات چیت کے ذریعے یہ مسئلہ حل ہو اور وہ آج political leadership کے ساتھ مذاکرات کررہے ہیں۔ ہم جنگ کے خاتمے کی بجائےpolitical dialogue کر رہے ہیں اس میں آپ کی سوچ اور vision کیا ہے۔ جناب چیئرمین! اگر America کسی ملک کی خودمختاری چاہتا ہے تو آج دیکھ لو کہ drone حملے پاکستان میں ہو رہے ہیں، کیا پاکستان کا ایک بچہ، ایک فرد، کوئی رکن، کوئی حکومتی رکن اس پر agree ہے یا انہوں نے اس کی اجازت دی ہے، پورے پاکستان کے عوام میں جب America کے لیے نفرت میں اضافہ ہو رہا ہے تو ہم کیوں نہ انہیں کہیں کہ drone حملے بند کریں۔ کیا یہ ہماری خودمختاری پر حملہ نہیں ہے، کیا یہ پورے پاکستان کے17 کروڑ عوام کے دلوں میں خنجر نہیں گھونپ رہے ہیں؟ جناب چیئرمین !اس لیے ہمیں اپنی خودمختاری کے لیے باعزت اور باقار طریقے سے ان سے بات کرنی ہو گی۔ جناب چیئرمین !ہم سو سال پہلے کے لوگوں کی مثالیں نہیں دیں گے، دو سو سال پہلے کے لوگوں کی مثالیں نہیں دیں گے۔ آپAmerica کی دوستی کی مثال 79 سے لیں،یہ سب کچھ ہمارے سامنے ہے، America ایک اجرتی قاتل کا کردار ادا کر رہا ہے۔ آپ دیکھ لیں کہ 79 سے جن لوگوں کو وہ مجاہد کہتے تھے، ان کو کس طرح دہشت گرد کہا جا رہا ہے، ان کی وہ عینکیں کہاں گئیں؟ جو پہلے مجاہد تھے، اب دہشت گرد بن گئے ہیں۔ جناب چیئرمین ! انہوں نے کس طرح ضیاء الحق سے اپنا agenda مکمل کرا کے اپنے سفیر کے ساتھ انہیں اڑا دیا۔ جناب چیئرمین ! اسی طرح ہمیں چاہئیے کہ ایوان کے تمام اراکین کا اس پراتفاق ہے کہ America اپنے مفادات کی جنگ لڑ رہا

ہےتو ہمیں کوئی پالیسی بنانی چاہئیے ہم کیوں نہ آج سے اپنی پالیسی تشکیل دے دیں اور ہم America پر انحصار کم کریں ۔

جناب چیئرمین! آپ دیکھیں کہ ایران ہمارے سامنے ہے، انہوں نے ایران پر پابندی لگائی تو وہ ایک غیرت مند قوم کی نشانی پیش کر کے ان کی leadership نے وہ کامیابی حاصل کی جو کامیابیاں ان پابندیوں سے پہلے ایران کو نصیب نہیں ہوئی تھیں۔ جب America نے ان کو للکارا تو پوری قوم نے ایک بن کر وہ کامیابی حاصل کی کہ آج America اپنی پالیسی تبدیل کر کے انہیں مذاکرات کی دعوت دے رہا ہے اور ان کی شرائط پر دے رہا ہے۔ جناب چیئرمین! Kerry Lugar Bill کے الفاظ یا شرائط دیکھیں، ہم یہ نہیں کہتے کہ پاکستان کوامداد کی ضرورت نہیں ہے ہمیں یہ چاہئیے۔ ہم صدر پاکستان اور وزیر اعظم پاکستان سے یہ بات کہتے ہیں اوریہdebate ان کی حکومت میں ہو رہی ہے، یہ تجویز دیتے ہیں کہ یہ شرائط، یہ جو conditions ہیں ، پاکستانی قوم کی غیرت اور افواج پاکستان کے خلاف ہیں،ان کو تبدیل کیا جائے ۔ میں یہاں پر ایک بات کروں گا کہ پاکستانی عوام جس طرح بھی زندگی گزار رہے ہیں ، ان کی جو بھی سوچ ہے لیکن اس میں ایک چیز مشترک ہے کہ وہ اپنے leader غیرت مند پسند کرتے ہیں اور اس کی نشانی یہ ہے کہ آپ دیکھ لیں کہ دو سال پہلے جس کا اس ملک کی سیاست میں رتی بھر حصہ نہیں تھا لیکن دو سال پہلے جنرل مشرف اور ان کے جرنیلوں نے سپریم کورٹ کے چیف جسٹس چوہدری افتخارکو کہا کہ آپ استعفیٰ دے دیں اور انہوں نے انکار کر دیا تو وہ پوری قوم کے لیڈر بن گئے۔ پوری قوم پشاور سے لے کر کراچی تک ان کے لیے نکلی، کیوں نکلی کہ انہوں نے ایک جرنیل کے سامنے اس کی بات ماننے سے انکار کر دیا تووہ پوری قوم کے لیڈر بن گئے۔ آج پوری قوم جہاں بھی مسئلہ آتا ہے تو کہتے ہیں کہ محترم چوہدری افتخار صاحب چیف جسٹس آف پاکستان ایکشن لے کر معاملہ حل کریں، ٹھیک ہے حل کریں تو اس طرح میں بھی کہتا ہوں کہ آج اللہ تعالیٰ ایک ذوالفقار علی بھٹو پیدا کرے کہ جو یہ Kerry Lugar Bill پھاڑ کر ان کے منہ پر اور یہاں آ کر پوری پاکستانی عوام کو بتائے کہ یہ ذلت و رسوائی کا بل میں نے ان کے منہ پر دے مارا، میں آج پوری پاکستان کی قوم سے مدد چاہتا ہوں کہ وہ پاکستان کو اپنے پاؤں پر کھڑا کرنے کے لیے اپنی طاقت و قوت کے مطابق آگے آئیں۔

جناب چیئرمین! اگر امریکہ پاکستان کا دوست ہے، اگر وہ کہتا ہے کہ میں یہ سب کچھ پاکستان کی بقاء اور ترقی اور بیروزگاری کے خاتمےکےلیے کر رہا ہوں تو میری یہ تجویز ہے کہ آپ ہمیں کیری لوگر بل کی خیرات نہ دے بلکہ صرف اور صرف ہماری textile industries کی production کے لیے کوٹہ سسٹم کا خاتمہ کردیں اور جو پاکستان کی تجارت پر قدغن لگائی گئی ہے اس کا خاتمہ کردیں تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ تو ڈیڑھ ارب ڈالر ہیں، سالانہ 5 ارب ڈالر سے زیادہ آئے گا۔ کتنے افسوس کی بات ہے کہ ہم پر قدغن ہے اور ہم ان کے لیے جانیں دے رہے ہیں، ہمارے بچے شہید ہو رہے ہیں، ہماری ماؤں بہنوں کی لاشیں سڑکوں پر بکھری پڑی ہیں جبکہ بنگلہ دیش ہم سے وہی مال خریدے تو بنگلہ دیش کے through تمام اشیاء امریکہ جانے کی اجازت ہے لیکن ہمیں اجازت نہیں۔ صاف ظاہر ہے کہ نہ اس کو پاکستان کی ترقی سے غرض ہے، نہ یہاں بیروزگاری

سے غرض ہے، اس کی غرض یہ ہے کہ پاکستان کے ہر ضلع میں جنگ ہو، پاکستان کا ہر بچہ اپنی forces کے خلاف بندوق اٹھائے۔ ان کو امداد کون دے رہا ہے۔ آج سے دو تین ماہ پہلے T.V پر ایک فلم چل رہی تھی۔

جناب چیئرمین: آپ ذرا conclude کر لیں۔

سینیٹر حاجی غلام علی: ٹھیک ہے۔ ٹیپوسلطان کی فلم چل رہی تھی۔ اس میں فرنگیوں کے دو کردار تھے، ایک ٹیپوسلطان کو کہہ رہا تھا کہ مجھ سے امدا دلے لیں اور ان کا دوسرا سفیرٹیپو سلطان کے خلاف جنگ کے لیے لوگوں کو آمادہ کر رہا تھا۔ اس کے ایک اپنے جرنیل نے پوچھا کہ آپ یہ کیا کر رہے ہو تو اس نے کہا کہ اگرٹیپوسلطان کو شکست ہوئی اور یہ قوم اٹھی اور جنگ ہوئی تو بھی ہمارا فائدہ ہے کہ یہ آپس میں لڑیں اور اگر اس قوم کو شکست ہوئی تو پھر بھی مسلمان مسلمان کے ہاتھوں مرے گا، ہمیں تو دونوں طرح سے فائدہ ہے، ہمیں تو دونوں کو ساتھ لے کر چلنا چاہیے۔ اس بات میں حکومت کو ایک message ہے کہ اس وقت یہود و نصاریٰ مسلمانوں کے خلاف ہیں، ہمیں چاہیے کہ ہم قومی غیرت اپنائیں اور جب ہم قومی غیرت کی بات کریں گے تو انشاء اللہ تعالیٰ صدر پاکستان اور وزیراعظم کی پشت پر نہ صرف یہ ایوان اور قومی اسمبلی بلکہ 17کروڑ عوام بھی ہوں گے۔ اس سے پہلے اس سے زیادہ سخت شرائط پر بات ہوئی لیکن کسی کو جرات نہیں ہوئی کہ پرویز مشرف کے خلاف اس ایوان میں point of order پر کھڑے ہوتے اور ملک کی غیرت کی بات کرتے ، انہوں نے تو ایک فون پر سب کچھ امریکہ کو دیا، کسی ایک رکن نے بھی آواز نہیں اٹھائی۔ یہ جمہوریت ہے اور سب سے اچھی جمہوریت ہے، اس لیے آج ہر رکن کیری لوگر بل پر بحث کر رہا ہے۔میں حکومت کو خراج تحسین پیش کرتا ہوں۔ وما علینا الاالبلاغ۔

جناب چیئرمین: بہت بہت شکریہ۔ جی ظفر علی شاہ صاحب۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: جناب چیئرمین! یہ جو ordinances پیش کیے گئے ہیں یہ صرف lay down کر دیئے گئے ہیں، it should not be referred to the Standing Committee گورنمنٹ اس پر کیا کرنا چاہتی ہے؟

Mr. Chairman: Let me tell you. You want me to explain.

Senator Syed Zafar Ali Shah: Yes.

Mr. Chairman: Under Article 89 of the Constitution, if you look into it, you look into sub Article (3)

it's about the period of the ordinances whether laid before the یہ جو آرٹیکل 2ہے National Assembly or in the Provincial Assembly and یہ4 مہینے اور 3 مہینے ہے on the expiry of that period it stand repealed, ipsofacto اور clause III کہتی ہے:

> "Without prejudice to the provisions of clause (2), an Ordinance laid before the National Assembly shall be deemed to be a Bill introduced in the National Assembly".

It is laid over here, it is only an information but when it is laid in the National Assembly, then it becomes a Bill. The moment it becomes a Bill then the Article 70 comes into play.

"A Bill with respect to any matter in the Federal Legislative List or in the Concurrent List may originate in either House and shall, if it is passed by the House in which it is originated, be transmitted to the other House".

آرٹیکل70 میں it can originate in either House مگر 89 میں قدغن لگا دی گئی ہے۔

For the ordinance in order to become a Bill, it has to be introduced in the National Assembly.

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: جناب! اسی لیے تو میں اس کی clarification چاہتا تھا کہ چونکہ یہ ہاؤس میں layکیے گئے ہیں اور نیشنل اسمبلی میں-----

Mr. Chairman: I think, let's have a discussion in my chamber, academic discussion.

Senator Syed Zafar Ali Shah: No, it is not academic.

Mr. Chairman: Because they have stand.

Senator Syed Zafar Ali Shah: It's very important.

Mr. Chairman: We will have a discussion on this subject.

Senator Syed Zafar Ali Shah: O.k.

Mr. Chairman: The House stands adjourn to meet again on Wednesday, the 14th October, 2009 at 4.30 p.m. Thank you.

[The House was then adjourned to meet again on Wednesday, October 14, 2009 at 4.30 p.m.]